

# KURIER

## Kwidziński

OD 15 LAT

### Podglądali Austriaków

Samorządowcy z powiatu kwidzińskiego byli w austriackim Güssing na szkoleniu dotyczącym sposobów wykorzystania różnych źródeł energii odnawialnej. Energia z biomasy zapewnia temu miastu duże wpływy do budżetu. Oba samorządy planują ścisłą współpracę w tej dziedzinie.

### Sukces naszego reżysera

„53:15 Berek” na festiwalu w Gdyni. Film Piotra Matysiaka „53:15 Berek” weźmie udział w Konkursie Kina Niezależnego podczas 32 Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. To debiut młodego reżysera z Kwidzyna. W filmie wystąpili między innymi Magdalena Kumorek, znana z filmów Poranek Kojota i Hienna, oraz Michał Lewandowski (Nienasyceńce).



WYDARZENIA 3

### Czytelnik wskazał patrona

Eugeniusz Kobylaniec wziął udział w plebiscycie „Kuriera Kwidzińskiego” i Wyższej Szkoły Zarządzania, w którym wybieraliśmy patrona uczelni. Czytelnicy mogli wskazać wybrane z listy nazwisko. Najwięcej osób głosowało za Władysławem Grabskim



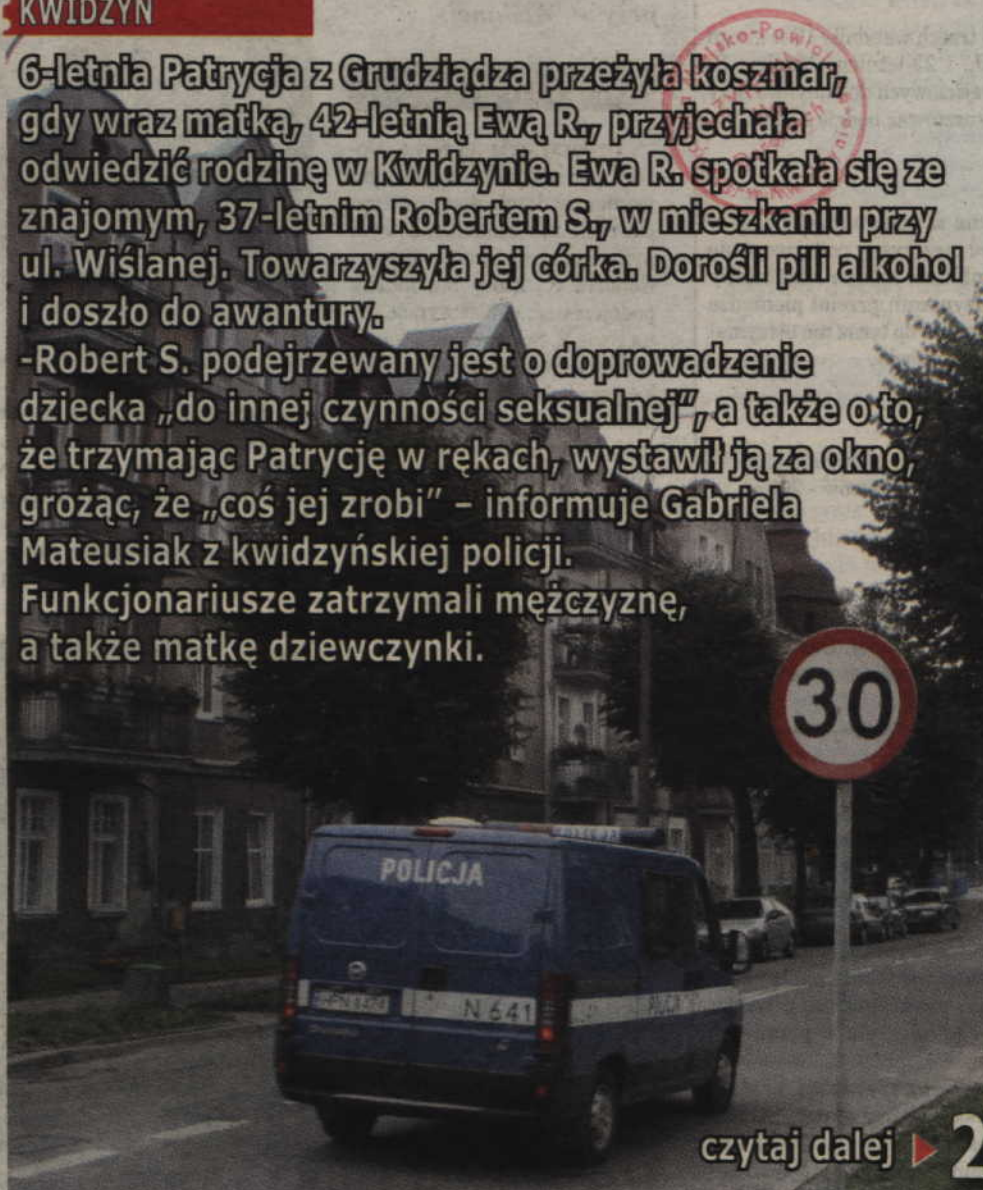
PLEBISCYT 7

## Szokujący finał libacji na ulicy Wiślanej Molestował sześciolatkę i jej groził

### KWIDZYN

6-letnia Patrycja z Grudziądza przeżyła koszmar, gdy wraz matką, 42-letnią Ewą R., przyjechała odwiedzić rodzinę w Kwidzynie. Ewa R. spotkała się ze znajomym, 37-letnim Robertem S., w mieszkaniu przy ul. Wiślanej. Towarzyszyła jej córka. Dorośli pili alkohol i doszło do awantury.

-Robert S. podejrzewany jest o doprowadzenie dziecka „do innej czynności seksualnej”, a także o to, że trzymając Patrycję w rękach, wystawił ją za okno, grożąc, że „coś jej zrobi” - informuje Gabriela Mateusiak z kwidzińskiej policji. Funkcjonariusze zatrzymali mężczyznę, a także matkę dziewczynki.



czytaj dalej ▶ 2

Fot. Miroslaw Wiśniewski

### SPOŁECZEŃSTWO 5

**Prawda o bezrobociu**  
Bezrobotni coraz częściej odrzucają oferty pracy, nie chcą także brać udziału w szkoleniach, organizowanych przez Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie. -Placimy jednak za nich świadczenia zdrowotne.

### INTERWENCJE 5

**Kocia mama**  
Anna Trojanowska, emerytowana nauczycielka z Bronna, od lat zajmuje się dokarmianiem bezpańskich kotów. Nie chce przestać, jednak często czuje się bezsilna, gdyż ze swoją misją pozostaje sama. Czeka na chętnych, którzy przygarnełby bezdomne zwierzęta.

### INWESTYCJE 6

**Park w Górkach**  
Zawansowanie prac nad tworzeniem Kwidzińskiego Parku Przemysłowo - Technologicznego było tematem spotkania w Górkach. Wzięli w nim udział przedstawiciele wspólników spółki, czyli samorządów gminy Kwidzyn, miasta Kwidzyna, powiatu kwidzińskiego oraz Towarzystwa Rozwoju Powiatu Kwidzińskiego, a także Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku.



REKLAMA

### Polskie Supermarkety Spożywcze

OFERTA HANDLOWA WAŻNA 15.08. - 21.08.2007\* do wyczerpania zapasów

polo  
MARKET

moj ulubiony

16,99  
~~22,99~~

Szynka Wiejska  
PEKLIMAR

3,99  
~~4,99~~

Nektarynka - kosz  
kraj pochodzenia: Hiszpania

4,79  
~~5,99~~

Płatki Nestle Corn Flakes

0,99  
~~1,1 - 2,00~~

Lipton Ice Tea Peach  
puszka

nowość

## KRONIKA POLICYJNA

## Auta bez tablic

**Kwidzyn.** Złodziej dostał się na teren firmy przy ul. Grunwaldzkiej i ukradł tablice rejestracyjne od stojącego tam samochodu marki hyundai.

Jedną tablicę rejestracyjną skradziono także fiata 126p, należącego do Wacława R. Pojazd stał na parkingu przy ul. Staszica.

## Kradną telefony

**Kwidzyn.** 23-letniego Jacka G. z Sadlinek okradziono, gdy przebywał w lokalu rozrywkowym przy ul. Kopernika w Kwidzynie. Złodziej wykorzystał jego nieuwagę i z blatu stolika zabrał telefon komórkowy sony ericsson K 10 o wartości 800 zł.

Telefon komórkowy w lokalu przy ul. Kopernika straciła również Marianna P. Nokia 6020, którą jej ukradziono, warta jest 200 zł.

## To oni wybili szybę

**Kwidzyn.** Policjanci zatrzymali trzech wandalów - 19-letniego Damiana P., 21-letniego Adama J., i 23-letniego Macieja S. - którzy wybili szybę w drzwiach wejściowych do budynku przy ulicy Kościuszki. Naprawa szkód kosztować będzie 250 zł.

## Oszustwo w internecie

**Kwidzyn.** Mieszkaniec Kwidzyna zawiadomił policję, że w trakcie aukcji internetowej kupił od mężczyzny podającego się za Marcina K zamieszkałego w Lublinie, telefon komórkowy marki Nokia 6280 za 480 zł. Kwidzynieńczyk przelał pieniądze na wskazane przez sprzedającego konto i do teraz nie otrzymał zamówionego sprzętu ani też zwrotu gotówki.

## Gina ozdóbne krzewy

**Kwidzyn.** Z nieogrodzonego ogródka przy ulicy Konopnickiej ktoś ukradł sześć srebrnych tui. Wartość krzewów - 200 zł.

## Włamanie do citroena

**Kwidzyn.** Ktoś włamał się do citroena, należącego do Joanny G. pojazd stał na parkingu przy ul. Połomskiego. Złodziej wyłamał zamek w drzwiach od strony kierowcy. Dostał się do wnętrza samochodu i ukradł torbę marki adidas oraz faktury z działalności gospodarczej. Straty - 220 zł.

## Wypadek na drodze

**Kobieta jest ranna**

## LICZE GM. KWIDZYN

Na drodze wojewódzkiej między Liczem a Rakowcem doszło do wypadku. Kierujący fiatem panda, podczas wyprzedzania ciągu pojazdów, jadąc w kierunku Kwidzyna, będąc na wysokości fiata seicento, zauważył, że kierująca seicento również usiłuje wyprzedzić jadący przed nią ciągnik rolniczy. Po nieudanej

próbie wyprzedzenia kobieta prawdopodobnie nagle skręciła w prawą stronę, w wyniku czego uderzyła w przydrożne drzewo.

Z obrażeniami ciała w postaci rany głowy, stłuczenia klatki piersiowej oraz złamania kości stopy - została przewieziona do szpitala w Kwidzynie. Wszyscy uczestnicy zdarzenia drogowego byli trzeźwi.

(ad)

## Nurkowie przeszukują dno jeziora

**Wypadł z łodzi**

## JAROMIERZ

Henryk K. Zgłosił policji, że jego brat Jan K. ok. godz. 17:00 wypłynął łodzią na jezioro Kucki. Po kilku godzinach brat zauważył pustą łódź dryfującą po jeziorze.

Istnieje podejrzenie, że mężczyzna wpadł do wody. W poniedziałek po południu dno jeziora przeszukiwała ekipa pletwonurków. W chwili, gdy zamykaliśmy to wydanie gazety, nie znaleźliśmy jeszcze wyników poszukiwań.

(ad)

Doprowadził dziecko „do innej czynności seksualnej”

# Matka odpowie za narażenie życia Patrycji

6-letnia Patrycja z Grudziądza wraz matką, 42-letnią Ewą R., przyjechała do Kwidzyna, by odwiedzić rodzinę. W piątkowe popołudnie Ewa R. spotkała się ze znajomym, 37-letnim Robertem S., w mieszkaniu przy ul. Wiślanej.



Dramat sześciolatniego dziecka rozegrał się w jednym z mieszkań przy ul. Wiślanej.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## KWIDZYN

Towarzyszyła jej córka. Do rośli pili alkohol i w pewnym momencie doszło do awantury. Na razie nie wiadomo, co było przyczyną wybuchu agresji Roberta S., który jak można podejrzewać, chciał wymóc coś na Ewie R. Schwycił jej 6-letnią córkę na ręce, wystawił za okno krzycząc, że „coś jej zrobi”. Z zeznań matki wynika także, że mężczyzna molestował dziecko, doprowadzając ją do „innej czynności seksualnej”. Policję wezwali sąsiedzi, zaalarmowani krzykami zza ściany.

Zatrzymano Roberta S. i

Ewę R., która poniesie odpowiedzialność za niedopilnowanie dziecka i narażenie go na bezpośrednie zagrożenie życia i zdrowia. Sprawą zajmuje się Prokuratura Rejonowa w Kwidzynie.

Patrycja początkowo znalazła się pod opieką kwidzyńskich

instytucji, ale wkrótce powiadomiono jej ojca, który przyjechał z Grudziądza. Przesłuchano go - mówi Gabriela Mateusiak z kwidzyńskiej policji. - Ojciec Patrycji, Jerzy W., z którym Ewa R., żyje w konkubinacie, zajął się dzieckiem.

(ad)



„53:15 Berek” oceniają jurorzy kina niezależnego

# Film kwidzynieńnianina na Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych



Nakręcony w Kwidzynie film opowiada o samotności, o ucieczce, która kończy się dla moich bohaterów w różny sposób, zupełnie jak w życiu - mówi reżyser, kwidzynieńnianin Piotr Matysiak (na zdjęciu po prawej). Obok Tomasz Taracha.

Film Piotra Matysiaka, „53:15 Berek” weźmie udział w Konkursie Kina Niezależnego podczas 32 Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. To debiut młodego reżysera z Kwidzyna.

## KWIDZYN

W filmie wystąpili między innymi Magdalena Kumorek, znana z filmów Poranek Kojota i Hiena, oraz Michał Lewandowski (Nienasyceń), Julia Chabraszewska, Adrian Drapkowski oraz Beata Łuczak i Adam Karaś.

- Miałem nadzieję, że uda mi się przejść preselekcję i

wziąć udział w konkursie, ale muszę przyznać, że zakwalifikowanie mojego filmu do Konkursu Kina Niezależnego było dla mnie zaskoczeniem. Nie udało mi się wcześniej wziąć udziału w dwóch innych, nie tak prestiżowych, festiwalach, dlatego bardzo się cieszę, że mój film weźmie udział w konkursie podczas największej i najbardziej

prestiżowej imprezy tego typu w Polsce - mówi Piotr Matysiak, autor scenariusza i reżyser filmu.

„53:15 Berek” to film, który nie jest łatwy w odbiorze. Autor uważa, że porusza tematy, o których zwykle się nie dyskutuje podczas spotkań młodych ludzi w pubie.

- Trochę szkoda, że zwykle przy takich spotkaniach nie porusza się tematów trudnych. Czasami brakuje mi takich dyskusji w życiu. Zdaję sobie sprawę, że film nie jest lekki, łatwy i przyjemny w

odbiorze. Mówi o samotności, o ucieczce, która kończy się dla moich bohaterów w różny sposób, zupełnie jak w życiu. Chciałem, aby po obejrzeniu filmu każdy czuł, że opowiedziane historie dotyczą tak naprawdę jego samego - twierdzi Piotr Matysiak.

Film powstał w ciągu 16 dni w Kwidzynie. - To bardzo krótki czas nawet dla doświadczonych profesjonalistów. Udało nam się jednak go zrealizować wyjątkowo szybko. Oczywiście film nie mógłby powstać, gdyby nie pomoc wielu przyjaciół i firm z Kwidzyna. Wszystkim serdecznie dziękuję. Nie sposób wymienić wszystkich. Podziękowania należą się między innymi Kwidzińskiemu Towarzystwu Kulturalnemu, Lokalnej Fundacji Filantropijnej Projekt oraz Urzędowi Miejskiemu w Kwidzynie - podkreśla Piotr Matysiak.

Reżyser planuje już kolejne filmy. Rywalizacja o Złote Lwy na 32 Festiwalu Polskich

Filmów Fabularnych będzie trwała od 17 do 22 września. W konkursie głównym znalazło się 21 filmów. Tyle samo filmów jury będzie oceniało w Konkursie Kina Niezależnego.

Jacek Kluczkowski



W filmie wystąpił m.in. Adam Karaś z Kwidzińskiego Centrum Kultury, wielki miłośnik kina, stały bywalec Festiwalu Polskich Filmów Fabularnych w Gdyni. W tym roku po raz pierwszy będzie miał okazję zobaczyć się na ekranie także siebie.

Fot. Jacek Kluczkowski

## Fotografuje niepełnosprawnych

Piotra Matysiaka interesuje także fotografia. Jest pomysłodawcą i współautorem wystawy „Ty już się nas nie boisz...”, którą można było oglądać jeszcze w lipcu w Centrum Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych w Górkach. Ekspozycja fotografii przedstawiała osoby niepełnosprawne podczas zajęć prowadzonych w Warsztacie Terapii Zajęciowej w Górkach, prowadzonego przez kwidzińską Fundację „Misericordia”. Jej współautorem był Tomasz Taracha. Zdjęcia będą niedługo mogli oglądać mieszkańcy Warszawy w Teatrze Stara Prochownia. Piotr Matysiak zapowiada dalsze wystawy

## Pojadą na Jarmark Dominikański

W Roku Powiśla

### POWIAT

Podczas Jarmarku Dominikańskiego w Gdańsku zostanie otwarte stoisko, w którym zaprezentowany zostanie dorobek kulturalny i gospodarczy powiatu kwidzińskiego. Swoje osiągnięcia będą prezentowały również gminy powiatu, w tym gmina Kwidzyn.

- Przyłączamy się w ten sposób do obchodów Roku Powiśla. Oprócz firm z naszej gminy przedstawimy tradycję ludową oraz kuchnię regionalną. Zapraszamy do

odwiedzenia naszego stoiska podczas pobytu w Gdańsku - zaprasza Katarzyna Bednarek, dyrektor Gminnego Ośrodka Kultury.

Powiślańskie stoisko będzie czynne 18 sierpnia (sobota) od godz. 10.00 do 20.00 na ul. Tkackiej.

(jk)

Więcej na ten temat na str. 12



## Wyjątkowe zdjęcia

# Z lotu ptaka

### GMINA GARDEJA

Władze gminy Gardeja kupiły zestaw 35 zdjęć, na których widać panoramę gminy z lotu ptaka. Fotografie wykonano z helikoptera. Widnieją na nich najciekawsze miejsca gminy i największe miejscowości. Zdjęcia mają być m.in. za-

chęcą dla inwestorów, którzy mogą dokładnie obejrzyć atrakcyjne tereny w gminie. Sfotografowano m.in. miejsca, gdzie mogą wkrótce powstać wytwarzające energię wiatraki. Zdjęcia przedstawiające gminę z lotu ptaka są już na stronie www.gardeja.pl.

(ad)



Panorama gminy Gardeja

<http://www.gardeja.pl>

Energetyczne szkolenie w Güssing

# Podglądali Austriaków

Samorządowcy z powiatu kwidzyńskiego byli w austriackim Güssing na szkoleniu dotyczącym sposobów wykorzystania różnych źródeł energii odnawialnej. Miasto liczy zaledwie 4 tys. mieszkańców, a produkuje się tam biogaz, który zamieniany jest w energię elektryczną. Jeszcze piętnaście lat temu rejon ten należał do najbiedniejszych w Austrii. Obecnie jest najprężniej rozwijającym się w tym kraju. Energia z biomasy zapewnia duże wpływy do budżetu.

## POWIAT

- Szkolenie trwało dwa dni. Uczestnicy wzięli udział w wielu wykładach, na których przedstawiono m.in. funkcjonowanie tzw. modelu Güssing, proces budowania lokalnej koncepcji

energetycznej, badania lokalnego zapotrzebowania na energię i doboru sposobów zaopatrzenia w tą energię. Wyjazd jest realizacją umowy zawartej w 2005 roku przez powiat kwidzyński z Europejskim Centrum Energii Odnawialnej w Güssing. Ponadto mieli możliwość zwiedzenia



Przedstawiciele samorządów z powiatu kwidzyńskiego wzięli udział w austriackim Güssing w szkoleniu dotyczącym sposobów wykorzystania różnych źródeł energii odnawialnej.

Zdjęcia: Archiwum



Doświadczenia Europejskie Centrum Energii Odnawialnej w austriackim Güssing mają pomóc w tworzeniu podobnego centrum w powiecie kwidzyńskim.

instalacji produkujących energię w oparciu o źródła odnawialne, w tym elektrowni zasilanej biomasą, instalacji biogazowej Strem oraz kolektorów słonecznych. Dzięki temu można było poznać od strony praktycznej zagadnienia związane z funkcjonowaniem tych instalacji - informuje Małgorzata Wodejko

z kwidzyńskiego starostwa.

Do Austrii pojechali przedstawiciele starostwa (m.in. starosta Jerzy Godzik) oraz gmin Kwidzyn, Prabut, Gardei oraz Ryjewa. W powiatowej delegacji znalazł się również przedstawiciel Towarzystwa Rozwoju Powiatu Kwidzyńskiego.

Roczny przychód firm zaj-

mujących się pozyskiwaniem energii z różnego rodzaju naturalnych źródeł i jej sprzedaży już jako energia elektryczna wynosi ok. 14 mln euro rocznie. Samorząd zamierza wykorzystać doświadczenia Austriaków do utworzenia Centrum Energii Odnawialnej.

(jk)

## Gdzie budować, gdzie inwestować

# Pomysły dla wszystkich wsi

Koncepcja zagospodarowania przestrzennego zostanie przygotowana dla całej gminy Kwidzyn. Dokument ma podpowiedzieć samorządowi, w jakich kierunkach ma się dalej rozwijać gmina. Wójt Ewa Nowogrodzka twierdzi, że jednym z kolejnych kroków będzie aktualizacja studium uwarunkowań i zagospodarowania przestrzennego.

## GINA KWIDZYN

- Chcemy, żeby w całej gminie panował ład przestrzenny. Dysponując wszystkimi dokumentami, w tym miejscowymi planami zagospodarowania przestrzennego, będziemy mogli podejmować konkretne decyzje w sprawie rozwoju poszczególnych miejscowości. Mamy tereny, które będziemy przeznaczali na rozwój przedsiębiorczości. Ze względu na bliskość miasta i układ komunikacyjny dróg dysponujemy

też atrakcyjnymi terenami pod budownictwo mieszkaniowe. Obecnie przygotowujemy jest miejscowy plan zagospodarowania przestrzennego dla Dankowa i Górek. Taki plan został już uchwalony dla Rakowca. W miejscowości tej dzielone są już działki. Mamy tam 8 ha gruntów. Mam nadzieję, że działki uda się sprzedać jeszcze w tym roku - mówi Ewa Nowogrodzka.

Od początku roku w gminie Kwidzyn prowadzonych jest szereg inwestycji. Zakończyła

się między innymi budowa kanalizacji sanitarnej Rakowiec - Licze - Osno.

- Rozpoczęliśmy budowę kładki przez Liwę wraz z ciągiem pieszo - rowerowym w Górkach. Trwa budowa kanalizacji w Nowym Dworze Kwidzyńskim. Rozstrzygnięty został przetarg na termomodernizację Szkoły Podstawowej w Tychnowach. Ogłosiliśmy przetarg na budowę drogi nad kanałem ceglowym. W tym roku chcemy zakończyć prace. Przygotowujemy dokumentację dotyczącą budowy drogi od przeprawy promowej w Janowie w kierunku jeziora. Realizujemy także różne zadania gospodarcze. Na bieżąco staramy się naprawiać drogi gminne - mówi Ewa Nowogrodzka.

Samorząd gminy przygotowuje się też do budowy

lokali socjalnych. Zamierza również budować w ramach Towarzystwa Budownictwa Społecznego.

- Wystąpiliśmy o ustalenie warunków dotyczących budowy lokali socjalnych w Marezie. Czekamy na koncepcję architektoniczną. Planujemy także przystąpić do Towarzystwa Budownictwa Społecznego w Kwidzynie. Chcemy, żeby TBS, o ile wyrażona zostanie zgoda na przystąpienie naszej gminy do spółki, wybudował 18 mieszkań w Rakowcu. Rozpoczęliśmy rozmowy w tej sprawie, gdyż w naszej gminie jest duże zainteresowanie tą formą budownictwa. Po wakacjach rozpoczną rozmowy z burmistrzem Kwidzyna, gdyż TBS jest spółką miasta - twierdzi Ewa Nowogrodzka.

Wkładem gminy w TBS ma być uzbrojona działka.

(jk)

## Wyrównali pobocze

Mieszkańcy chcą więcej Generalna Dyrekcja Dróg Krajowych i Autostrad dotrzywała słowa i naprawiła pobocze zniszczonej ul. Długiej w Marezie. Mieszkańcy twierdzą jednak, że zrobiono zbyt mało, aby rozwiązać problem. GDDKiA po interwencjach mieszkańców obiecała rozwiązać problem, przynajmniej do czasu modernizacji drogi. Ulica Długa jest odcinkiem drogi krajowej z Janowa do Marezy. W ubiegłym roku, w czasie remontu wiaduktu na drodze krajowej z Kwidzyna do Grudziądza, była wykorzystywana przez ciężarówkę jako objazd. Stan nawierzchni i pobocza ulicy uległy pogorszeniu. Mieszkańcy skarżą się, że na zniszczonym poboczu tworzą się kałuże oraz, że woda spływa z drogi na teren posesji. Drogowcy pojawili się dwa razy. Naprawione zostały dziury, ale nie na całej długości. Zasypano i wyrównano pobocze na zbyt krótkim odcinku. Jest więcej posesji przy których należałoby dokonać napraw. Na razie nie udało i trudno powiedzieć czy będzie jakiś pozytywny efekt tych prac. Uważam, że powinno się to zrobić raz, a porządnie. Mam nadzieję, że administrator drogi nie powie więcej ostatniego słowa - komentuje Michał Michaliszyn, sołtyś Marezy.

(jk)

## Dokarmianie bezpańskich zwierząt

# Te koty mają tylko mnie

Anna Trojanowska, emerytowana nauczycielka z Bronna w gminie Kwidzyn, od lat zajmuje się dokarmianiem bezpańskich kotów. Robi to z potrzeby serca i nie chce przestać, jednak często czuje się bezsilna, gdyż ze swoją misją pozostaje sama.

### JEST PROBLEM

- Pomagają mi różni ludzie dostarczając karmę, jednak na co dzień muszę sobie jakoś radzić. Jedzenie dla kotów kosztuje. Początkowo zajmowałam się kilkoma kotami, teraz pod mój dom przychodzi ich kilkanaście - mówi pani Anna.

Kiedyś próbowała przestać dawać kotom jedzenie, bo znajomi i sąsiedzi przekonywali ją, że do jej misek przychodzą nie tylko bezdomne, wygłodniałe zwierzęta, ale także te z sąsiednich gospodarstw, skuszone łatwym dostępem do karmy.

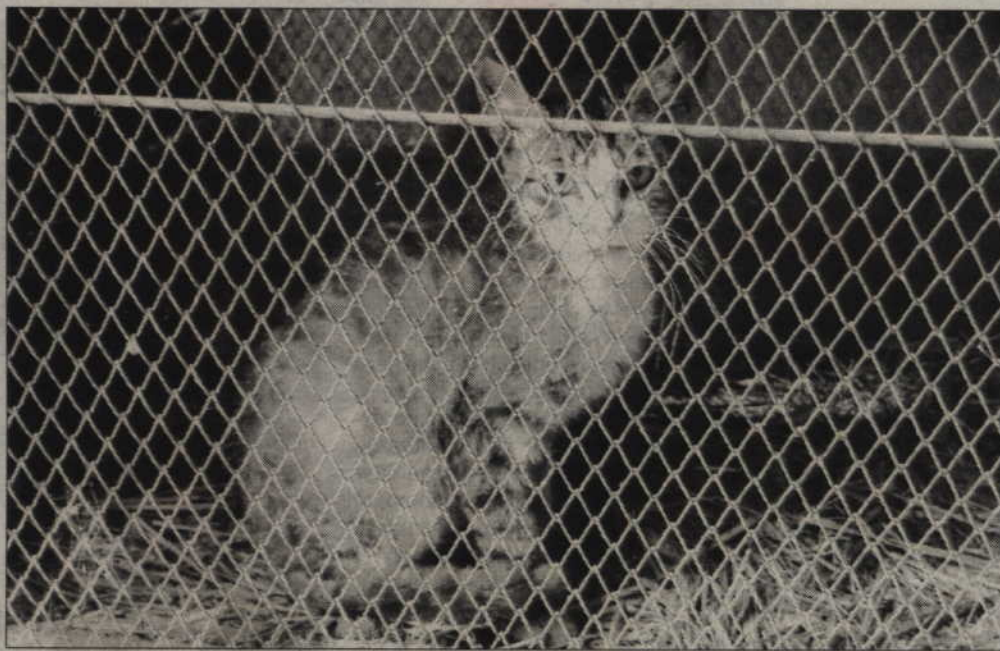
-Mówiono mi, że jak nie będę wystawiać misek, to przestaną przychodzić. Posłuchałam i przez dwa tygodnie nie zaglądałam do nich. Gdy w końcu przyszłam, zobaczyłam gromadkę wychudzonych i zbiedzonych kotów. Jak mogłabym więc przestać dawać im jeść? Przecież one mają tylko mnie - opowiada Anna Trojanowska.

Bronno to popegeerowska wieś, ludziom tam nie powodzi się zbyt dobrze, mają większe problemy niż sprawa bezpańskich kotów. Także gminny samorząd nie ma obowiązku zajmowania się nimi.

-Mamy umowę ze schroniskiem w Grudziądzu na wyłapywanie bezdomnych psów. O kotach nie ma mowy, mimo to kiedyś pracownicy schroniska zabrali kilka kotów do siebie - mówi Maria Mroczkowska z Urzędu Gminy Kwidzyn. - Nie mamy jednak zbyt wielu sygnałów, by walczyć się koty stanowiły jakiś duży problem. Zresztą i tak nie wiedzielibyśmy, jak go rozwiązać. Koty chodzą własnymi drogami i ktoś obcy nie może nad nimi zapanować.

Anna Trojanowska próbowała rozwiązać ten problem zgłaszając się do weterynarza, by ten wysterylizował dorosłe osobniki, gdyż kociąt było coraz więcej.

-Okazało się, że muszę na



-Apeluję do ludzi, którzy chcieliby przyciągnąć kota (mógłby się przydać np. w gospodarstwie rolnym), aby zgłaszali się do mnie. Mam pod opieką kilkanaście kotów i coraz trudniej mi radzić sobie z nimi - mówi Anna Trojanowska, emerytowana nauczycielka z Bronna.

Fot. Mirosław Wiśniewski

własny koszt zdobyć specjalne klatki do ich przewozu i zapłacić za zabiegi. Podjęłam się tego, jednak koty nie dały się złapać, większość uciekła - mówi.

Maria Mroczkowska radzi, by pani Anna napisała podanie do wójta o jakąś pomoc

w dokarmianiu kotów, które przecież żyją na terenie gminy Kwidzyn.

-Nie wiem, czy takie wsparcie będzie możliwe i w jakim zakresie, ale spróbować warto - mówi urzędniczka.

Anna Trojanowska zapewnia, że nie przestanie karmić

porzucone zwierzęta.

-Bardzo bym jednak chciała znaleźć jakiś dom dla tych kotów, mogą się przydać na przykład w gospodarstwie rolnym - mówi. - Jeśli ktoś jest zainteresowany, proszę do mnie zadzwonić - 262 98 30. (ad)

## Brutalna prawda o bezrobociu Nie chcą pracować

Coraz częstsze przypadki odmawiania pracy lub podjęcia szkolenia notuje Powiatowy Urząd Pracy. Każdego dnia PUP ma do dyspozycji ok. 200 ofert pracy. Bezrobotni, jak wyjaśnia Wiesław Wosiak, zastępca dyrektora Powiatowego Urzędu Pracy w Kwidzynie, zarejestrowani są na zasadzie dobrowolności.

### POWIAT

- Płacimy jednak za nich świadczenia zdrowotne. Będziemy więc wymagać, aby szukali pracy. Jeśli nie będą tego robić, trzeba będzie ich wyrejestrować. Taka jest brutalna prawda. Będziemy podwyższali kwalifikacje tych osób, prowadzili szkolenia i oczywiście współpracowali z pracodawcami. Od półtora roku w stałej dyspozycji mamy ok. 200 ofert dla pracowników wykwalifikowanych i niewykwalifikowanych. Praktycznie każdy, kto chce podjąć dzisiaj pracę, znajdzie zatrudnienie. Jest jednak opór bezrobotnych, którzy nie zawsze chcą pracować - mówi Wiesław Wosiak.

Liczba osób bezrobotnych w powiecie kwidzyńskim zmniejsza się z roku na rok. Na koniec lipca bieżącego roku bez pracy pozostawało o 1470 osób mniej, niż w analogicznym okresie roku

ubiegłego. W powiecie kwidzyńskim na koniec lipca bez pracy pozostawały 5142 osoby.

- Taka tendencja utrzymuje się od dłuższego czasu. Obecnie rynek pracy potrzebuje wielu pracowników. W tej chwili najwięcej ofert mamy ze strony przemysłu elektronicznego. Kiedyś wymagania dotyczyły wykształcenia. Obecnie każda osoba, która ma sprawne ręce i oczy i chęć do pracy, może znaleźć zatrudnienie. Dużo ofert mamy także z branży budowlanej, transportowej oraz od firm handlowych i usługowych. Potrzebni są kierowcy, magazynierzy, sprzedawcy i pracownicy ochrony. Organizujemy obecnie dużo szkoleń pod konkretne potrzeby, w tym dla kierowców, spawaczy i księgowych. Ważna jest efektywność zatrudnienia. Nie chcemy robić szkoleń po których bezrobotni nie znajdują pracy - twierdzi Wiesław Wosiak.

Ok. 20 proc. bezrobotnych w powiecie kwidzyńskim w ogóle

nie pracowała.

- Są to różne osoby, zarówno młode, jak i starsze. Bardzo trudno przekonać bezrobotnego, który wcale nie pracował lub nie był nigdzie zatrudniony przez dłuższy czas, do podjęcia pracy. W grupie wiekowej 18 - 44 lat ponad 64 proc. to długotrwale bezrobotni. 62 proc. to osoby, które nie pracowały 12 i 24 miesiące lub jeszcze dłużej. Większość to osoby młode, które chcemy aktywizować. To poważne wyzwanie. Uważam, że oprócz doradców i pośredników, których będziemy potrzebowali, bardzo pomocne byłoby zatrudnienie psychologa. Pomógłby on w pokonywaniu barier jakie urosły przed osobami długotrwale bezrobotnymi - uważa Wiesław Wosiak.

Nadal większość bezrobotnych to osoby o niskich kwalifikacjach. Prawie 40 proc. bezrobotnych w powiecie kwidzyńskim ma ukończone jedynie gimnazjum, natomiast 30 proc. ma wykształcenie zawodowe. W tym roku na aktywizację zawodową Powiatowy Urząd Pracy w Kwidzynie ma ponad 6,7 mln zł, z tego 2,7 mln to środki, które PUP pozyskał sam na realizację określonych projektów. (jk)

## Nie znaleźli ratowników

Problem na gminnych kąpieliskach

### WAKACJE

Choć większość wakacji już za nami, na wielu gminnych kąpieliskach nie udało się zatrudnić ratowników. Gminy Gardeja i Prabuty, gdzie jezior i miejsc do kąpeli jest najwięcej w powiecie, przygotowały sześć miejsc pracy. Chętnych nie znaleziono, głównie ze względu na niskie zarobki (ok. 1500 zł za miesiąc). Ratownicy wolą zatrudnić się w nadmorskich ośrodkach i w prywatnych ośrodkach, gdzie pensje są wyższe. Tak jest np. w Orkuszu (gm. Prabuty), gdzie wypoczynek organizują harcerze, i w Brachlewie (gm. Kwidzyn) - tam właścicielem jest ośrodka jest prywatny przedsiębiorca. W tych miej-

scach pracuje w sumie czterech ratowników. Wszystko więc w skazuje na to, że w tym roku na żadnym z gminnych kąpielisk ratowników już nie będzie. Sytuacja może się powtórzyć za rok, jeśli w gminnych budżetach nie znajdą się pieniądze na wyższe pensje dla nich. (ad)

### REKLAMA

Zapraszamy  
na naszą stronę  
<http://www.wpomorskie.pl>

## To nadaje się do prasy

Wiesz o czymś ważnym i ciekawym?  
Coś cię bulwersuje, nie możesz się z czymś pogodzić?  
Nie potrafisz sam załatwić trudnej sprawy?  
Opowiedz o tym reporterom „Kuriera Kwidzyńskiego”.  
Wysłuchamy, napiszemy, spróbujemy pomóc.

Piszcie  
kurier.kwidzynski@wpomorskie.pl  
dzwoncie  
645 75 40

Pracują nad projektem

# Powstaje technologiczny park

Zawansowanie prac nad tworzeniem Kwidzińskiego Parku Przemysłowo - Technologicznego było tematem spotkania w Górkach. Wzięli w nim udział przedstawiciele wspólników spółki, czyli samorządów gminy Kwidzyn, miasta Kwidzyna, powiatu kwidzińskiego oraz Towarzystwa Rozwoju Powiatu Kwidzińskiego.

## GÓRKI

W spotkaniu uczestniczyli też przedstawiciele Urzędu Marszałkowskiego w Gdańsku. Dotychczasowe działania dotyczące utworzenia Kwidzińskiego Parku Przemysłowo - Technologicznego oraz tworzonego w jego ramach Powiślańskiego Centrum Energii Odnawialnych przedstawiła Małgorzata Wodejko z zarządu powiatu.

- Projekt parku i centrum jest jednym z 14 przedsięwzięć umieszczonych w tzw. Indykatorywnym Planie Inwestycyjnym, w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego Województwa Pomorskiego na lata 2007 - 2013. To jedno z priorytetowych i ważnych dla całego regionu przedsięwzięć w województwie pomorskim. Utworzenie parku i centrum to przede wszystkim narzędzia rozwojowe, których celem będzie pobudzanie i wspieranie lokalnej przedsiębiorczości. Celem spot-

kania w Górkach było omówienie dotychczasowej, wykonanej pracy nad projektem. Główne kwestie, które poruszał zespół roboczy, pracujący nad projektem dotyczyły między innymi jego spójności oraz sposobu realizacji. Radomir Matczak, zastępca dyrektora Departamentu Rozwoju Regionalnego i Przestrzennego w Urzędzie Marszałkowskim ocenił stan zaawansowania naszego projektu o parę szczebli wyżej od innych tego typu projektów zgłoszonych do realizacji w województwie pomorskim - podkreśla Małgorzata Wodejko.

W Polsce działa kilka parków technologicznych. Najbliżej Kwidzyna znajduje się Pomorski Park Naukowo - Technologiczny w Gdyni. W jego skład wchodzi 59 firm, w tym 27 z branży informatycznej. Park dysponuje nowoczesnymi laboratoriami, w których poszukuje się nowych rozwiązań w różnych dziedzinach przemysłu. Jego utworzenie okazało się dużym sukcesem. (jk)



Radomir Matczak (w środku), zastępca dyrektora Departamentu Rozwoju Regionalnego i Przestrzennego wysoko ocenił stan zaawansowania projektu dotyczącego utworzenia Kwidzińskiego Parku Przemysłowo - Technologicznego oraz Powiślańskiego Centrum Energii Odnawialnych. Z prawej Małgorzata Wodejko z zarządu powiatu. Po lewej stronie Rafał Burniewicz, prezes Towarzystwa Rozwoju Powiatu Kwidzińskiego.

Fot. Archiwum Starostwa Powiatowego w Kwidzynie.

REKLAMA



Masz ukończone 18 lat  
Jesteś mieszkanką Kwidzyna  
Chcesz czuć się bezpieczniej

**Stowarzyszenie „Bezpieczny Kwidzyn”**  
przy wsparciu Urzędu Miejskiego w Kwidzynie  
zaprasza do udziału w bezpłatnym programie:

**„KOBIETA 5 KROKÓW PO BEZPIECZEŃSTWO”**

W programie warsztatów m. in: techniki  
samoobrony, kurs asertywności, postępowanie  
w obliczu przemocy, profilaktyka zdrowotna,  
prawa konsumenta.

**ZAPISZ SIĘ JUŻ DZIŚ**

Tel. 64 64 783 (738, 761)

tel. kom. 691 654 860

**Zapisy trwają do poniedziałku**

**24 września 2007 r.**

**Spotkanie organizacyjne Poniedziałek**

**-24 września 2007 godz. 15:30**

**w Urzędzie Miejskim w Kwidzynie sala 101**

**Pierwsze zajęcia:**

**29 września 2006 r.**

**ul. 11 Listopada 13, sala nr 302 (3 piętro)**

**godz. 10:00-14:00**

## Rozmowy wstępne

### ISO dla starostwa

Jerzy Godzik, starosta kwidziński, zapowiada rozpoczęcie działań zmierzających do wprowadzenia w Starostwie Powiatowym w Kwidzynie systemu zarządzania zgodnego z normą ISO. Uzyskanie certyfikatu jakości ISO, oznacza wprowadzenie określonych procedur, które mają między innymi usprawnić obieg dokumentów. W konsekwencji mieszkańiec powiatu szybciej otrzymuje decyzję w danej sprawie. Jest także obsługiwany w profesjonalny sposób.

- Rozpoczynamy wstępne rozmowy z przedstawicielami Polskiego Rejestru Statków. Celem spotkania będzie omówienie procedur oraz warunków jakie należy spełnić podczas wdrażania ISO - mówi Jerzy Godzik.

Starostwo ma już wdrożone procedury, które mają ułatwić wprowadzenie ISO. Dwa lata temu wprowadzono bowiem zasady dotyczące udziału samorządu powiatowego w ogólnopolskim programie „Przejrzysta Polska”. Dotyczą one między innymi komunikowania się z mieszkańcami oraz przyjmowania uwag i opinii na temat funkcjonowania starostwa. Utworzono między innymi punkt informacyjny oraz przygotowano specjalne karty na których dokładnie opisano procedury ułatwiające mieszkańcom załatwienie określonych spraw. (jk)

## PFRON dopłaci do samochodu

Można składać wnioski

### POWIAT

Niepełnosprawni, którzy chcą uzyskać pomoc Państwowego Funduszu Rehabilitacji Osób Niepełnosprawnych na zakup samochodu lub prawa jazdy kategorii B mogą już składać wnioski o dofinansowanie. Termin ubiegania się o pieniądze w ramach nowego programu „Sprawny dojazd” mija 10 września. Program ma być realizowany w całym kraju do końca 2009 roku.

- Nowy program ma pomóc w kupieniu samochodu osobowego dla osoby niepełnosprawnej. Będzie można z funduszu uzyskać do 50 proc. ceny nowego pojazdu. Program „Sprawny dojazd” ma umożliwić również dofinansowanie zakupu oprzyrządowanego samochodu osobowego - informuje Renata Majda, kierownik

Powiatowego Centrum Pomocy Rodzinie.

Program przewiduje jednorazowe bądź coroczne (w okresie spłaty kredytu) dofinansowanie oprocenowania lub części rat kapitałowych kredytu udzielonego na zakup samochodu, w formie tzw. „dotacji samochodowej”. Maksymalna kwota dotacji jest zależna od wysokości dochodów brutto przypadających na jednego członka rodziny oraz ceny samochodu. Dotacja nie może być jednak większa niż 40 proc. wartości pojazdu. Pieniądze, które mają pomóc w uzyskaniu prawa jazdy przeznaczone mogą zostać na dofinansowanie kosztów kursu, egzaminu, dojazdu, wyżywienia, a także zakwaterowania w okresie trwania kursu, jeśli odbywa się ona poza miejscem zamieszkania. (jk)

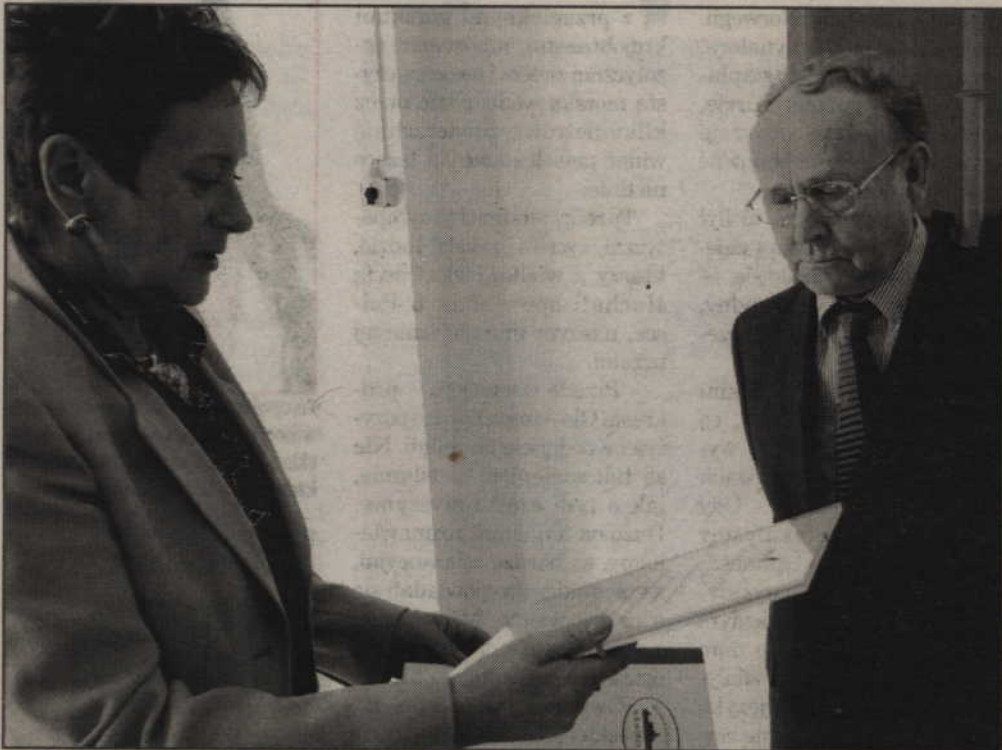
## Atak szerszeni

### Powiat. Praca strażaków

Kwidzińscy strażacy kilka razy w tygodniu proszeni są o pomoc w usuwaniu gniazd os i szerszeni. Latem takich sytuacji jest dużo więcej. Na szczęście w tym roku nie doszło do groźnych uzależnień tych owadów. Często zdarza się, że gniazda umiejscowione są w trudno dostępnych miejscach - w zakamach budynków. Strażacy nie mogą usunąć ich bez naruszania konstrukcji domu. Właściciele nie zawsze się na to godzą i szerszenie zostają na swoim miejscu. Do akcji usuwania gniazd groźnych owadów, strażacy zakładają specjalne szczelne kombinezony. (ad)

Nowa nazwa i patron uczelni

# Czytelnik „Kuriera” popłynie do Szwecji



Eugeniusz Kobylanec to laureat plebiscytu „Kuriera” na patrona Wyższej Szkoły Zarządzania. Na zdjęciu: główną nagrodę (bilet na wycieczkę do Szwecji) wręcza mu Prof. Krystyna Strzała, prorektor WSZ.

Fot. Anna Skrobiszewska

*Eugeniusz Kobylanec wziął udział w plebiscycie „Kuriera Kwidzińskiego” i Wyższej Szkoły Zarządzania, w którym wybieraliśmy patrona uczelni. Czytelnicy mogli wskazać wybrane nazwisko – listę kandydatów przygotowali studenci i pracownicy WSZ. Najwięcej osób głosowało za Władysławem Grabskim i to właśnie przysłałe przez nich kupony wzięły udział w losowaniu głównej nagrody – weekendowej wycieczki promem do Szwecji.*

## FINAL PLEBISCYTU

Zwycięzcę wybrała prof. Krystyna Strzała, prorektor WSZ. Szczęśliwiec to Eugeniusz Kobylanec z Kwidzyna. Niedawno pan Eugeniusz Ko-

bylanec spotkał się z pracownikami i studentami uczelni, a także z redakcją „Kuriera”. Otrzymał pamiątkowy dyplom i nagrodę.

–Gdy tylko przeczytałem w „Kurierze”, że ogłaszacie

plebiscyt i zapoznałem się z listą kandydatów, od razu wiedziałem, że będę głosował na Grabskiego – mówił nam podczas spotkania pan Eugeniusz Kobylanec. –To wspinał ekonomista, reformator i Polak.

Prof. Krystyna Strzała nie ukrywa zadowolenia z takiego wyboru patrona.

–Od początku był moim faworytem. To on nauczył Polaków nowoczesnej ekonomii – podkreślała. –Decydując się na przyznanie szkole patrona, a także na zmianę jej nazwy, chcieliśmy podkreślić różnorodność kierunków studiów. Początkowo nazwa „Wyższa Szkoła Zarządzania” była adekwatna do charakteru szkoły, gdyż funkcjonowały w niej tylko ekonomiczne kierunki. Jednak już od dłuższego czasu można u nas studiować także m.in. ratownictwo medyczne i pielęgniarstwo. Chcieliśmy dopasować nazwę do tych zmian i znaleźć takiego patrona, którego działalność i osiągnięcia oddawałyby charakter naszej szkoły.

O patronie zdecydowali Czytelnicy „Kuriera”, a o nowej nazwie senat uczelni.

Powiańska Szkoła Wyższa im. Władysława Grabskiego – tak wkrótce nazywać się kwidzińska uczelnia, czyli dotychczasowa Wyższa Szkoła Zarządzania. Aby formalnie nazwać tak uczelnię, potrzebna jest zgoda ministra.

–Choć w zasadzie to tylko formalność i minister nie ma podstaw, by nie zgodzić się na

## Czytelnicy wybierali patrona

Podajemy listę osób, przygotowaną przez pracowników i studentów WSZ, spośród których Czytelnicy „Kuriera” wybierali patrona uczelni.

**Władysław Grabski** – polityk narodowej demokracji, ekonomista i historyk, znany powszechnie jako autor reformy walutowej.

**Tadeusz Kotarbiński** – jeden z czołowych polskich filozofów, logików i etyków, przedstawiciel szkoły lwowsko-warszawskiej, twórca reizmu.

**Stanisław Staszic** – polski działacz oświeceniowy, pisarz i publicysta, filozof i tłumacz, geograf i geolog; ksiądz.

**Św. Jan Kanty** – patron Polski, Archidiecezji Krakowskiej, Krakowa, profesorów, nauczycieli i studentów, a także szkół katolickich i Caritasu.

**Charles Darwin** – jeden z najwybitniejszych XIX-wiecznych biologów i jeden z pierwszych badaczy ewolucji; autor teorii ewolucji, będącej obecnie paradygmatem biologii.

**Thomas Edison** – jeden z najbardziej znanych i twórczych wynalazców na świecie, przedsiębiorca. Dorobek założonych i administrowanych przez niego laboratoriów to ok. 5000 patentów (żarówka, lodówka, dyktafon itp.)

**Ludwik Pasteur** – francuski chemik i prekursor mikrobiologii, zajmował się badaniami fermentacji i gnicia (pasteryzacja), a także drobnoustrojów chorobotwórczych.

**Ignacy Łukasiewicz** – polski aptekarz pochodzenia ormiańskiego, wynalazca lampy naftowej, a przede wszystkim ojciec przemysłu naftowego.

**Herbert Spencer** – angielski filozof i socjolog, przedstawiciel organicyzmu oraz ewolucjonizmu w naukach społecznych; spopularyzował wiele terminów socjologicznych, m.in. społeczeństwo przemysłowe, struktura społeczna, organizacja.

**Stefan Żeromski** – polski prozaik, dramaturg, publicysta, dramaturg, nazywany „sumieniem polskiej literatury” („Szyfowe Prace”, „Ludzie Bezdomni”, „Popioły”).

(ad)

nasz wybór, procedura może potrwać nawet kilka miesięcy – wyjaśnia Katarzyna Strzała-Osuch z WSZ. –Nie ma specjalnego regulaminu, który regulowałby zasady nazywania uczelni, ale chodzi o to, by polskie uczelnie nie nadawały sobie takich samych nazw.

Nowa nazwa szkoły ma

podkreślić jej związki z regionem, z Powiślem. Jak zapewniają władze uczelni, ich zamiarem jest uczenie przedsiębiorczości ludzi, którzy tu mieszkają i tu będą pracować. Nazwa podkreśla również odrębność – taki był zamysł senatu – podkreślenie miejsca, małej ojczyzny.

(ad)



Nasz Czytelnik miał okazję spotkać się ze studentkami WSZ. Które wróciły z półrocznego stypendium w Turcji. O ich pobycie piszemy na str. 8.

Fot. Anna Skrobiszewska

## Niebawem inauguracja

Uniwersytet dla seniorów

### EDUKACJA

1 września w Teatrze Miejskim w Kwidzynie odbędzie się uroczysta inauguracja działalności Uniwersytetu Trzeciego Wieku.

Dotychczas uczestnictwo w tworzonej przez Wyższą Szkołę Zarządzania w Kwidzynie UTW zadeklarowało 40

osób, składając stosowne dokumenty. Lista nie jest jeszcze zamknięta, zatem organizatorzy zapraszają do wstąpienia na UTW seniorów, którzy chcieliby z pożytkiem dla siebie spędzać czas podczas interesujących wykładów i zajęć praktycznych, nawiązać nowe kontakty, poznać ciekawych ludzi.

(HC)



Uważam, że Władysław Grabski to dobry patron dla kwidzińskiej uczelni. Świetny ekonomista i patriota – uważa Eugeniusz Kobylanec.

Fot. Anna Skrobiszewska

Studentki Wyższej Szkoły Zarządzania wróciły z Turcji

# Błękitny talizman z okiem proroka



To było bezstresowe życie, żałujemy, że pół roku tak szybko minęło – mówią studentki WSZ, które pół roku spędziły w Turcji. Na zdjęciu: (od lewej) Agnieszka Kaczuba, Bernadeta Dąbrowska i Aleksandra Potuczko prezentują pamiątki przywiezione z pobytu w Turcji. Fot. Anna Skrobiszewska

Agnieszka Kaczuba, Bernadeta Dąbrowska i Aleksandra Potuczko, studentki Wydziału Zarządzania WSZ w Kwidzynie, w ramach realizowanego przez uczelnię programu Socrates Erasmus, wyjechały w styczniu do Turcji, by uczyć się na Uniwersytecie Mugla. Wróciły w czerwcu, z zaliczonym semestrem, pełne nowych, pozytywnych doświadczeń, niezapomnianych wrażeń i wspomnień.

## KWIDZYN

Przez cały pobyt przysyłały maile z relacjami ze swej wyjątkowej wycieczki. Publikowaliśmy je w „Kurierze”. Wróciły po pół roku zadowolone, szczęśliwe. Specjalnie dla Czytelników „Kuriera” opowiedziały o swoich wrazeniach i doświadczeniach.

Dziewczęta nie kryją, że obaw przed wyjazdem było wiele, a przede wszystkim te związane z bezpieczeństwem.

Wszak w perspektywie była podróż na uczelnię do egzotycznego pod niemal każdym względem kraju, poczynawszy od klimatu poprzez kulturę i obyczaje, na religii kończąc.

Najbliżsi odradzali nam wyjazd, mówiąc, że to nieznany i egzotyczny kraj. Na szczęście nikt nas nie porwał - po przyjeździe na miejsce okazało się, że rzeczywistość jest zupełnie inna niż nasze wyobrażenia – mówi Agnieszka Kaczuba. – Byli tam także

studenci z Włoch, Niemiec, Finlandii, Holandii i Norwegii. Mieliśmy swego koordynatora. Każdy dzień był tak zaplanowany, by poznać Turcję, tamtejszą kulturę, obyczaje i jednocześnie kontynuować naukę.

Początkowe zajęcia to był kurs języka tureckiego i zajęcia kulturowe. Okazało się, że język turecki nie jest trudny, choć bardzo różni się od naszego ojczystego.

Często w języku tureckim jeden wyraz określa to, co po polsku musielibyśmy wypowiedzieć w paru słowach – tłumaczy Bernadeta. – Gdy początkowo napotykałyśmy na jakieś językowe trudności, wówczas „przechodziłyśmy” na angielski, choć z każdym dniem coraz lepiej szło nam z tureckim. W efekcie zdałyśmy egzaminy z tego języka i otrzymałyśmy stosowne certyfikaty.

Niemalym zaskoczeniem był początkowo również fakt, że w tym kraju, w odróżnieniu od naszego, nie ma zdrobnień imion. Dziewczęta od razu przedstawiły się więc jako Aga, Ola i Benia, mając świadomość, że tubylcy mieliby ogromny problem z wymówieniem ich imion w pełnym brzmieniu.

Z czasem dziewczęta przyzwyczały się, że Turcy, których głównym zajęciem w większości jest własny, mały biznes, to „herbaciarze” i nie wypada odmówić proponowanej filiżanki herbaty parzonej z wielką celebrą, że czczą śniadania, pieką i zjadają się pysznymi ciastami i tortami, są bardzo życzliwi, wierzą w moc talizmanu, jakim jest wisior z kamieniem granatu, zwany okiem proroka.

Oprócz tych kulturowych różnic największe, niezapo-

mniane wrażenia związane są z przepięknymi górkimi krajobrazami, mnóstwem egzotycznej zieleni i owoców, czystą morską wodą, gdzie przez kilkumetrową powierzchnię widać piasek i kamyki leżące na dnie.

Tureccy studenci to sympatyczni, życzliwi młodzi ludzie, którzy z wielką ciekawością słuchali opowiadań o Polsce, naszym mieście i naszej uczelni.

Przed wszystkim – podkreśla Ola – mają bardzo pozytywne podejście do religii. Nie są tak zaślepieni w islamie, jak o tym często słyszymy. Dużo na ten temat rozmawialiśmy, są bardzo tolerancyjni, z szacunkiem wypowiadali się o naszej wierze. Mieszkałam z muzułmanką. To normalna dziewczyna, jak każda z nas.

Równoległe z poznawaniem tureckiej historii, kultury i obyczajowości Aga, Benia i Ola uczyły się na zajęciach z przedmiotów ekonomicznych, przygotowywały prezentacje, za które otrzymywały zaliczenia.

Zdobyłyśmy wiedzę, doświadczenie, poznałyśmy piękny kraj i wspaniałych ludzi – mówi dziewczyna. – To było bezstresowe życie, żałujemy, że pół roku tak szybko minęło.

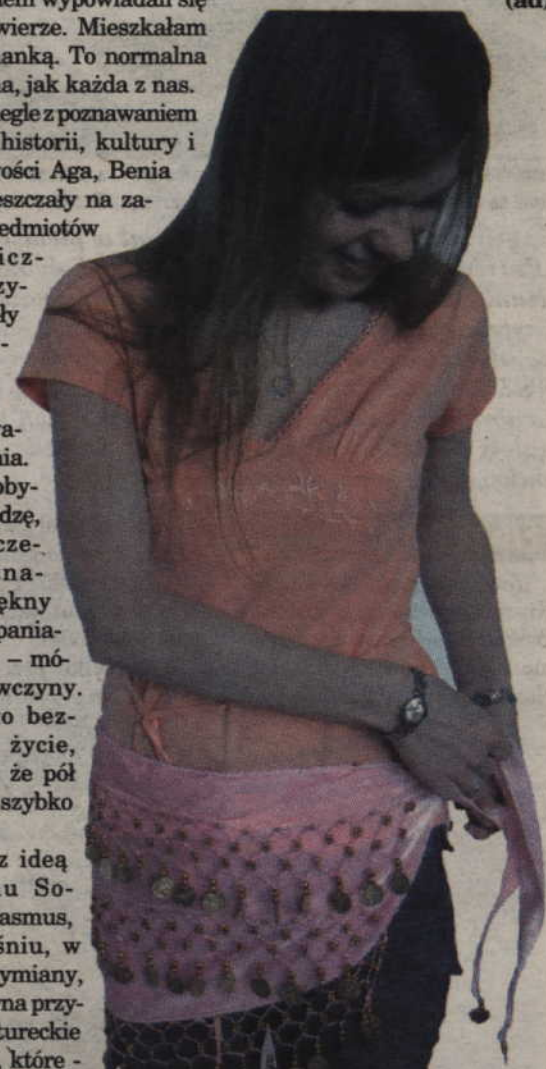
Zgodnie z ideą programu Socrates Erasmus, we wrześniu, w ramach wymiany, do Kwidzyna przyjadą trzy tureckie studentki, które – tak jak Aga, Benia i Ola w Turcji – będą realizować na naszej uczelni tok studiów,



Turcy wierzą w moc talizmanu, jakim jest wisior z kamieniem granatu, zwany okiem proroka – mówi Agnieszka Kaczuba. Fot. Anna Skrobiszewska

poznając zarazem polską kulturę, historię i obyczaje.

(ad)



Tradycyjne chusty, kiedyś noszone przez Turczynki na sukniach, teraz kupowane są zwykle przez turystki, które zakładają je na plażę. Na zdjęciu: Aleksandra Potuczko. Fot. Anna Skrobiszewska



Kwidzynianki przywiozły ze sobą także tureckie pieniądze. Fot. Anna Skrobiszewska

## Erasmus promuje odważnych

Katarzyna Strzala-Osuch, koordynator ds. współpracy zagranicznej Wyższej Szkoły Zarządzania w Kwidzynie.

Program Erasmus stawia na ludzi odważnych, którzy nie boją się spotkań z nową rzeczywistością, z obcym krajem. W wymianie młodzieży nie chodzi tylko o zdobywanie wiedzy na zagranicznych uczelniach, ale przede wszystkim o poznawanie nowych kultur, życia rówieśników w innych krajach. Początkowo trudno nam było namówić naszych studentów na ten wyjazd, po prostu obawiali się nowego miejsca i zmian. Mam nadzieję, że dzięki tym trzem dziewczynom to się zmieni. W kolejnej edycji programu mamy miejsca aż dla 33 studentów. Jesienią przyjeżdżają do nas trzy studentki z Turcji. Będą mieszkać i uczyć się w Kwidzynie przez rok.



Rozmowy z gwiazdami. Maryla Rodowicz nagrywa płytę ze Smolikiem

# Nie myślę o emeryturze

Gwiazdą koncertu radia RMF, który niedawno odbył się w Kwidzynie, była, oprócz Moniki Brodki, Maryla Rodowicz.

Gwiazda polskiej sceny zgodziła się udzielić wywiadu naszemu reporterowi.

- Niedawno opublikowano wyniki sondażu, wynika z nich, że jest Pani najpopularniejszą osobą polskiej sceny muzycznej, rozpoznawalną zarówno przez starsze pokolenie, jak i te dużo młodsze. Czy takie wyróżnienia sprawiają pani jeszcze jakąś przyjemność, czy mają jakieś znaczenie?

- Pewnie że tak. Każdy artysta lubi być doceniany. Wszelkie nagrody i dowody sympatii to dla nas pokarm i natchnienie do dalszej pracy. Widzimy, że to, co robimy, ma sens. Poza tym każdy artysta jest nieco próżny.

- Myśli Pani czasami o emeryturze?

- Nie, bo dla artysty możliwość tworzenia, a potem prezentowania swojej twórczości jest wszystkim. Dopóki będę mogła i sily mi na to pozwolą, to będę występowała na scenie.

- W trakcie swojej kariery miała Pani okazję występować w bardzo wielu miejscach na świecie. Często koncertowała pani w sąsiednich krajach np. NRD, Czechosłowacji, czy ZSRR, ale słyszałem też o koncercie w słynnym nowojorskim klubie 54.

- Przygotowania zajęły chyba rok, a obok mnie wystąpili jeszcze Czesław Niemen, Małgorzata Ostrowska, Andrzej Rosiewicz, Urszula Dudziak i Michał Urbaniak. To było wielkie przeżycie i niezapomniane wspomnienie.

- Nadal koncertuje Pani u naszych sąsiadów?

- Niedawno występowałam w Moskwie i na każdym kroku spotykałam się z dowodami sympatii, więc ludzie chyba mnie pamiętają. Zresztą Rosjanie to cudowny naród. Od ostatniego koncertu w Niemczech minęło trochę więcej czasu, ale dobrze go pamiętam, bo razem ze mną zagrał zespół Lady Pank, a na stadionie było 13 tys. widzów. Od czasu do czasu występuję również w USA, na koncertach dla Polonii, ale tam występuje wielu naszych artystów, więc nie ma się czym chwalić.

- Już dość długo występuje Pani na scenie i na pewno ma skalę porównawczą jak przemyśl rozrywkowy w Polsce wyglądał kiedyś, a jak teraz. Dużo się zmieniło przez te lata?



Na koncercie Maryli Rodowicz bawili się starsi i młodszy widzowie.

fol.: Mirosław Wiśniewski

Każdy artysta lubi być doceniany. Wszelkie nagrody i dowody sympatii to dla nas pokarm - mówi Maryla Rodowicz.

fol.: Mirosław Wiśniewski



- Kiedyś na rynku dominowali polscy wykonawcy. Wprawdzie byli na rynku również płyty zagranicznych wykonawców, ale te proporcje wynosiły 90 do 10 pro. Teraz się odwróciły, a do tego polscy wykonawcy nie mogą liczyć na zbyt wielką promocję. Jednak kiedyś były tylko dwa programy telewizyjne, dwa festiwale i jedna firma fonograficzna, czyli Polskie Nagrania. Teraz w tym zakresie możliwości są większe. Jest tyle koncertów, tyle różnych nagrań, że można się z tym wszystkim pogubić.

- Jakże ma pani plany muzyczne na najbliższa przy-

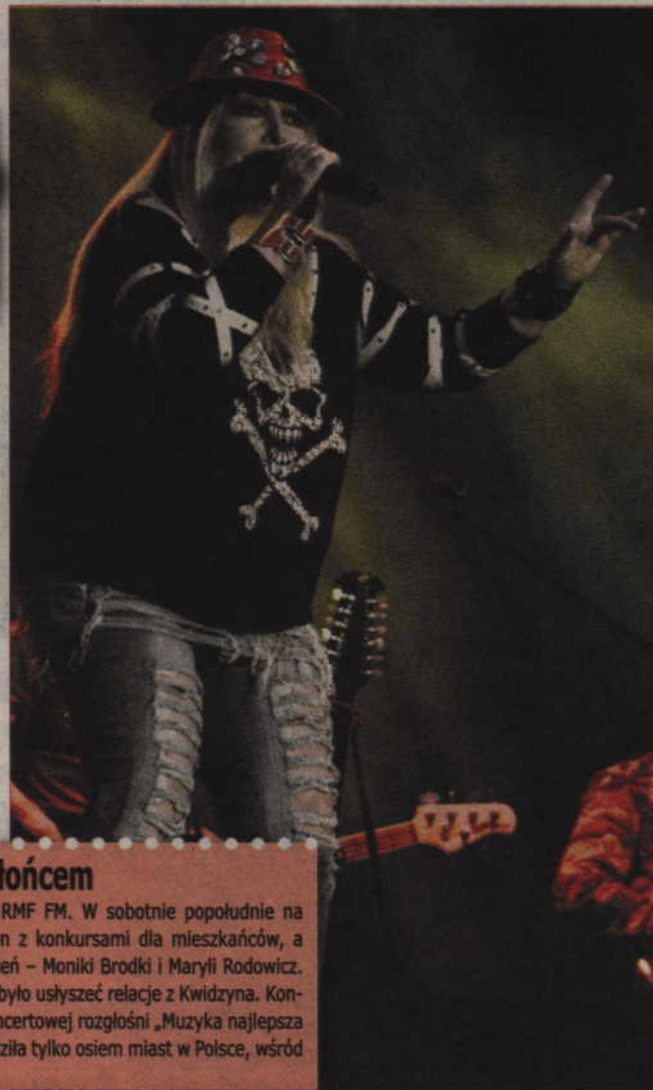
szłość?

- Zabieram się do pracy nad nową płytą. Przy jej produkcji będę współpracowała z Andrzejem Smolikiem. Mam nadzieję, że nasz wspólny projekt będzie dobry i spodoba się słuchaczom.

Rozmawiał: M. Wiśniewski

## Muzyka najlepsza pod słońcem

Do Kwidzyna przyjechała ekipa radia RMF FM. W sobotnie popołudnie na miejskim stadionie rozpoczął się festyn z konkursami dla mieszkańców, a wieczorem koncert gwiazd dwóch pokoleń - Moniki Brodki i Maryli Rodowicz. Przez cały dzień na antenie RMF można było usłyszeć relacje z Kwidzyna. Koncert odbył się w ramach letniej trasy koncertowej ogłosiła „Muzyka najlepsza pod słońcem”. W tym roku ekipa odwiedziła tylko osiem miast w Polsce, wśród nich znalazł się Kwidzyn



## Nasze pociechy

*Ich pierwsza fotografia*



Kacper Grzywacz urodził się 8 sierpnia o godz. 9.10 (waga: 3,65 kg, długość: 55 cm). Jego rodzice to Beata i Ireneusz Grzywaczowie z Rusinowa.



Maciej Sowiński urodził się 8 sierpnia o godz. 2.55 (waga: 3,1 kg, długość: 51 cm). Jego rodzice to Katarzyna i Remigiusz Sowiński z Kwidzyna.



Syn Doroty i Jarosława Gerlachów z Gniewskiego Pola, przyszedł na świat 8 sierpnia o godz. 20.15 (waga: 3,6 kg, długość: 56 cm).



Adam Wicha urodził się 7 sierpnia o godz. 10.10 (waga: 3,9 kg, długość: 57 cm). Jego rodzice to Aleksandra i Krzysztof Wichowie z Kaniczek.



Ignacy Samuel Śliwiński urodził się 10 sierpnia o godz. 10.55 (waga: 3,85 kg, długość: 55 cm). Jego rodzice to Jolanta i Jan Śliwiński z Kwidzyna.



Córka Małgorzaty i Ireneusza Stankiewiczów z Rozajna, przyszła na świat 10 sierpnia o godz. 13.30 (waga: 4,2 kg, długość: 57 cm).

Wszystkie fotografie wykonano w kwidzyńskim szpitalu, w piątek - 10 sierpnia.

Zdjęcia: Mirosław Wiśniewski

## Z rodzinnego albumu

# Był piękny ślub



Marta Paczkowska i Wojtek Trąbicki wzięli ślub w kościele pw. Świętej Trójcy w Kwidzynie.



Aleksandra Błońska i Patryk Woźniak pobrali się w kościele pw. Świętego Brata Alberta w Kwidzynie.



Ewelina Sawicka i Sławomir Jaskólski zawarli związek małżeński w kościele w Janowie.



Mariola Lisewicz i Grzegorz Dąbrowski wzięli ślub w kościele w Nebrowie Wielkim.

Zdjęcia: Foto Mono  
Wojciech Monkielewicz

## ŻYCZENIA

Z okazji imienin i urodzin  
wszystkiego najlepszego  
kochanej mamusi, babci i teściowej

### MARIANNIE PALCZEWSKIEJ

z Otlówka - dużo zdrowia, wytrwałości, życzą  
dzieci, wnuki i wnuczki



ZAKŁAD ENERGETYCZNY TORUŃ  
**Energohandel Sp. z o.o.**

87-100 Toruń  
ul. Wschodnia 36  
tel. (056) 659 57 85  
fax (056) 659 58 95

*energia przyszłości*

## **HURTOWNIA MATERIAŁÓW ELEKTROTECHNICZNYCH**

ul. M. Curie Skłodowskiej 6/7  
(przy Zakładzie Energetycznym ENERGA)  
86-300 Grudziądz  
tel. (056) 451 63 92  
tel. (056) 451 63 93  
fax. (056) 642 18 80



- *Kable energetyczne i przewody instalacyjne*
- *Źródła światła i oprawy oświetleniowe*
- *Osprzęt elektroenergetyczny*
- *Osprzęt kablowy*
- *Aparatura modułowa i sterownicza*
- *Rury ochronne do kabli energetycznych*
- *Słupy energetyczne i oświetleniowe*
- *Liczniki energii elektrycznej*
- *Osprzęt odgromowy*

[www.energohandel.pl](http://www.energohandel.pl)

Trwa Rok Powiśla

# Nasze stoisko na Jarmarku Dominikańskim



Stoisko powiatów sztumskiego i kwidzyńskiego (nr 5) mieści się na ulicy Tkackiej, czynne jest w godz. 10.00 - 20.00.

Gminy powiatów kwidzyńskiego i sztumskiego prezentują się Jarmarku Dominikańskim w Gdańsku. Stworzono tam specjalne stoisko, na którym odwiedzający jarmark turyści mogą poznać dorobek Powiśla.

## WARTO ZOBACZYĆ

Rok 2007 ogłoszono w województwie pomorskim rokiem Powiśla. Stoisko (nr 5) mieści się na ulicy Tkackiej, czynne jest w godz. 10.00 - 20.00.

Od 9 do 12 sierpnia prezentuje się Kwidzyn jako stolica regionu. 13 sierpnia jest czas dla gminy Ryjewo - obejrzyć można będzie dokonania lokalnego biznesu branży mięsnej, piekarniczej, włókienniczej, drzewnej. Będzie też pokaz

rękodzieła i bicia monet. 14 sierpnia zaprezentuje się gmina Sadlinki - produkty regionalne: powidła nebrowskie, nalewka z Nebrowa, pączki (degustacja) pokazy wyplatania wikliny, wiklina jako źródło energii. 15 i 16 sierpnia chwalić się będzie miasto i gmina Prabuty. W programie pokaz „Rodowo - Wioska Cudów”. Na 15 sierpnia zaplanowano dzień artystyczny - rzeźba, 16 sierpnia - prezentacje Centrum Artystyczno - Ekologicznego

w Rodowie. 17 sierpnia gmina Gardeja pokaże osiągnięcia ludowych malarzy i rzeźbiarzy, a także kolekcję dziadków do orzechów, wystąpią też zespoły folklorystyczne.

18 sierpnia czas dla gminy Kwidzyn - pokazy strojów ludowych i haftu krzyżkowego, warsztaty bibułkarstwa, kuchnia regionalna (chleb ze smalcem, ciasto), prezentacje lokalnego biznesu: branża spożywcza, metalowa.

19 sierpnia pokażą się powiaty sztumski i kwidzyński - Lokalna Organizacja Turystyczna „Liwa” w Kwidzynie i Powiślańska Organizacja Turystyczna w Sztumie. (ad)



Każdego dnia prezentuje się inna gmina Powiśla.

Zdjęcia: Archiwum

## CUD NAD WISŁĄ

### Zaśpiewa Mandaryna

Kwidzyńskie Centrum Kultury i Gminny Ośrodek Kultury w Kwidzynie zapraszają 15 sierpnia do Korzeniewa na tradycyjny festyn Cud nad Wisłą. Gwiazdą tej plenerowej imprezy będzie Mandaryna.

#### Program imprezy:

- 12:30 - Msza Święta
- 14:00 - Wesola Gromadka - koncert zespołu ludowego
- 14:30 - Reggaeneracja, Skakanka, Thread of Image, Na pół (zespoły KCK)
- 16:30 - Gabi Gold - koncert
- 18:00 - No Limits - koncert
- 19:30 - Mandaryna - koncert

W programie też konkursy i zabawy z nagrodami dla dzieci, wystawa plenerowa Stowarzyszenia Malarstwa Sztalugowego „Kontrasty”, stoiska Kół Gospodyń Wiejskich z kuchnią regionalną.

15 sierpnia kwidzyński PKS uruchamia dodatkową linię 13 kursującą na trasie Kwidzyn - Korzeniewo, Korzeniewo - Kwidzyn. Ostatni autobus odjedzie 10 minut po zakończeniu koncertu Mandaryny. (ad)



Koncert Marty Wiśniewskiej - Mandaryny rozpocznie się o 19.30 na plenerowej scenie w Korzeniewie. Fot. Archiwum

## Przyjdź i wygra

### Zaproszenie do Multikina

Pierwszych dziesięć osób, które przyjdzie dziś (w środę) do redakcji „Kurier Kwidzyński” - od godz. 10.00 do 14.00 - otrzyma zaproszenie na dowolny seans filmowy w elbląskim Multikinie. Należy mieć przy sobie to wydanie naszej gazety. (ad)

## Repertuar kina

- 15 i 16 sierpnia (środa i czwartek)
- 18.00 - Fantastyczna czwórka 2: Narodziny Srebrnego Surfera
- 20.00 - Obsługiwalem angielskiego króla
- 17, 18 i 18 sierpnia (piątek, sobota i niedziela)
- 17.00 i 22.00 Harry Potter i Zakon Feniksa

## REKLAMA

### Wyrokiem Sądu Rejonowego w Kwidzynie

z dnia 16.07.2007 w sprawie II K 346/07 **Jakub Boguta** został skazany na podstawie art.178a§2kk na karę 6 miesięcy pozbawienia wolności, z warunkowym zawieszeniem wykonania kary na okres 3 lat tytułem próby, zakaz prowadzenia pojazdów mechanicznych i rowerowych na okres 2 lat, orzeczono świadczenie pieniężne w kwocie 100zł na rzecz Fundacji na Rzecz Ofiar Wypadków Drogowych "PULS" w Hawie za to że:

w dniu 08 kwietnia 2007r., w Prabutach na ulicy Kasztanowej kierował rowerem będąc w stanie nietrzeźwości przy zawartości

0,72 mg/l, 0,68 mg/l i 0,75 mg/l alkoholu w wydychanym powietrzu.

## ROZKŁAD JAZDY POCIĄGÓW

## STACJA KWIDZYN - ODJAZDY

GRUDZIĄDZ 6<sup>24</sup>, 9<sup>23</sup>, 14<sup>30</sup>, 17<sup>58</sup>  
LASKOWICE POMORSKIE 14<sup>30</sup>  
MALBORK 5<sup>30</sup> (E), 6<sup>58</sup>, 7<sup>24</sup>, 11<sup>32</sup>, 15<sup>08</sup>, 16<sup>53</sup>, 18<sup>28</sup>  
TORUŃ GL. 6<sup>24</sup>, 9<sup>23</sup>  
WIERZCHUCIN 14<sup>30</sup>

## STACJA KWIDZYN - PRZYJAZDY

GRUDZIĄDZ 7<sup>22</sup>, 11<sup>32</sup>, 16<sup>52</sup>, 18<sup>28</sup>  
LASKOWICE POMORSKIE 11<sup>32</sup>  
MALBORK 6<sup>03</sup>, 7<sup>20</sup>, 9<sup>22</sup>, 14<sup>28</sup>, 16<sup>51</sup>, 17<sup>55</sup>, 21<sup>12</sup> (B)  
TORUŃ GL. 18<sup>28</sup>  
TUCHOLA 11<sup>32</sup>

## LEGENDA:

(B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele oprócz 14 VIII  
(E) - kursuje od poniedziałku do soboty w dni robocze oraz 1 XI  
Rozkład jazdy pociągów ważny do 8 XII 2007 r.

## PKP PRABUTY-ODJAZDY

BIELSKO BIAŁA 9<sup>37</sup> Ex(4)  
CZĘSTOCHOWA 20<sup>38</sup> TLK  
GDYNIA GL. TCZEW 3<sup>09</sup>, 8<sup>20</sup> TLK, 9<sup>14</sup> TLK, 9<sup>43</sup>, 11<sup>49</sup>, 15<sup>22</sup> TLK(1), 20<sup>24</sup>, 21<sup>10</sup> Ex (2)  
JŁAWA GL. 1<sup>11</sup>, 5<sup>40</sup> TLK (3); 6<sup>26</sup>, 7<sup>02</sup>, 9<sup>05</sup> 9<sup>37</sup> Ex (4); 12<sup>44</sup> TLK (5), 13<sup>51</sup>, 15<sup>24</sup> (D), 16<sup>51</sup>, 18<sup>00</sup>, 18<sup>53</sup> KM 19<sup>10</sup>, 19<sup>41</sup> TLK, 20<sup>36</sup> TLK  
KIELCE 1<sup>11</sup>  
KATOWICE 9<sup>37</sup> Ex(4), 20<sup>36</sup> TLK  
KOŁOBRZEG\KOSZALIN 9<sup>14</sup> TLK  
KRAKÓW 1<sup>11</sup>, 20<sup>36</sup> TLK  
MALBORK 3<sup>09</sup>, 5<sup>44</sup>, 6<sup>45</sup>, 8<sup>30</sup> TLK, 9<sup>14</sup> TLK, 9<sup>43</sup>, 11<sup>49</sup> KM, 12<sup>54</sup>, 14<sup>59</sup> (D), 15<sup>22</sup> TLK (1), 16<sup>20</sup>, 19<sup>24</sup>, 20<sup>41</sup>, 21<sup>10</sup> Ex (2)  
OLSZTYN 7<sup>02</sup>, 13<sup>51</sup>  
WARSZAWA\DZIAŁDOWO 1<sup>11</sup>, 5<sup>40</sup> TLK(3), 9<sup>37</sup> Ex(4), 12<sup>44</sup> TLK(5), 18<sup>53</sup> KM, 19<sup>41</sup> TLK, 20<sup>36</sup> TLK  
ZAKOPANE 20<sup>36</sup> TLK

## LEGENDA:

Ex - Ekspres  
TLK - Tanie Linie Kolejowe - obowiązuje dopłata. - (podkreślenie) oznacza pociąg pospieszny  
(B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele  
(D) - kursuje od poniedziałku do piątku w dni robocze  
(1) - kursuje od poniedziałku do piątku  
(2) - kursuje tylko w soboty  
(3) - kursuje codziennie oprócz sobót  
(4) - kursuje codziennie oprócz niedziel  
(5) - kursuje codziennie oprócz sobót, 25, 31 XII, 8 IV, 30 IV - 3 V, 7 VI  
(6) - kursuje od poniedziałku do piątku oprócz 25, 26 XII, 11, 9 IV, 1-4 V, 7, 8 VI  
(7) - kursuje codziennie oprócz 24, 25 XII, 11, 9 IV, 1 V (8) - kursuje tylko w soboty oraz 25 XII, 7 VI  
(9) - kursuje tylko w piątki i niedziele oraz 26 XII, 11, 9 IV, oprócz 24, 31 XII, 8 IV  
(10) - kursuje 29 I-31 III, 23 IV-12 V codziennie  
(11) - kursuje 21 I - 2 III, 22 IV-11 V codziennie, poza tym od poniedziałku do piątku i w niedziele oraz 30 XII, oprócz 24, 31 XII, 8 IV  
Rozkład ważny do 02.IX.2007r.

## PKP RYJEW-ODJAZDY

GRUDZIĄDZ 5<sup>48</sup>, 9<sup>09</sup>, 14<sup>18</sup>, 17<sup>58</sup>  
LASKOWICE 5<sup>48</sup>, 7<sup>06</sup>, 9<sup>09</sup>, 14<sup>18</sup>, 16<sup>36</sup>, 17<sup>39</sup>, 20<sup>57</sup> (B)  
LASKOWICE POMORSKIE 14<sup>18</sup>  
MALBORK 5<sup>20</sup> (E), 7<sup>04</sup>, 7<sup>37</sup>, 11<sup>45</sup>, 15<sup>22</sup>, 17<sup>07</sup>, 18<sup>40</sup>  
TORUŃ GL. 5<sup>48</sup>, 9<sup>09</sup>  
WIERZCHUCIN 14<sup>18</sup>

## LEGENDA:

(B) - kursuje od poniedziałku do piątku i w niedziele OPRÓCZ 24, 25, 31 XIII, 8, 30 IV, 1, 2 V, 6 VI, 14 VIII  
(E) - kursuje od poniedziałku do soboty w dni robocze oraz 1 XI  
Rozkład ważny do 8 XII 2007r.

## Pośredniak po nowemu

Nie będzie prabuckiej filii

## DLA BEZROBOTNYCH

Małgorzata Wodejko z zarządu powiatu kwidzińskiego zapowiada zmiany organizacyjne w funkcjonowaniu Powiatowego Urzędu Pracy w Kwidzynie. To wynik, jak podkreśla, analizy organizacji i jakości usług rynku pracy w powiecie oraz wejścia w życie nowych rozporządzeń ministra pracy i polityki społecznej. Minister określił bowiem standardy dotyczące między innymi prowadzenia przez publiczne służby zatrudnienia usług związanych z ryнком pracy.

- Wprowadzanie zmian zostało zaplanowane w dwóch etapach. Część z nich zostanie wprowadzona jeszcze w tym roku i będzie polegała m.in. na zmianach w organizacji pracy w PUP w Kwidzynie. Zlikwidowana zostanie filia PUP w Prabutach. Właściwe wywiązanie się przez powiat z obowiązku wprowadzenia do 2008 roku standardów pracy urzędu, określonych w rozporządzeniach ministra pracy i polityki społecznej, będzie możliwe tylko dzięki scentralizowaniu zasobów ludzkich i technicznych. Chcemy zapewnić skoordynowane działania na rzecz osób bezrobotnych oraz ich dostępu do właściwego zaplecza. Jego elementami są dobrze rozwinięta baza dydaktyczna, sala informacji zawodowej, sala poszukiwania pracy przez internet czy świetnie wyposażony Klub Pracy. Patrząc z punktu widzenia całości usług rynku pracy i ich jakości, takich warunków prabucka placówka nie jest w stanie zapewnić. W obecnych warunkach osoby zarejestrowane w prabuckiej filii i tak z większością spraw przyjeżdżają do Kwidzyna - wyjaśnia Małgorzata Wodejko.

Filia Powiatowego Urzędu Pracy w Prabutach, przypomina Małgorzata Wodejko, obsługuje tylko jedną gminę.

- W pozostałych filii nie ma, a odległość do Kwidzyna z poszczególnych miejscowości gminy Prabuty jest porównywalna z odległością, którą pokonują osoby bezrobotne i pracodawcy z miejscowości w gminach Gardeja, Ryjewo czy Sadlinki - twierdzi Małgorzata Wodejko.

Cały proces zmian w funkcjonowaniu Powiatowego Urzędu Pracy zostanie zakończony w 2008 roku. (jk)

## JEST PRACA

## Wybrane oferty zatrudnienia Powiatowego Urzędu Pracy w Kwidzynie

- **Handlowiec** - zawodowe, doświadczenie min. 2 lata, obsługa komputera, prawo jazdy kat. B
- **Pracownik biurowy** - średnie, doświadczenie w pracy, obsługa komputera, umiejętności sporządzania listy płac, znajomość podstaw księgowości
- **Pracownik gospodarczy** - zawodowe
- **Nauczyciel języka polskiego** - wyższe magisterskie lub licencjat (filologia polska), przygotowanie pedagogiczne
- **Nauczyciel języka niemieckiego** - wyższe magisterskie lub licencjat (filologia germańska), przygotowanie pedagogiczne
- **Nauczyciel języka angielskiego** - wyższe magisterskie lub licencjat (filologia angielska), przygotowanie pedagogiczne
- **Nauczyciel przyrody** - wyższe magisterskie lub licencjat lub studia podyplomowe w zakresie przyrody, przygotowanie pedagogiczne
- **Fryzjer** - zawodowe, doświadczenie w zawodzie min. 1 rok
- **Sprzedawca** - zawodowe, doświadczenie w pracy, obsługa komputera
- **Elektryk** - min. zawodowe, uprawnienia SEP
- **Magazynier** - średnie, uprawnienia na wózki widłowe, wskazane doświadczenie w branży budowlanej, prawo jazdy kat. B, obsługa komputera
- **Sprzedawca hurtowy** - średnie, prawo jazdy kat. B, doświadczenie w handlu (wskazane w branży budowlanej), obsługa komputera
- **Agent celny** - min. średnie, uprawnienia agenta celnego tj. zdany pozytywnie egzamin na agenta celnego i wpis na listę agentów
- **Kierownik sklepu** - min. średnie, umiejętność kierowania zespołem, odpowiedzialność, mile widziane doświadczenie w pracy na podobnym stanowisku
- **Kucharz** - doświadczenie w zawodzie (w gastronomii)
- **Blacharz samochodowy** - doświadczenie w zawodzie
- **Barman** - sprzedawca - mile widziana książeczka zdrowia
- **Sprzedawca** - średnie, mile widziana książeczka zdrowia, znajomość języka angielskiego lub niemieckiego
- **Asystent pocztowy** - średnie
- **Sprzątaczy** - osoba chętna do pracy, sprawna fizycznie, mogą być osoby z grupą inwalidzką
- **Kierowca** - zawodowe, doświadczenie w transporcie krajowym, prawo jazdy kat. C + E
- **Robotnik gospodarczy** - dyspozycyjność
- **Mechanik samochodów osobowych** - zawodowe mechaniczne, mile widziane doświadczenie, uregulowana służba wojskowa
- **Nauczyciel techniki** - wyższe (podyplomowe w zakresie techniki), przygotowanie pedagogiczne
- **Pracownik działu logistyki** - średnie, uprawnienia na wózki widłowe
- **Nauczyciel matematyki** - wyższe (magisterskie lub licencjat na kierunku matematyka), przygotowanie pedagogiczne
- **Okuwacz stolarki okiennej** - doświadczenie w zawodzie
- **Pracownik ochrony** - min. zawodowe, mile widziana znajomość języka angielskiego
- **Referent ds. kredytów** - min. średnie, znajomość pakietu MS Office, dyspozycyjność, mile widziane prawo jazdy kat. B
- **Operator maszyn** - zawodowe, chęci do pracy
- **Pracownik robót wykończeniowych** - doświadczenie w zawodzie, delegacje
- **Inspektor** - min. średnie, obsługa komputera, min. 2 lata doświadczenia w administracji, komunikatywność, samodzielność, znajomość przepisów i aktów prawnych (ustawa o Policji)
- **Nauczyciel religii** - wyższe teologiczne

## Ważne telefony

Szpital: Sekretariat - 645 83 00, pogotowie dyspozytorskie - 279 39 09, Szpitalny Oddział Ratunkowy - 645 84 10, Izba Przyjęć, świąteczna i nocna podstawowa opieka zdrowotna - 645 84 15, 645 84 15, laboratorium - 645 83 80, 645 83 81. Straż pożarna 998; Policja - 645 03 88; Numery alarmowe - 997, 112 (z tel. komórkowego) Policjny Telefon Zaufania - 261 90 00 (czynny całą dobę) Urzędy: Urząd Miejski w Kwidzynie - 646 47 00, 701, 702, 721; Starostwo Powiatowe - 646 50 00; Powiatowy Urząd Pracy - 646 19 00 Urząd Skarbowy - 279 26 47 Po pomoc: Miejski Ośrodek Pomocy Społecznej (Kwidzyn) - 646 16 26; Powiatowe Centrum Pomocy Rodzinie - 646 18 00; Poradnia Psychologiczna - Pedagogiczna, ul. Grudziądzka 8, pn.-czw. 8-17, pt 8-15 - tel. 2792119; Poradnia Psychologiczno-Pedagogiczna Filia Prabuty, ul. Reymonta 1, pn.-pt. 7.45-15.45, tel. 2782116 Jedzenie na telefon: Zyggi's Pizza 261 92 48; City Pizza 261 22 55; Casablanca 261 00 21 Bar Kebab 279 70 14; Pizzeria Marcello 275 93 04; Restauracja Orientalna Lotos 261 63 51 (ad)

## Dyżuruje apteka

15 sierpnia (środa). Apteka na Zdrowie, ul. Krótka 4  
16 sierpnia (czwartek). Apteka, ul. 3 maja 26  
17 sierpnia (piątek). Apteka im. św. Krzysztofa, ul. Mickiewicza  
18 sierpnia (sobota). Apteka ul. Tęczowa  
19 sierpnia (niedziela). Apteka Nova, ul. Chopina 9  
20 sierpnia (poniedziałek). Melisa, ul. Słowackiego 16  
21 sierpnia (wtorek). Świętego Damiana i Kosmy, Braterstwa Narodów 52

## REKLAMA

Zapraszamy  
na naszą stronę  
<http://www.wpomorskie.pl>

MMTS zwycięża podczas turnieju w Olsztynie

# Musimy ostudzić emocje

Cztery zwycięstwa i jeden remis - tak zakończyła się gra kwidzyńskiego zespołu podczas turnieju piłki ręcznej mężczyzn zorganizowanego w Olsztynie. MMTS jako jedyny zespół zakończył turniej bez porażki. W efekcie podopieczni trenera Zbigniewa Markuszewskiego zajęli I miejsce i zdobyli puchar prezydenta miasta Olsztyn.

## PIŁKA RĘCZNA

Po dwóch pierwszych zwycięstwach nad Granitasem Kowno i Travelandem-Społem Olsztyn trener MMTS nie krył swego zadowolenia z postawy swych podopiecznych.

-Jestem bardzo zadowolony z naszej gry obronnej - stwierdził Zbigniew Markuszewski, trener MMTS Kwidzyn. - Gramy bardzo konsekwentnie, realizując nasze wcześniejsze założenia. Bardzo dobrze prezentujemy się także w ataku, jednak chciałbym ostudzić emocje naszych kibiców. Nadal jesteśmy w fazie przygotowań, a do rozgrywek ligowych jeszcze daleko.

### Mogło być lepiej

Trener był zadowolony z przebiegu obu spotkań, choć mecz z Travelandem mógł wyglądać zupełnie inaczej.

-W pierwszej połowie zdołaliśmy wyjść na czterobramkowe prowadzenie - dodaje trener. - Jednak zawodnicy poczuli się chyba zbyt pewnie i zagrali trochę nonszalancko. W efekcie Olsztyn odrobił straty i po pierwszej połowie był remis 12:12. Po przerwie nie popełniliśmy już tego błędu i zagraliśmy konsekwentnie do samego końca.

### Zwycięstwo z Płockiem

W kolejnym meczu MMTS Kwidzyn zmierzył się z Wisłą Płock, którą pokonał 24:21 (12:9). Kwidzyńsiom zatem udało się rewanż za porażkę odniesioną podczas niedawnego turnieju zorganizowanego w Kwidzynie.

Płoczanie nie sprawili tym

razem żadnych niespodzianek i mecz od początku układał się pod dyktando zawodników trenera Zbigniewa Markuszewskiego. Kwidzyńsi wypracowali bezpieczną 2-3 bramkową przewagę, którą udało się dowieźć do końca meczu. Przewaga ta wzrosła w 40 minucie, kiedy to było 20:16. Natomiast siedem minut później MMTS uzyskał najwyższe, pięciobramkowe prowadzenie w tym spotkaniu 23:18.

### Azoty także pokonane

Po płockiej Wiśle, kwidzyńskie rozprawili się także z Wisłą Azoty Puławy 23:21 (14:10). Mecz może nie był porywającym widowiskiem, bo obydwa zespoły czuły już trud tego turnieju. Kwidzyński zespół po raz kolejny bardzo dobrze zaprezentował się w grze obronnej. Zawodnicy grali konsekwentnie, nawet gdy Azoty zbliżyły się na zaledwie jedną bramkę. MMTS wytrzymał napór rywali i ponownie wyszedł na bezpieczne prowadzenie.

### Zwycięski remis z Donieckiem

Ostatnie spotkanie olsztyńskiego turnieju MMTS rozegrał z Szachtarem Donieck. Mimo przewagi kwidzyńskiego zespołu, mecz zakończył się remisem 26:26 (15:11). Wynik ten dał jednak naszym piłkarzom zwycięstwo w turnieju oraz puchar prezydenta miasta Olsztyn.

MMTS prowadził od początku meczu, kończąc pierwsze 25 minut przewagą 4 bramek. Zwycięstwo umknęło kwidzyńsiom dopiero w ostatnich minutach, kiedy to Szachtar doprowadził do remisu, a nasi zawodnicy nie wykorzystali kontrataku trafiając



Łukasz Cieślak podczas meczu z Travelandem zdobył dwie bramki.

Fot. Miroslaw Wisniewski

w poprzeczkę.

### Schodzimy na ziemię

-Choć przyjemnie wraca się ze zwycięskiego turnieju to szybko schodzimy na ziemię i kontynuujemy przygotowania do sezonu - mówi Robert Majdziński, menedżer MMTS. - Cieszą uzyskiwane wyniki, jednak dużo bardziej zależy nam na coraz lepszej grze zespołu. Do ligi jednak jeszcze prawie trzy tygodnie i czeka nas jeszcze sporo pracy. Podsumowując cały turniej chciałbym podkreślić bardzo dobrą postawę naszego bramkarza Miłosza Jedowskiego. Podczas nieobecności Sebastiana Suchowicza (leczy anginę) spisał się bardzo dobrze i sądzę, że jest to efekt pracy zawodnika z trenerem Krzysztofem Kotwickim. Jeśli Miłoz nadal będzie robił takie postępy, będziemy mieć w klubie bardzo wyrównaną walkę na pozycji bramkarza.

(fox)

## Wyniki kwidzyńskich spotkań

**MMTS Kwidzyn - Granitas Kowno 28:18 (14:10)**

MMTS: Gawlik, Jedowski - Michałow, Krieger 4, Kawczyński 1, Wardziński 2, Peret 3, Marhun 3, Urbanowicz 3, Markuszewski, Czertowicz 2, Janiszewski, Czertowicz 4, Waszkiewicz 6.

**MMTS Kwidzyn - Traveland-Społem Olsztyn 31:22 (12:12)**

MMTS: Gawlik, Jedowski - Michałow 2, Krieger 4, Hanis 2, Kawczyński 1, Wardziński 5, Peret 2, Marhun 4, Urbanowicz 3, Markuszewski, Cieślak 2, Janiszewski 4, Czertowicz 2.

**MMTS Kwidzyn - Wisła Płock 24:21 (12:9)**

MMTS: Jedowski, Gawlik - Michałow, Krieger, Wardziński 5, Peret 2, Marhun 2, Urbanowicz 2, Markuszewski 4, Cieślak 2, Janiszewski 1, Czertowicz 5, Waszkiewicz 1.

**MMTS Kwidzyn - Wisła-Azoty Puławy 23:21 (14:10)**

MMTS: Gawlik, Jedowski - Krieger 4, Wardziński 4, Peret, Marhun 2, Urbanowicz 3, Markuszewski, Czertowicz 1, Janiszewski 2, Czertowicz 4, Waszkiewicz 3.

**MMTS Kwidzyn - Szachtar Donieck 26:26 (15:11)**

MMTS: Gawlik, Jedowski - Michałow, Krieger 3, Hanis, Wardziński 4, Peret 1, Marhun 5, Urbanowicz 2, Markuszewski 2, Cieślak 5, Janiszewski 1, Czertowicz 2, Waszkiewicz 1.

## WARTO WIEDZIEĆ

### Bezpłatna wypożyczalnia

Do końca sierpnia Kwidzyńskie Centrum Sportu i Rekreacji prowadzi wypożyczalnię sprzętu sportowego. Wypożyczenie będzie bezpłatne, a zainteresowani będą musieli jedynie zostawić w zastawie dokument tożsamości (dowód osobisty, legitymacja szkolna, itp.).

W dniach od 1 do 14 sierpnia, w godz. 13.00-21.00, natomiast od 15 do 31 sierpnia wypożyczalnia czynna będzie w godz. 12.00-20.00.

### Zagraj w minigolfa

Przez całe wakacje na stadionie KCSiR grać można w minigolfa. W dniach od 1 do 14 sierpnia pole do minigolfa czynne będzie w godz. 13.00-21.00, a od 15 do 31 sierpnia w godz.

12.00-20.00. Bilet wstępu wynosi: 3 zł (ulgowy) i 4 zł (normalny).

### Zapraszamy na korty

Amatorów tenisa ziemnego zapraszamy na kwidzyńskie korty tenisowe. Korty przy ul. Sportowej czynne są codziennie, a bilet wstępu za godzinę gry wynosi 5 zł (do godziny 15.00). Po tej godzinie cena wzrasta do 10 zł. Zainteresowanie grą przy sztucznym oświetleniu muszą zapłacić 15 zł za godzinę gry.

Korty tenisowe nad Liwą, przy ul. Baczyńskiego czynne są codziennie w godz. 16.00-20.00. Tutaj wstęp jest bezpłatny, jednak należy zarezerwować kort z jednodniowym wyprzedzeniem. Rezerwacje przyjmowane są pod numerem 692-560-834 (w godz. 12.00-15.00).

## Nie przegap

**Piąta rudna Pucharu Lata odbędzie się w najbliższą sobotę, 18 sierpnia:**

- 11.00 - wakacyjny turniej szóstek piłkarskich
- 12.00 - wakacyjny turniej siatkówki plażowej
- 13.00 - wakacyjny turniej bocce
- 14.00 - wakacyjny turniej tenisa stołowego
- 15.00 - wakacyjny turniej koszykówki
- 16.00 - wakacyjny turniej rzutu podkową
- 17.00 - wakacyjny turniej minigolfa

Zgłoszenia do wszystkich rozgrywek przyjmowane są bezpłatnie, na pół godziny przed rozpoczęciem gier.

V liga - Trzy porażki na inaugurację

# Fatalny początek



Od trzech porażek rozpoczęli sezon piłkarze naszych zespołów rywalizujących w lidze okręgowej. Wisła Korzeniewo straciła punkty w Subkowach, Marezka nie dała rady Wiśle Tczew a Pogoń Prabuty uległa Pomezaniu Malbork.

## Zestaw par II kolejki (18/19 sierpnia)

Wierzyca - Błękitni, Brzoza - Wda, Wisła Korzeniewo - Żuławy Nowy Dwór Gdański (18 sierpnia - 11.00), Borowiak - Subkowie, Kolejorz - Powiśle, Wisła - Chojniczanka, Pogoń Prabuty - Sokół Marezka (18 sierpnia - 16.00), Pogoń S. - Pomezania.

## TABELA V LIGI

1.	Wierzyca Starogard Gdański	1	3	8-0
2.	Wisła Tczew	1	3	3-0
3.	Chojniczanka Chojnice	1	3	4-2
4.	Żuławy Nowy Dwór Gdański	1	3	4-2
5.	Subkowie Subkowy	1	3	2-0
6.	Pomezania Malbork	1	3	2-1
7.	Powiśle Stary Targ	1	3	2-1
8.	Błękitni Stare Pole	1	1	2-2
9.	Wda Lipusz	1	1	2-2
10.	Borowiak Czerny	1	0	1-2
11.	Pogoń Prabuty	1	0	1-2
12.	Brzoza Kleszczewo	1	0	2-4
13.	Kolejorz Chojnice	1	0	2-4
14.	Wisła Korzeniewo	1	0	0-2
15.	Sokół Marezka	1	0	0-3
16.	Pogoń Smętowo	1	0	0-8

Po serii sparingów (na zdjęciu) piłkarze Wisły Korzeniewo przegrali w inauguracyjnym spotkaniu z Subkowie Subkowy.

Fot. Mirosław Wiśniewski

## PIŁKA NOŻNA

Na domiar złego w trzech spotkaniach zdobyliśmy tylko jedną bramkę. W meczu Pomezania - Pogoń, w 18 minucie gola zdobył Tomasz Kośka.

W przyszłej kolejce czekają nas jeszcze większe emocje, bowiem w Prabutach rozegrane zostaną derby powiatu kwidzyńskiego. Pogoń podejmować będzie beniaminka tegorocznych rozgrywek - Sokół Merezka. (fox)

## Wyniki I kolejki

Pogoń Smętowo - Wierzyca Starogard Gdański 0:8  
Pomezania Malbork - Pogoń Prabuty 2:1  
Sokół Marezka - Wisła Tczew 0:3  
Chojniczanka Chojnice - Kolejorz Chojnice 4:2  
Powiśle Stary Targ - Borowiak Czerny 2:1  
Subkowie Subkowy - Wisła Korzeniewo 2:0  
Żuławy Nowy Dwór Gdański - Brzoza Kleszczewo 4:2  
Wda Lipusz - Błękitni Stare Pole 2:2

## Blitz na początek

Startuje festiwal im. Tadeusza Odrowskiego

## SZACHY

Już w najbliższy wtorek, 14 sierpnia rozpocznie się XXVIII Festiwal Szachowy im. Tadeusza Odrowskiego. Zainaugurują go Mistrzostwa Kwidzyna w szachach klasycznych oraz szachach błyskawicznych.

### Klasycznie...

Do Mistrzostw Kwidzyna w szachach klasycznych zapisać się będzie można w dniu 14 sierpnia w Kwidzyńskim Centrum Kultury przy ulicy 11-go Listopada 13 (sala nr 12). Zgłoszenia przyjmowane będą w godz. 17.00-17.30, a system gier będzie uzależniony od ilości zgłoszeń.

Organizatorzy zapewniają także możliwość zdobycia kategorii szachowych zdobycia na

gród rzeczowe dla najlepszych zawodników. Pierwsza runda Mistrzostw zostanie rozegrana 15 sierpnia o godz. 10.

### ...i błyskawicznie

W tych samym godzinach (14 sierpnia) prowadzone będą również zapisy do Mistrzostw Kwidzyna w szachach błyskawicznych. System rozgrywek: każdy z każdym, tempo gry - 5 min na partię. Pierwsza runda zostanie rozegrana tego samego dnia po odprawie technicznej.

### Informacje

Informacje i zapytania można kierować na adres e-mail mtskwidzyn@onet.eu oraz telefonicznie: 603875404 (po 15) oraz 697704817. Regulamin oraz wyniki turnieju będą dostępne na stronie [http://www.szachy.ckj.edu.pl/28\\_Festiwal/28\\_Festiwal.htm](http://www.szachy.ckj.edu.pl/28_Festiwal/28_Festiwal.htm) (fox)

## Zgłoś swój zespół

Mistrzostwa Polski oraz Mistrzostwa Kwidzyna

## BOCCE

Amatorów bocce zapraszamy na Mistrzostwa Polski, które w Kwidzynie zorganizowane zostaną już po raz piąty. Zawody te będą jednocześnie XIII Mistrzostwami Kwidzyna w tej dyscyplinie, rozgrywanymi o puchar burmistrza miasta.

W tym roku obsada turnieju będzie wyjątkowa, bowiem swój udział zapowiedziały już reprezentacje Litwy oraz drużyny z Niemiec, Ukrainy, Warszawy, Chojnic, Bydgoszczy, Katowic, Elbląga i Torunia.

Zawody rozegrane zostaną w sobotę, 1 września na torach do gry w bocce przy ul. Sportowej (Stadion). Koszt wpisowego w tym turnieju wynosi 250 zł od drużyny. Wpłaty można dokonywać osobiście w Studiu Telewizyjnym „Kamena” przy ul. Warszawskiej 18 lub na konto: 93 8300 0009 0016 6894 2000 0030.

Termin zgłaszania zainteresowanych drużyn i dokonywania wpłat mija 17 sierpnia. Wszelkich informacji na temat zawodów udziela: Adam Kamiński (055 261-27-27) i Dariusz Łaszcz (605 672 005).

Organizatorami Mistrzostw Polski są: Kwidzyńskie Stowarzyszenie „Bocce”, Multimedia Polska, Urząd Miejski w Kwidzynie oraz Studio Telewizyjne „Kamena”. (fox)



## Wyjadą na obozy

Młodzi zawodnicy rozpoczęli treningi

## KOSZYKÓWKA

Około 150 młodych koszykarzy Basketu rozpoczęło treningi. Zespoły rozpoczęły przygotowania w Kwidzynie, jednak szykują się do wyjazdów na obozy sportowe.

Jak podaje strona [www.basket.kwidzyn.com](http://www.basket.kwidzyn.com) obozy zorganizowane zostaną w

trzech miejscowościach. Do Skórcza pojadą koszykarze z trenerami Maciejem Zimnickim i Marcinem Kowalewskim. W Łęczycach trenować będą podopieczni Macieja Walenczewskiego i Łukasza Króla, natomiast w Chełmnie zawodnicy przygotowywać się będą pod okiem Bogdana Zamożnego i Iwony Chodakowskiej. (fox)

## PROMOCJA WYKASZAREK HUSQVARNA



## WYKASZARKA

- 323R cena promocyjna 1399 zł brutto
- 333 R cena promocyjna 1839 zł brutto
- 343 R cena promocyjna 2249 zł brutto

Promocja wykaszarek trwa od 08.04 do 01.07

Dzierżoń, Wojska Polskiego 5, tel. 055 276 28 40  
 Kwidzyn, Grunwaldzka 15/1, tel 055 279 59 11  
 Susz, Stare Miasto 6, tel. 055 278 72 08  
 Sztum, Sienkiewicza 27, 055 640 19 24

**Husqvarna**  
Great experience

200090

**DACHY****TRAFFIC**  
DACHY & BLACHY

- Blachodachówka
- Trapez od 6 do 132 mm
- Dachówka ceramiczna Wienerberger, Roben
- Dachówka cementowa IBF Braas i Prodach
- Orynnowanie: Bryza, Plastik
- Okna dachowe: Roto, Fakro, Velux

**SUPER  
GENY!**

**POMIARY  
KOSZTORYS  
TRANSPORT  
GRATIS!**

Rekomendowane brygady wykonawcze

Kwidzyn, ul. Sportowa 2, tel. 055 279-68-72

**JUŻ W NASTĘPNYM NUMERZE****Przewodnik  
Edukacyjny**

red. tech. - MK

**zak**  
CENTRUM NAUKI I BIZNESU

Ogólnopolska Sieć Szkół Policealnych

- **Dwuletnie Szkoły Policealne:** techniki administracji, informatyk, logistyki, usług kosmetycznych
- **Jednoroczne Szkoły Policealne:** logistyka, masaż leczniczy, rachunkowość i finanse, sekretarsko-asystencki, zarządzanie personelem

**SZKOŁY ZA DARMO!**

- 2 i 3-letnie LO dla Dorosłych
- Szkoła Detektywów

Kwidzyn  
ul. Chopina 26  
tel. 055 275 96 66,  
fax 055 275 96 67

infolinia 0801 100 777  
nieodpłatne zaświadczenia do **WKU i ZUS**  
\* szczegóły oferty w sekretariacie

WPISOWE 0 ZŁ

57 kierunków w 54 miastach

[www.zak.edu.pl](http://www.zak.edu.pl)

**Zamieszkać już w tym roku**

Ceny mieszkań już od 120. 000,00 PLN brutto

**Tel. 0 505 022 919****Niski czynsz**

Możliwość własnej adaptacji

**SADLINKI**

200164

**RUCK  
RUCK.pl**

Podłogi laminowane i drzwi!

**Wakacyjna Promocja**cena **600 zł!**

drzwi stalowe okleinowane,  
antywyważeniowe,  
w komplecie klamka, próg  
oraz dzwonek.

Kwidzyn,

ul. Grudziądzka 1, tel. 055 279 57 10

340036





# DZIENNIK POMORZA

WARTO PRZECZYTAĆ

## Efektowna inauguracja

Od mocnego uderzenia rozpoczęli sezon nasi piłkarzy trzecioligowcy. Zarówno Rodło Kwidzyn jak i beniaminek rozgrywek: Wierzyca Pelplin wygrały swoje spotkania nie tracąc przy tym bramki. Wierzyca rozgromiła bowiem na własnym boisku Zdrój Ciechocinek 4:0, zdobywając aż trzy bramki już w pierwszych 18 minutach meczu. Natomiast Rodło Kwidzyn pokonało KP Police 3:0, choć w poprzednim sezonie dwukrotnie przegrywało z tym zespołem.

Piłka nożna 16

Pieniądze unijne dla Pomorza już zaklepane

# 900 mln euro do podziału



Politycy zacierają ręce - teraz jest co dzielić z kasy unijnej - cieszy się Marszałek Jan Kozłowski. Fot. Janusz Wikowski

**Na Pomorze w ramach Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013 ma trafić w pierwszej transzy ok. 900 mln euro! Taką informację przywiozła z Brukseli delegacja samorządu woj. pomorskiego. Jest co dzielić, politycy zacierają ręce. Już wkrótce rozpocznie się walka o te pieniądze na szczeblu regionalnym. Pierwsza runda aplikacyjna na przełomie września/października.**

W ubiegłym tygodniu zakończyły się negocjacje przedstawicieli samorządu pomorskiego z Komisją Europejską w sprawie Regionalnego Programu Operacyjnego dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013. Program określa na najbliższe lata priorytety w przyznaniu funduszy z UE.

**Do roboty, panowie samorządowcy**  
W sumie do dyspozycji w woj. pomorskim ma być ponad 885 mln euro. Marszałek Jan Kozłowski zapowiada, że na tej transzy pomoc na lata 2007-2013 się nie skończy. Chce w sumie pozyskać 6 mld euro. Mówi: To jest realne, lecz wszystkie samorządy w województwie muszą

wziąć się do roboty i przygotować dobre projekty.

Województwo Pomorskie oraz Dolnośląskie to dwa regiony, które jako pierwsze zakończyły negocjacje z Komisją Europejską swoich programów inwestycyjnych. Programy te uznane zostały za kompletne i gotowe do rozpoczęcia rundy aplikacji potencjalnych beneficjentów. Wiele instytucji i firm czeka bowiem z niecierpliwością na fazę przyjmowania projektów przez instytucję zarządzającą nową pulą środków unijnych. W ubiegłym roku jesienią wyczerpała się pula środków unijnych. Nowe projekty przygotowane przez samorządy lokalne, instytucje i firmy upoważnione do aplikacji mają już gotowe projekty oraz niezbędną dokumentację (m.in. Studium Wykonalności, Biznes Plan). Spodziewano się bowiem, że projekty będą przyjmowane już od wiosny tego roku.

Teraz zakończono negocjacje z przedstawicielami Komisji Europejskiej i miejmy nadzieję, że wkrótce Marszałek Pomorski ogłosi wreszcie start po środki unijne przydzielone dla woj. pomorskiego. Za kilka tygodni unijna komisarz Danuta Huebner ma oficjalnie podpisać pomorski program.

### W październiku pierwsza runda

Na konferencji prasowej Marszałek Jan Kozłowski zapytany

o termin - i taki już opóźnionego startu - powiedział: Czas to pieniędzy, już na przełomie września i października przeprowadzona będzie pierwsza runda aplikacyjna gotowych już projektów samorządowych. Oczywiście, nie chodzi o to, żeby wydać pieniądze szybko, ale mądrze. Pochwalił swoich urzędników, którzy doprowadzili do tego, że program Pomorza przyjęto w Brukseli jako pierwszy. Co uznał za ogromny sukces „drużyny”, która nad programem pracowała ponad dwa lata.

W Regionalnym Programie Operacyjnym dla Województwa Pomorskiego na lata 2007-2013, konsultowanym w środowiskach samorządowych, gospodarczych i naukowo-technicznych zawarto pewne priorytety. Są także pewne propozycje inwestycji, jednakże dopiero runda aplikacyjna wykaże, czy zgłoszone i zapisane projekty obronią się merytorycznie. Istotne jest bowiem, czy instytucje zgłaszające dany projekt będą miały odpowiednie środki własne na realizację projektu i czy Studium Wykonalności zawierać będzie argumenty ekonomiczne i społeczne dające odpowiednią punktację w rankingu regionalnym. Ostateczna lista projektów realizowanych w ramach RPO WP 2007-2013 zostanie wyłoniona w drodze aplikacji, utworzenia rankingu oraz ostatecznego wyboru przez Komitet Sterujący. (JW)

W NUMERZE

## Wieloryb w Zatoce



Na wodach Zatoki Gdąskiej ok. 4,5 mil morskich na płn.-wsch. od Górek Wschodnich pojawił się 12-metrowy wieloryb. Dostał się do wschodniej części Bałtyku przez cieśninę duńską. Wieloryb wypływa na chwilę na powierzchnię wody co kilka minut. Jeżeli wieloryb nie znajdzie sam powrotnej drogi, to grozi mu śmierć głodowa. W Bałtyku nie ma odpowiedniego dla niego pokarmu. Równie niebezpieczne może być zderzenie ze statkiem.

## Batalia Napoleońska



W dniach 11-12 sierpnia odbyło widowisko historyczne - Batalia Napoleońska - Będomin 2007. Zrekonstruowano historyczną serię bitew i potyczek stoczonych przez armie Napoleona podczas kampanii 1806/1807r. na Pomorzu - dla uświetnienia dwusetnej rocznicy wydarzeń. W programie imprezy były m.in. potyczki i starcia, pokaz musztry i kawalerii, występ orkiestry garnizonu oraz pokaz kawalerii. A pod wieczór w sobotę odbyła się bitwa - obrona garnizonu. Widzowie na czas trwania imprezy stali się świadkami żywej historii.

Lądowisko na „pastwisku” w Starogardzie Gd.

# Widoki z motolotni

*Jak wygląda świat z lotu ptaka - z 200 -300 m? Przy dobrej widoczności znad Starogardu doskonale widać Hel. Nasz reporter na paralotni wystartował na pastwisku, gdyż nie ma w Starogardzie profesjonalnego miejsca na tego rodzaju sport.*

## KOCIEWIE

Siadam na motolotni z plecami Ryszarda Jarzeńskiego. Odziany w podobny do motocyklowego kombinezonu i w kasku z przezroczystą przyłbicą. Przytroczony szelkami jedną ręką kurczowo ściskam jedną z nic. W drugiej trzymam aparat fotograficzny.

Jest dwudziesta. Odrywamy się od ziemi. Lecimy nad Starogardem Gd., nad Rynkiem, kościołem św. Katarzyny, św. Wojciecha i Polpharmą. Łatwo rozpoznaję swój dom. Wygląda

inaczej niż w Google Maps. Samochody jak zabawki z klocków Lego. Podziwiam park przy szpitalu w Kocborowie. Trzaskam zdjęcia. Trochę huśta. Pan Ryszard tłumaczy, że zejdziemy niżej. Kiwam głową, ale nie słyszę. Wrażenia i widoki zapamiętam do końca życia. Schodzimy do lądowania. Jest miękki. Kurcze! Zrobiłem to!

(jotes)

czytaj ▶ 2



Budynki i samochody z wysokości kilkuset metrów wyglądają jak zabawki.

Fot. Jarosław Stanek

## NA SKRÓTY

## Z granatem w potrzasku

Ptasią grype już przeżyliśmy - padły dwa łabędzie, jakaś dzika kaczką i po grypie. Teraz zapanowała jakaś dziwna epidemia „LISIA”. Nagle na chorobowe udali się niemal grupowo pomorscy działacze Samoobrony (LiS) pracujący w państwowych agencjach rolnych. Lisia liderka na Pomorzu mówi wprost: „Niech na zwolnieniach przeczekają burzę. Mam ciche informacje, że wrócimy do koalicji”. Ludzie Samoobrony boją się o posady. Dobre pensje, zabezpieczone odprawy i możliwości zatrudniania koleśków i rodzin. PiS chce oczyścić urzędy ze znajomych królika, którzy z partyjnego klucza dorwali się do agencji podległych b. ministrowi rolnictwa. Samoobrona podpada - nie tylko politycznie, lecz także na zdrowiu. Wódz - świeżo po operacji, na specjalnej konferencji pokazuje na rysunkach na co chorował i co mu lekarze wstawili. Nie czyni tego bez przyczyny - na włosku wisi immunitet, prokuratura czeka na możliwość przesłuchania na okoliczność seksafery. Warto mieć lekarski papier, aby wyszłać się z niepożądanych spotkań.

Człowiek w potrzasku, nawet bez specjalnego honoru, zdolny jest nawet do harakiri. Jednak „lisek” najpierw spróbuje zmylić przeciwnika, dogryźć mu a także taktycznie zrobić z siebie ofiarę. W trudnej sytuacji każdy chwyt (oby nie brzytwy) jest zrozumiały - można zmyślać, wygadywać głupoty a także mówić nieprawdę. Lepper w potrzasku wyciągnął „bombkę” - stwierdził publicznie, że przed nieudaną akcją CBA (w sprawie tzw. afery gruntowej) miał go ostrzec nie minister Kaczmarek (za co wyleciał z hukiem z rządu), lecz sam prokurator generalny - min. Ziobro! Rewelacja niczym opowieść o pamiętnych Talibach lądujących w Klewkach. Kilka dni wcześniej ten sam Lepper publicznie grzmiał z pretensjami do premiera, dlaczego nikt go nie uprzedził o prowokacji w ministerstwie rolnictwa. Teraz sobie przypomniał, że jednak był uprzedzany (2 miesiące wcześniej!!!) i to przez samego prokuratora generalnego! Jaki interes miałby prokurator generalny, aby spalić akcję?

Ręka w rękę z Lepperem idzie b. minister J. Kaczmarek (kolega z boiska, gdyż grzywali razem w piłkę). To właśnie Kaczmarek - wg ustaleń prokuratury - miał dokonać przecieku tajnej informacji o akcji nakrycia wicepremiera Leppera na braniu łapówki (za odrolnienie gruntu). Ta „bombka” Leppera to raczej odpalony granat, który może być skuteczniejszy niż polityczne harakiri. Granat odpalił mu Ziobro...

JAN DEMPC

## NASZ CZAS

## Różnić się w pięknym

Nareszcie jakiś postęp w walce pozytywnej między obecnym i niedoszłym prezydentem. Po ponad 1,5 roku zgagi powyborbzej panowie Kaczyński (Lech) i Donald (Tusk) spokojnie pogadali i po spotkaniu nie obrzucali się dojrzałymi już w tym sezonie politycznym pomidorami. Nie ma chyba innego lepszego wyjścia dla Polski jak racjonalny dialog, zamknięcie pewnego rozdziału i nadrobienie straconego czasu. Elektoraty Platformy i PiS chyba wybaczą liderom bocznie się, unikanie trudnego lecz koniecznego kompromisu w sprawach programowych. Trudno byłoby wyborcom wythumaczyć, dlaczego Platforma stanęła w parlamencie na pozycjach destrukcyjnych razem z lewicą i czekała na to, aby było „im gorzej tym lepiej” - bo wówczas PiS (zmuszony do koalicji z demagogami, nepotami, seksaferzystami czy „korumpiarzami”) spali się w swej zaciekłości. PO - co prawda - nie odcina się wyraźnie od antykomunistów, lecz po reaktywacji Kwaśniewskiego liderzy Platformy chyba czują, że czas pracuje dla lewicy (LiD). Jeszcze pół roku, rok i zrobiją z Kwaśniewskim (mającym za sobą telewizję Waltera, gazetę Michnika i radio z Zet na czele) mocny krok - do władzy. Jeżeli Kwaśniewski publicznie brata się z Wałęsą, chwali Tuska (PO), planuje przedsięwzięcia polityczne wraz z Olechowskim (też jeszcze PO) i broni gen. Jaruzelskiego, to chyba z daleka czuć, że to mieszanina wybuchowa obliczona na zagazowanie IV RP.

Także PiS chyba dojrzał do wniosku, że tak dalej być nie może - ileż można stracić (z wyszkolonym socjotechnicznie „myślącym w oczy” Lepperem i nieprzewidywalnym Giertychem) aby uzyskać jeszcze coś więcej w realizacji swojego programu politycznego (walki z korupcją, oligarchią) i społeczno-gospodarczego (Solidarne Państwo). To co było możliwe już się dokonało - w walce (nawet z opozycyjną Platformą). Teraz czas na dalsze racjonalne działania, lecz ze sprzymierzeńcami - ludźmi o podobnych solidarnościowych ideałach i celach. Zapewne trudno będzie przejść siebie i wznieść się ponad urazy. Dotyczy to zarówno liderów, działaczy jak i sympatyków PO oraz PiS. Ta walka na gorze niepotrzebnie napsuła krwi, nadwyrężyła przyjaźnie oraz skłóciła towarzystwa a nawet członków rodziny. Lepiej różnić się w pięknym niż walczyć - w tej samej sprawie.

JANUSZ WIKOWSKI



Bezpłatny Tygodnik Wydawnictwa Pomorskiego sp. z o.o.  
REDAKTOR NACZELNY: Janusz Wikowski. ADRES REDAKCJI:  
ul. Kwiatowa 11, 83-110 Tczew, tel. (0-58) 530-01-86. REKLAMA:  
Ireneusz Gołojuch (0-58) 347-03-83, (0-58) 347-03-80, Beata

Neumann-Wrzesińska (0-58) 341-80-39. WYDAWNICTWO POMORSKIE SP. Z O.O. 83-110  
Tczew, ul. Kwiatowa 11, PREZES: Wojciech Szramowski, biuro zarządu tel. (0-58) 530-10-81.  
Drukarnia NAKIAD: 23100 egz.

## Piękne hobby, lecz zbyt kosztowne Miłość dom latania

*W pow. starogardzkim na motolotniach lata trzech zapaleńców. Jeżeli doliczyć do tego dwóch paralotniarzy (z Józefem Koziczowskim) - w sumie jest ich pięciu. Znają się dobrze z pasjonatami z powiatów: tczewskiego, malborskiego, kwidzińskiego i Trójmiasta. Niestety, ten piękny sport się nie rozwija w Polsce.*

## KOCIEWIE

U Bernarda Sobolewskiego koło Rywałdu spotykamy się z Ryszardem Jarzeńskim, Zygmuntem Sokołowskim i Pawłem Piętkiem. Łączy ich miłość do latania.

- Zaczynałem od motocykli, które budowałem i rekonstruowałem z Krzysiem Szykowskim - mówi Ryszard Jarzeński. - Do latania namówił mnie brat, który mieszka w Niemczech. Tam zrobił licencję na motolotnię i samolot. Do Pruszcza Gdańskiego zawiózł mnie Zygmunt Sokołowski, siedem lat temu. Tam mnie wtajemniczył i tak się zaczęło. Tego samego dnia uczyłem się latać.

## Było inaczej

Siedem lat temu motolotnie wyglądały nieco inaczej niż dzisiaj. Wózki były samorobne, miały inne silniki. Ich konstrukcje były bardzo prymitywne. Przepisy też były inne. Dziś ten sport z racji ceny sprzętu, rozmaitych opłat licencyjnych, autoryzowanych przeglądów jest bardzo kosztowny, przez co niedostępny dla wszystkich. Brakuje młodzieży, którą stać na sprzęt. Areokluby straciły na znaczeniu.

Zmieniły się także przepisy dotyczące lotów. Nie trzeba lotu nigdzie zgłaszać. Jest wolna przestrzeń i każdy, kto ma zarejestrowany „statek” i uprawnienia może latać. U nas do wysokości 500 m. Kiedy

nie ma żadnych stref zakazu można wzbic się na 2950 m nad ziemię. Można latać nad zabudowaniami, ale na wysokości uzależnionej od zaludnienia miejscowości. Jeżeli nie ma widoczności przynajmniej na 300 m to się nie startuje.

Przy dobrej widoczności znad Starogardu doskonale widać Hel. Pan Jarzeński niezbyt miło wspomina swój drugi lot do Bornego Sulina. Warunki były ekstremalne. Rzuciła maszyną tak, że nucił sobie pod nosem: „Co ty tutaj robisz?”

- Startujemy i lądujemy na pastwisku - mówi właściciel terenu Bernard Sobolewski. - To nie jest lotnisko ani lądowisko. Wspólnymi siłami dbamy o trawę. Krowy pasą się raz z tej, raz z drugiej strony. My korzystamy z tej wolnej części. Motolotnia spali przez godzinę lotu 7 l paliwa. W zależności od warunków atmosferycznych, można przez godzinę przelecieć ok. 80 km.

## Niszczenie piękna sportu

- To tylko w Polsce tak jest - mówi rozszoszczony Sobolewski. - W całej Europie, na każdym lotnisku, można się nauczyć latać. U nas ten sport jest niszczonej przez premedytacją wysokimi kosztami i zbyt ostrymi przepisami. Polacy jeżdżą do Czech, aby zrobić licencję eksternistycznie. Tam jest znacznie tańsza. Honorują ją wszystkie kraje Wspólnoty Europejskiej. Nawet gdybyśmy

chcieli założyć tu szkołę latania, nie mamy na to żadnych szans. Egzaminatorzy nas „uwalą”, aby jej nie przyznać. Nie będą sobie tworzyć konkurencji.

- Istnieje grono osób mających wpływ na kształtowanie przepisów - tłumaczy pan Jarzeński. - Oni chcą ta tym zrobić interes. Pozakładali prywatne szkoły, jednocześnie odbierając Aeroklubom uprawnienia. Nikt w kraju nie dostanie licencji na szkolenie. Kto ją ma, wyśrubowuje ceny. Ja skończyłem się w Aeroklubie Gdańskim. Po przeszkoleniu dostałem licencję. Teraz tak nie jest. Powstały trzy czy cztery szkoły w Polsce. Najbliższa jest w Toruniu.

- Ja w 1996 r. zapłaciłem za wyszkolenie i licencję 900 zł - wspomina pan Sokołowski. - Wtedy badania odbywały się w baraku przy hali Olivia, obecnie wymagania są znacznie większe.

## Wspaniała sprawa

- Kiedy tu przyjechałem, zakreśliłem się, przeleciałem z Ryskiem za trzy tygodnie miałem swoją motolotnię - mówi P. Piętk. - Szkoda, że z tych popularnych w latach osiemdziesiątych klubów zrobiła się totalna komercja. Jest grupa ludzi, którzy ustawili przepisy pod siebie. Wyznają zasadę, że po co szkolić dziesiątki kursantów, kiedy można wyszkolić 10 osób w roku i żyć jak pączek w maśle.

- Piękne widoki i niezależność w powietrzu - wylicza zalety podróży motolotnią pan Sobolewski. - Chcę lecieć w lewo to lecę w lewo, chcę w prawo, to w prawo. Nie ma skrzyżowań, wiosek ani korków. Lecę. Wspaniała sprawa.

Jarosław Stanek

## Pieniądze unijne dla Pomorza już zaklepane Kluczowe projekty

*Już wkrótce rozpocznie się walka o te pieniądze na szczeblu regionalnym. Pierwsza runda aplikacyjna na przełomie września/października. Większość projektów już czeka w kolejce do zgłoszenia.*

Z 900 mln euro, aż 203 mln euro ma być przeznaczonych na inwestycje transportowo-drogowe i kolej. Wybudowana ma zostać m.in. Obwodnica Południowej Trójmiasta, 4 drogi dojazdowe i zjazdy do pomorskiego odcinka autostrady A1, przewidziano modernizację dróg krajowych 211 (z Żukowa do Słupska) i modernizacja drogi nr 214 (z Leby do Warlubia, a w efekcie - poprawa dostępu do miejscowości nadmorskich), dokończenie modernizacji ul. Słowackiego w Gdańsku, nowa nitka SKM do stacji Gdańsk-Letnica.

W RPO są także projekty z zakresu innowacji, ochrony zdrowia, ekologii, rozwoju społeczeństwa informatycznego oraz turystyki. Wśród kluczowych projektów są projekty innowacyjne, np. słupski

inkubator technologiczny oraz europejskie centrum energetyki odnawialnej w Kwidzynie. Jest ciekawy projekt przygotowany do spółki przez kilka powiatów - „Pierścień Kaszubski” - duży projekt turystyczny obejmujący tereny Pojezierza Kaszubskiego.

- Lista projektów nie jest jeszcze ostatecznie zamknięta - powiedział Radomir Matczak, zastępca Dyrektora Departamentu Rozwoju Regionalnego i Przestrzennego Urzędu Marszałkowskiego. - Lista będzie się zmieniała w zależności od tego jak beneficjenci będą przygotowani z projektem oraz harmonogramem wdrażania.

Planuje się, że 185 mln euro zostanie przeznaczonych na wsparcie małych i średnich przedsiębiorstw, 123 mln euro - na lokalną infra-

strukturę podstawową, 44 mln euro - na dziedzictwo kulturowe, 61 mln euro - na społeczeństwo informatyczne (m.in. rozwój internetu).

W RPO ujęto propozycje dotyczące dofinansowania następujących inwestycji:

- Utworzenie parków nauko-technologicznych w Słupsku i Kwidzynie
- Wyposażenie Szpitala Wojewódzkiego w Słupsku
- Utworzenie Pomorskiego Centrum Onkologii w Gdyni
- Stworzenie szerokopasmowej sieci internetowej łączącej wszystkie pomorskie powiaty i gminy
- Budowa nowoczesnego zakładu zagospodarowania odpadów w Kiełpinie, koło Czuchowa
- „Pierścień Kaszubski” - projekt turystyczny obejmujący swym terenem kilka powiatów z terenu Pojezierza Kaszubskiego
- Rewitalizacja Dolnego Miasta w Gdańsku. (JW)

# MEBLEX



**Największy Sklep meblowy w Regionie**

**Najtańszy Sklep w Regionie**

**Największy Wybór Mebli**

**Najlepsze Fabryki Mebli**

**Dobra lokalizacja, dobry dojazd**

**Raty 0% procent**

**(koszty Rat płaci Meblex)**

**Sklep 2600m<sup>2</sup> jest całkowitą własnością Meblexu,  
brak dzierżawy oznacza znaczne obniżenie ceny  
naszych wszystkich mebli.**

**ZAPRASZAMY**

**TCZEW**

**UL. JAGIELLOŃSKA 55 (obok ZUS-u)**

SPRZEDAM  
MIESZKANIE

01

**DAW NIERUCHOMOŚCI** oferuje sprawdzanie nieruchomości pod względem formalno-prawnym do zakupu. Tczew, Żwirki 25 pawilon nr 9, tel. 058/777-18-19, 0509-634-544

**SPRZEDAM** mieszkanie 66 m<sup>2</sup> Bałdowo, tel. 0506-317-255.

**TCZEW** 2-pokojowe, bezczynszowe, hipoteczne, w kamienicy nad Wisłą, tel. 0601-555-191.

**MIESZKANIE** w Gniewie na Podzamczu w bardzo dobrym stanie p.u. 131 m<sup>2</sup> możliwość podziału na dwa samodzielne lokale, ogródek przy domu, cena 185 tys. zł. Tel. 0601-249-959.

**TCZEW**, ul. Kasztanowa - sprzedam mieszkanie 2-pokojowe 49 m<sup>2</sup>, III p./IV, częściowo umeblowane, plus AGD, cena 260 tys. zł. Tel. (+48) 501-621-268.

**DWUPOKOJOWE** 48 m<sup>2</sup> w Tczewie, 215 tys. zł, tel. 0693-888-117.

**SPRZEDAM** mieszkanie w Tczewie ul. Paderewskiego, 3 pokoje 68 m<sup>2</sup>, tel. 0608-53-43-26, dzwonić po 16.00.

**M-2** ul. Tetmajera 3 p., M-2 ul. Orkana 2 p., 4-pokojowe ul. Elżbiety (Kozen) 85m<sup>2</sup> I p., 3-pokojowe, ul. Paderewskiego 75 m<sup>2</sup> I p., 3-pokojowe, ul. Pomira (róg Gdańskiej), 71 m<sup>2</sup>, I p., 2-poziomowe - nowa inwestycja (Dobrawa) 115 m<sup>2</sup>, 2-poziomowe, ul. Rokicka 100 m<sup>2</sup>, 2-pokojowe, ul. Czerwonego Kaptura - termin oddania 06/2008 r. DAW Nieruchomości Tczew, ul. Żwirki 25/9, tel. (058) 777-18-19, od 11.00 - 17.00 lub 0509-634-544.

**TCZEW** - Paderewskiego kawalerka 44 m<sup>2</sup> własnościowe, niskie opłaty, własne ogrzewanie, tel. 0602-638-790.

**TCZEW** - 65 m<sup>2</sup> 3-pokojowe, 3 piętro, mieszkanie zadbane, dobra lokalizacja, tel. 0691-021-733.

**M3 NIERUCHOMOŚCI** Chciesz sprzedać/kupić/wynająć mieszkanie - działkę - lokal - dom przyjdź do biura nieruchomości M3 KWIDZYN 11 LISTOPADA 18A TEL. 0605409821/0552794466

**SPRZEDAM** mieszkanie, 2 pokoje, 55 m kw., I piętro, w Baldramie, tel.094 31 65 351 i 0600 20 35 04

**KWIDZYN**. Mieszkanie 50 m kw., 2 pokojowe, I piętro, M3 NIERUCHOMOŚCI, tel.0605409821

**KWIDZYN**. Mieszkanie 37 mkw., tel.0691 225 310

**SPRZEDAM** mieszkanie 3 pokojowe, 65 m kw., bezczynszowe, Sadlinki, tel.0601 680 364, tel.055 261 73 72 ( po 16 stej).

**KWIDZYN**. Sprzedam mieszkanie 59 m<sup>2</sup> bezczynszowe. Tel 0 601 134 096

**KWIDZYN**. Sprzedam mieszkanie 3 pokojowe 64,37 m<sup>2</sup>, I piętro ul. Chrobrego. Tel 055/645 50 82, 0 691 685 403

**STARE POLE**. Mieszkanie 73 m<sup>2</sup> + pawilon 40 m<sup>2</sup>. 3000/m<sup>2</sup>. Kom. 501-107-126;

**SPRZEDAM** mieszkanie 3 pokojowe z kuchnią w Malborku. Tel.(0-55) 277-10-34;

**SPRZEDAM** mieszkanie 44 m<sup>2</sup>. Malbork. Cena 140 000 złotych. Kom. 668-413-741;

**SPRZEDAM** kawalerkę po kapitalnym remoncie 30 m<sup>2</sup>. IV piętro. Ulica Sienkiewicza. Malbork. Kom. 504-648-261;

**MIESZKANIE** 53,60 m<sup>2</sup>, z działką przynależną około 300 m<sup>2</sup>. Królowo Malborskie. Bloki wojskowe. Cena 135.000 złotych. Kom. 888-338-843; kom. 695-442-779;

**NOWY STAW**. Mieszkanie 2 pokojowe, 64 m<sup>2</sup>. Cena 120 000 złotych. Kom. 608-089-184;

**KAWALERKA** 30 m<sup>2</sup>, łazienka po generalnym remoncie, okna PCV. Malbork, ulica Sienkiewicza. Kom. 509-781-960;

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe bezczynszowe w kamienicy pow. 100m<sup>2</sup> z ogrodem tel. 664 721 505

**STAROGARD** sprzedam mieszkanie pow. użytkowa 52m<sup>2</sup> bezczynszowe 3 pokoje, 2 łazienki cena 220 tys. zł. tel. 00491622053300, 0517 823 088

**53 m<sup>2</sup>** Nowe Miasto - blisko PKP, PKS, szkoła - tanio. Tel. 0660-905-482, po 21.00.

**SPRZEDAM** kawalerkę nową (w lutym do oddania) osiedle Bajkowe, cena 149.000 zł, tel. 0501-356-316.

**SPRZEDAM** mieszkanie 59 m<sup>2</sup> bezczynszowe. Tel 0 601 134 096

**SPRZEDAM** mieszkanie 44 m<sup>2</sup>. Malbork. Cena 140 000 złotych. Kom. 668-413-741;

**SPRZEDAM** kawalerkę po kapitalnym remoncie 30 m<sup>2</sup>. IV piętro. Ulica Sienkiewicza. Malbork. Kom. 504-648-261;

**MIESZKANIE** 53,60 m<sup>2</sup>, z działką przynależną około 300 m<sup>2</sup>. Królowo Malborskie. Bloki wojskowe. Cena 135.000 złotych. Kom. 888-338-843; kom. 695-442-779;

**NOWY STAW**. Mieszkanie 2 pokojowe, 64 m<sup>2</sup>. Cena 120 000 złotych. Kom. 608-089-184;

**KAWALERKA** 30 m<sup>2</sup>, łazienka po generalnym remoncie, okna PCV. Malbork, ulica Sienkiewicza. Kom. 509-781-960;

**SPRZEDAM** mieszkanie własnościowe bezczynszowe w kamienicy pow. 100m<sup>2</sup> z ogrodem tel. 664 721 505

**STAROGARD** sprzedam mieszkanie pow. użytkowa 52m<sup>2</sup> bezczynszowe 3 pokoje, 2 łazienki cena 220 tys. zł. tel. 00491622053300, 0517 823 088

**53 m<sup>2</sup>** Nowe Miasto - blisko PKP, PKS, szkoła - tanio. Tel. 0660-905-482, po 21.00.

**SPRZEDAM** kawalerkę nową (w lutym do oddania) osiedle Bajkowe, cena 149.000 zł, tel. 0501-356-316.

**SPRZEDAM** mieszkanie 59 m<sup>2</sup> bezczynszowe. Tel 0 601 134 096

**SPRZEDAM** mieszkanie 44 m<sup>2</sup>. Malbork. Cena 140 000 złotych. Kom. 668-413-741;

**SPRZEDAM** kawalerkę po kapitalnym remoncie 30 m<sup>2</sup>. IV piętro. Ulica Sienkiewicza. Malbork. Kom. 504-648-261;

**MIESZKANIE** 53,60 m<sup>2</sup>, z działką przynależną około 300 m<sup>2</sup>. Królowo Malborskie. Bloki wojskowe. Cena 135.000 złotych. Kom. 888-338-843; kom. 695-442-779;

**TCZEW** - Bałdowo 2 km od centrum Tczewa - dom stan surowy otwarty, super lokalizacja. Tel. 0601-249-959.

**KWIDZYN-RUDNIKI** gospodarstwo rolne z zabudowaniami 5,23 ha, blisko Wisły.300.000zł.M3 NIERUCHOMOŚCI, tel.0605 409 821.

**DOM** w stanie surowym na działce 1200 m<sup>2</sup>. Przy trasie E-22 Malbork - Tczew. Sprzedam. Kom. 880-375-593;

**SPRZEDAM** dom wolno stojący w centrum Starogardu o wysokim standardzie tel. 783 285 602, 0049 6074 70254

**KUPIĘ** dom Nad Jarem 698 956 696

**ROKOCIN** - komfortowy bliźniak www.biuro-locum.gratka.pl 058 562 66 38

**SPRZEDAM** dom typu bungalow z garażem w stanie surowym otwartym, wszystkie media Lipinki Szlacheckie działka 1002m<sup>2</sup> cena 230 tys. tel. 669 354 201

**POWIAT** Starogard sprzedam dom stan surowy pow. użytkowa 272m<sup>2</sup> działka 2600m<sup>2</sup> nad jeziorem 400 tys. zł. tel. 00491622053300 0517 823 088

**DOM** do remontu w Tczewie - nie tylko kupię, tel. 0515-554-754.

**STAROGARD** 44m<sup>2</sup> po remoncie 501 736 059

## NIERUCHOMOŚCI 04

**NIERUCHOMOŚCI** „Śmiałek ul. Jaworowa 1A sprzeda 0,5 ha lasu w Rokitkach, tel. 058/531-57-57

**KUPIĘ** ziemię pod KRUS, tel. 0887-888-107.

**TCZEW** - Zajączkowo działka przemysłowa 6.500 m<sup>2</sup> trasa Tczew - Gdańsk, tel. 0601-249-959.

**SPRZEDAM** działki budowlane w Bałdowie. Bardzo dobra lokalizacja, tel. 0601-691-844.

**POSZUKUJĘ** magazynu ok. 200 m<sup>2</sup> Tczew lub okolice może być stodoła u rolnika z posadzką betonową (dojazd TIR + sztaplarka). Tel. 0691-622-178.

**KWIDZYN -DANKOWO** 3 ha pod zabudowę-sprzedam, tel. 0606 407 210 i 055 279 22 96

**KUPIĘ ZIEMIĘ** lub gospodarstwo w Rakowcu lub koło Rakowca, tel.055 279 96 40 i 0607 129 791

**SPRZEDAM** pawilon handlowy typu „Solna” w Malborku na ulicy Sienkiewicza. Kom. 607-291-812;

**KWIDZYN**. Sprzedam firmę produkcyjną z rynkiem zbytu. Tel 0 601 644 350.

**MAM** do wynajęcia pomieszczenie warsztatowo - magazynowe. Pow. około 400 m<sup>2</sup>. Malbork Grobelno. Kom. 503-723-200;

**SPRZEDAM** pawilon handlowy typu „Solna” w Malborku na ulicy Sienkiewicza. Kom. 607-291-812;

**SPRZEDAM** gospodarstwo wraz z budynkami, 20 ha ziemi, 10 ha dzierżawa Agencji Rolnej. Cena do uzgodnienia. Tel.(0-55) 272-90-41;

**MALBORK**. Wynajmę budynek wolnostojący, gastronomia, handel, usługi. 409 m<sup>2</sup>. Cena 15 000 złotych. BMR NOVA tel.(0-58) 55-11-008; kom. 662-172-852; www.bmrnova.pl

**BORZECHOWO** - dom wolnostojący całoroczny sprzedam tel. 506 552 376

**SPRZEDAM** grunty rolne w okolicy Starogardu Gd (20 ha - możliwość wydzielenia dowolnej powierzchni ) tel. 501 675 382

**KUPIĘ** grunt 3 ha z zezwoleniem na budowę przy Drodze Krajowej A1 najchętniej w pow. tczewskim, tel. 0515-554-754.

**SPRZEDAM** działkę rzemieślniczą - budowlaną 2943 m<sup>2</sup> ogrodzoną z domem i garażem wszystkie media Rotkiki, tel. 0885-410-475.

**SPRZEDAM** działkę ładnie położoną 5 km od Tczewa, tel. 0508-100-537.

**GODZISZEWO** - sprzedam lub wydzierżawię budynek handlowy (sklep, restauracja - czynny) oraz budynek mieszkalny. Tel. 0887-498-266.

**SPRZEDAM** lub wydzierżawię warsztat stolarski z maszynami czynny, 6 km od Tczewa. Tel. 0887-498-266.

**ZAMIANA**

**ZAMIENIĘ** mieszkanie - własnościowe w starym budownictwie 55 m<sup>2</sup> parter, 2 pokoje, kuchnia, łazienka, okna PCV, ocieplone z zewnątrz, CO własne gazowe, ogród, czynsz 130 zł miesięcznie na 2 pokoje w nowym budownictwie, parter - 1 piętro, najchętniej Os. Południe, tel.: (055) 612-38-96 lub kom. 0 601 666 181.

**ZAMIENIĘ** 2-pokojowe mieszkanie 42 m<sup>2</sup> kwaterunkowe osiedle Garnuszewskiego na większe (może być zadłużone), tel. 0664-183-104.

**MIESZKANIE DO WYNAJĘCIA**

**KWIDZYN**. Oddam w najem mieszkanie umeblowane dla pracowników na kwaterę dla firm. Od zaraz.Tel 0 607 568 370

**PIĘTRO** domu w Tczewie 3 pokoje 110 m<sup>2</sup> wysoki standard dla niepalących. Tel. 0513-855-216.

**WYNAJEM** pokoi dla pracowników w Tczewie, tel. 0604-317-834.

**ODNAJMĘ** pokój Tczew, tel. 0514-297-962.

**DWA POKOJE** z kuchnią, Kwidzyn, tel.0660 411 375 Wyższa Szkoła Zarządzania w Kwidzynie poszukuje do wynajęcia na terenie Kwidzyna: - kawalerkę i mieszkanie 2 lub 3 pokojowe, kontakt: 055 261 31 39 i 0662 066 341

**KWATERY** prywatne blisko Zamku. Tel.(0-55) 272-22-67; kom. 503-723-200;

**WYNAJMĘ** pokój umeblowany w domu jednorodzinnym, osobne wejście. Malbork. Kom. 503-647-096;

**POKÓJ** do wynajęcia. Malbork. Kom. 662-646-826;

**PRZYJMĘ** na dwa osobno umeblowane pokoje. Malbork. Tel.(0-55) 647-97-80; kom. 696-463-032

**ODDAM** w najem kawalerkę bezdzietnym. Malbork. Tel.(0-55) 272-73-25;

**ODDAM** w najem ekskluzywny 3 pokojowe mieszkanie na Starym Mieście w Malborku. Umeblowane. Cena 500 zł wynajem + opłaty. Kom. 696-217-231

**MALBORK**. Tanie noclegi u „Magdy”. Firmom rabaty. Tel.(0-55) 272-44-59; kom. 609-667-097;

**KAWALERKA** umeblowana AGD TV-SAT internet Starogard tel. 0602 366 975

**PANÓW** na pokoje Starogard f-ry, wysoki standard tel. 606 467 268

**W STAROGARDZIE** 1 pokojowe tel. 506 757 213

**ODDAM** w najem luksusowe mieszkanie w Starogardzie Gd. osobie samotnej 0605 209 381

**WYNAJMĘ** pokoje dla pracowników w Starogardzie i Tczewie 513 011 934

**ODDAM** w najem kawalerkę w Starogardzie tel. 500 137 820

**ODDAM** w najem 2 pokojowe w bloku Starogard tel. 504 937 542

**POKÓJ** dla osoby samotnej Starogard 0787 191 314

**WYNAJMĘ** mieszkanie w Starogardzie 2 pokojowe z kuchnią, łazienką w budynku jednorodzinnym tel. 058 563 37 58

**DOMEK** gospodarczy w Starogardzie wysoki standard tel. 058 775 13 05

**KWATERY** do wynajęcia w Starogardzie dla firm 604 108 205

**POKÓJ** do wynajęcia Starogard 058 562 47 04

POSZUKUJE DO WYNAJĘCIA 07

**POSZUKUJĘ** mieszkania do wynajęcia na terenie Tczewa, tel. 668-841-337  
**PARA** z dwójką dziećmi poszukuje mieszkania 2-pokojowego na terenie Tczewa, tel. 0511-996-667.  
**POSZUKUJĘ** kawalerki nieumeblowanej do II piętra Starogard Gd. okolice 880 378 658  
**STAROGARD** kawalerkę - w dwoje tel. 506 752 135  
**MALŻEŃSTWO** poszukuje kawalerki lub pokoju z kuchnią do wynajęcia w Tczewie, tel. 0667-254-975.

LOKALE 08

**WYNAJME** pomieszczenia magazynowe ok. 70 m<sup>2</sup> teren ogrodzony, strzeżony Tczew, ul. Kwiatowa 11, tel. (058) 531-57-30, 0501-215-119.

**ODNAJME** połowę sklepu 20 m<sup>2</sup> Malbork ul. Kościuszki 5A, tel. 0509-143-466.

**ODNAJME** lokal 50 m<sup>2</sup> w dobrym punkcie Tczewa, tel. 0693-240-542.

**KWIDZYN.** Płynie sprzedam lub wynajmę lokal handlowo usługowy 400 m<sup>2</sup> z mieszkaniem 200 m<sup>2</sup>. Cena sprzedaży 2 000 000 złotych (do uzgodnienia)/Tel. 0 600 874 443

**KWIDZYN.** Do wynajęcia od zaraz w centrum miasta lokal biurowy 74 m<sup>2</sup>, a od listopada dom jednorodzinny z garażem. Tel. 0 604 404 762

**KWIDZYN.** Lokal o pow. 36 m (wc+ zaplecze), wszystkie media + parking na działalność handlową lub biurową wynajmę. Tel. 0 604 209 153

**MAM** do wynajęcia pomieszczenie warsztatowo - magazynowe o powierzchni około 400 m<sup>2</sup>. Malbork Grobelno. Kom. 503-723-200;

**WYNAJME** sklep 35 m<sup>2</sup>. Malbork, ulica Sienkiewicza. Kom. 511-153-559;

**STAROGARD GD.** centrum - lokale handlowe, biurowe tel. 606 467 268

**W CENTRUM** Starogardu oddam w najem lokale pod handel, usługi, gabinety, biura tel. 696 177 374, 783 285 602, 0049 6074 70254

**KUPIĘ** lokal w centrum Starogardy od 40m<sup>2</sup> tel. 503 086 367

**TCZEW** - Jasińskiego lokal 40 m<sup>2</sup> odnajmę, tel. 0503-101-420.

**WYNAJME** box na Manhattanie w Tczewie, tel. 0605-766-155.

**WYNAJME** lokal o pow. 60m<sup>2</sup> pod handel 661 795 070

DZIAŁKI 09

**KWIDZYN.** Stare Miasto działka przy Katedrze, 0691 225 310

**BALDOWO** 691/59.000 zł, tel. (058) 301-35-08.

**TCZEW** - budowlaną 945 m<sup>2</sup>/180 zł/m<sup>2</sup>, tel. 0664-129-454.

**KWIDZYN-DANKOWO** działki budowlane - sprzedam, tel. 055 279 22 96 i 0606 407 210

**SPRZEDAM** działki budowlane w Sadlinkach. Tel. 0 660 760 459

**SPRZEDAM** działki budowlane w Sadlinkach. Tel. 0 663 812 680

**KWIDZYN.** Sprzedam działkę na Starym Miescie. Tel. 0 691 225 310

**SPRZEDAM** lub wydzierżawię działkę 3700 m<sup>2</sup>, uzbrojoną w wodę i prąd. Przy trasie E-22 Malbork - Tczew. Kom. 601-681-150;

**BUDOWLANO** - siedliskowa. 9100 m<sup>2</sup>. Klasztor. Cena 12 zł/m<sup>2</sup>. Kom. 501-719-101;

**MALBORK** Grobelno. Sprzedam działkę budowlaną 2500 m<sup>2</sup>. Kom. 601-681-150;

**DZIAŁKĘ** budowlaną - letniskową o pow. 1559m<sup>2</sup> 18.-zł/m<sup>2</sup> sprzedam - 608 434 079

**TRZCIŃSK** - działki siedliskowe www.biuro-locum.gratka.pl 058 562 66 38

**SPRZEDAM** działkę rekreacyjno budowlaną 1300m<sup>2</sup> miejscowość Struga - nad jeziorem. 514 242 299

**SPRZEDAM** działkę rolniczą 8200m<sup>2</sup> 9.-zł/m<sup>2</sup> blisko Starogardu tel. 501 548 828

**STAROGARD GD.** sprzedam działki budowlane 800 - 1000m<sup>2</sup> 125.-zł/m<sup>2</sup> - atrakcyjnie położone, woda, gaz, prąd, kanalizacja tel. 664 770 161

**SPRZEDAM** działkę budowlaną w miejscowości Czarna Woda o pow. 1338m<sup>2</sup> (atrakcyjne miejsce) cena 1m<sup>2</sup>/20.- zł. tel. 503 759 184 po godz. 20.00

**SPRZEDAM** działkę budowlaną z rozpoczętą budową, wszystkie media plus pozwolenia tel. 502 387 077

**DZIAŁKI** budowlane 2.000 m<sup>2</sup> lub 7.000 m<sup>2</sup> w Tymawie sprzedam, tel. 0607-580-047.

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 910 m<sup>2</sup> Tczew, Zielona. Oferty tylko z ceną nc-drazkokr@netcologne.de.

**WYNAJME** lub sprzedam Auto - Handel w Czarlinie przy głównej trasie lub na inną działalność 604 108 205

**SPRZEDAM** działkę budowlaną 2011m<sup>2</sup> z projektem, zezwoleniem na budowę cena 50.- zł/m<sup>2</sup> 515 794 079

**LUBICHOWO** 14000m<sup>2</sup> działka siedliskowa z laskiem możliwość wykopu stawu 8.- zł/m<sup>2</sup> 664 308 070

**SPRZEDAM** garaż przy ulicy Hallera. Tel. 0 503 655 129

**KWIDZYN.** Parking strzeżony ul. Hallera. Tel. 0 503 655 129

**SPRZEDAM** garaż na ulicy Andersa. Malbork. Kom. 664-944-285; kom. 695-890-807;

**WYNAJME** garaż przy ulicy Grunwaldzkiej Starogard. 600 038 647

**MOTORYZACYJNE SPRZEDAŻ 11**

**PRZYCZEPKĘ** samochodową Niewiadów-250 sprzedam 0600 347 116

**ROVER** rok prod. 1988 przebieg 96.000 km, AA, CZ, WS, PP x 1, EL, klimatyzacja, pilot, cena 12.500 zł, tel. 0668-001-719.

**Audi**

**SPRZEDAM** okazjynie AUDI A4, 1,6 benzyna. Rok 1998. Bezwypadkowy, zarejestrowany. Stan idealny. Kom. 696-217-231;

**BMW**

**BMW 316**, 1,6 benzyna + gaz. Rok 1989. Cena 5 200 złotych. Kom. 660-833-002;

**Citroen**

**ZX** części, tel. 0606-683-106.

**CITROEN C15** 1,8 D. rok 1997, CZ, ES, H, I, R, stan bardzo dobry, tel. 0510-101-593.

**Fiat**

**SPRZEDAM** Fiat 126 p. 1991 rok, po remoncie, tel. (058) 535-12-76.

**FIAT UNO** 1,4 I. Instalacja gazowa. Rok 1995. Kom. 698-687-090;

**FIAT 126 p EL.** Rok 1994. Stan dobry. Tel.(0-55) 647-97-80;

**FIAT 126 p.** Galant rok prod. 1999, przebieg 34.500 km, cena 1.450 zł, tel. 694-515-372.

**Ford**

**MAVERICK** części, tel. 0505-515-191.

**MONDEO** części, tel. 0505-515-191.

**Mercedes**

**MERCEDES** Vito 2000 rok 110 cdi, klimatyzacja, alarm, blokada skrzyni, alufelgi, 6-osobowy, ABS, ABD, 2x airbag, 29.000 zł, tel. 0602-159-583.

**MERCEDES VITO**, 2,3 TD. Rok 1998. 6- osobowy, klimatyzacja, automat, przegląd techniczny do VII 2008. Cena 22 000 złotych. Kom. 502-397-678;

**GARAŻE 10**

**GARAŻE** blaszane, bramy garażowe. Transport, montaż gratis - raty! 058/58-83-602, 089/741-38-75, 0503-073-111, www.konstal.tit.pl

**Mercedes**

**MERCEDES** 208 D sprzedam, tel. 0504-023-758.

**Opel**

**CORSA** części, tel. 0505-515-191.

**OPEL** Astra 1,6 B 1997r, zielony metalic, klimatyzacja 0503 397 025

**OPEL** lekka 1,6i tanio sprzedam, tel. 0503-420-541.

**OPEL** kadett 1,3 benzyna-gaz, 1987 rok, opłacony, zarejestrowany, cena 1.500 zł - jeszcze do uzgodnienia. Tel. (058) 532-04-05.

**Peugeot**

**406** części, tel. 0505-515-191.

**Renault**

**MEGANE** części, tel. 0505-515-191.

**Suzuki**

**BALENO** części, tel. 0505-515-191.

**Volkswagen**

**VW GOLF II, III, Passat, Mercedes, Ford** do 7.000 i inne okazjynie sprzedam - import - raty - rabaty. Tczew, tel. (058) 532-16-21; 0502-314-227.

**SPRZEDAM** Wolksvarena Garbusa, tel.0607 049 399

**VW PASSAT TDI** 110. Rok 1998. Elektryka, klimatyzacja. Przebieg 189.000 km. kupiony we Francji. Stan bardzo dobry. Nie zarejestrowany. Do sprowadzenia. Cena 21 800 złotych. Kom. 515-124-107; kom. 0033-6500-888-91;

**SPRZEDAM** sam. VW Golf III 1,9 Tdi 1996r, BonJovi czerwony combi, klimatyzacja cena 14500,- 698 684 926

**VW JETTA** 1986 rok 1,6 D. stan b. dobry Tczew, tel. 0601-255-740.

**Volvo**

**850** części, tel. 0505-515-191.

**MOTORYZACYJNE KUPNO 12**

**USZKODZONE**, nierejestrowane, tel. 0505-515-191.

**KUPIĘ** Fiata 126p. na części, może być uszkodzony do 150 zł, okolice Kwidzyna, tel.0785 607 313

**SKUP** samochodów do 10 tys. zł Starogard tel. 058 562 61 38

**MOTORYZACYJNE USŁUGI 13**

**WYPOŻYCZAM** lawetę + transport. Tel. 0502-314-227, (058) 532-16-21

**AWARYJNE** otwieranie, naprawa zamków, stacyjek. Tczew, ul. Mickiewicza 19, tel. 0606-282-577.

**AUTO** na gaz, montaż, serwis, raty. „Witex”, ul. Działkowa 20, Swarzędz, tel. (058) 536-91-13, 0509-496-343.

**ELEKTRONIKA SAMOCHODOWA** akumulatory firmy Bosch Varta (suchofadowane, formowane przed sprzedażą) Zajączkowo Tczewskie - przy E-1, (058) 532-79-01.

**AUTO NA Gaz** - montaż serwis - raty. AUTOCA-ROS 89 Swarzędz - Zabagno, tel. (058) 536-93-16, 0507-187-107.

**OKRĘGOWA** Stacja Kontroli Pojazdów przeglądy rejestracyjne wszystkich pojazdów - Zajączkowo Tczewskiej przy E-1 czynna pon.-piąt. od 7.00 - 19.00, sobota od 8.00-14.00, tel. (058) 532-79-01, 0502-150-790

**STACJA** Kontroli Pojazdów - Tczew, ul. Kwiatowa 18 (vis a vis Kaufland) czynne pn.-piątek 8.00-18.00, sob. 8.00-14.00, tel. 058/531-24-30, 0502-150-790

**PSYCHOTESTY** kierowców, operatorów - wysokość. Tczew, Al. Zwycięstwa 9, tel. 0609-752-071.

**WALDI-CAR** instalacje gazowe - montaż, serwis, opony nowe, używane - montaż gratis. Auto-alarmy, oleje, mechanika, elektromechanika. Tanio, szybko, solidnie. Tczew, ul. Sikorskiego 14, tel. (058) 53-00-797, 0502-240-575.

**CZYSZCZENIE** tapicerki, tel. (058) 533-93-81.

**BERLIN** - auta, tel. 0606-683-106.

**MASZYNY** budowlane. Pomogę sprowadzić z zagranicy. Tanio!! Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107; kom. 00-33-650-08-88-91

**SPROWADZAM** części do maszyn rolniczych, zachodnie marki. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107; kom. 00-33-650-08-88-91

**SPROWADZAM** auta dobre i tanie. Młodsze roczniki - z Francji. Tel.(0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107; kom. 00-33-650-08-88-91

# Hurtownia **mega BHP**

www.megabhp.pl



- **Odzież robocza** (spodnie ogrodniczki, ubrania robocze, kombinezony, koszule flanelowe, T-shirty, kurtki p/deszczowe, komplety p/deszczowe)
- **Obuwie przemysłowe** (trzewiki, półbuty)
- **Buty gumowe i gumowo-filcowe**
- **Odzież myśliwska i wędkarska** Firmy Graff
- **Rękawice robocze**
- **Słuchawki, zatyczki, maseczki p/pyłowe, maski specjalistyczne**
- **Sprzęt spawalniczy** (migotamy, spawarki, elektrody i inne)
- **Pasty bhp, czyszczywa przemysłowe,**

- **Chemia gospodarcza,**
- **Ręczniki i papiery toaletowe**
- **Tabliczki ewakuacyjne, budowlane**
- **Narzędzia i elektronarzędzia** (wiertarki, szlifierki i inne)
- **Sprężarki, akcesoria pneumatyczne** Firmy JONNESWAY
- **Wkręty, śruby, gwoździe,**
- **Sprzęt p.pożarowy** (gaśnice, szafki, armatura)
- **Sprzęt do pracy na wysokości** (liny, szelki, amortyzatory)

**Rękawice  
WAMPIRKI  
0,65 brutto**

**PROMOCJA!**  
ubranie robocze  
(ogrodniczki+ bluza)  
gramatura 290-  
**42,00 brutto**

**PROMOCJA:  
RABAT 15%**

**na odzież na praktyki szkolne.**

**NOWOŚĆ:  
TYLKO U NAS  
NAJTAŃSZE NADRUKI  
NA ODZIEŻY ROBOCZEJ**

**DLA NASZYCH STAŁYCH I NOWYCH KLIENTÓW  
KORZYSTNE RABATY I TERMINY PŁATNOŚCI.**

**SERDECZNIE ZAPRASZAMY**

Tczew, ul. 30 Stycznia 47  
tel. 532 09 80, fax 530 01 35, 0 605 498 155  
czynna: pon.-pt. 7.30.00-16.30, sob. 8.00-13.00  
e-mail: info@megabhp.pl



**SGB**

## Bank Spółdzielczy w Tczewie

83-110 Tczew, ul. I. Paderewskiego 1  
tel. 058 531 08 35 (oszczędności, rozliczenia)  
tel. 058 531 58 33 (kredyty); fax 058 531 37 12

Rok zał. 1906

**Filia nr 1:**  
83-110 Tczew  
ul. St. Kard. Wyszyńskiego 3  
tel. 058 532 06 28

**Filia nr 2:**  
83-110 Tczew  
ul. Żwirki 49  
tel. 058 532 63 93

**Filia:**  
83-113 Turze  
ul. Pocztowa 11  
tel. 058 536 73 20

**Filia:**  
83-120 Subkowy  
ul. J. Wybickiego 19  
tel. 058 536 85 53

**Filia:**  
83-300 Kartuzy  
ul. Piłsudskiego 12  
tel. 058 685 33 64

**Oddział Banku**  
83-330 Żukowo  
ul. Kościarska 9  
tel. 058 681 87 16

**Punkty Obsługi Klienta:**  
83-330 Żukowo  
ul. Gdańska 38  
tel. 058 585 97 62  
83-330 Żukowo  
ul. Gdańska 52  
tel. 058 685 82 66  
84-209 Chwaszczyno  
ul. Oliwska 56a  
tel. 058 522 71 86  
80-297 Banino  
ul. Klonowa 1  
tel. 058 685 82 70

www.tczew.bs.net.pl

**Zapraszamy do korzystania z naszych usług.**

**NAPRAWA** stacyjek i zamków - awaryjne otwieranie samochodów, dorabianie kluczy z immobiliserem - Starogard Mickiewicza 10 tel. 058 562 62 22, 0602 688 508

**MOTOCYKLE** klasyczne, sportowe, skutery. Serwis - Naprawa. Tel. 0515-180-492.

**WYMIANA** progów i reperatur - uzupełnianie ubytków lakierniczych, tel. 0692-190-046.

**SPRZĘT ROLNICZY 14**

**SPRZEDAM** kombajn zbożowy Forschnit E-517, tel. 0607-242-288.

**AGREGAT** uprawowy 3 m, tel. 0696-05-11-37.

**SPRZEDAM** brony ciężkie hydraulicznie składane, mocna rama, tel. (058) 535-12-76.

**SPRZEDAŻ** kombajn zbożowy Z056 1980 rok, 20.000 zł, tel. 0692-586-013.

**KUPIĘ** czyszczalnię Petkus - Gigant K-531 w dobrym stanie, tel. 0509-77-88-75.

**SPRZEDAM** śrutownik bijakowy, 11 kw., silnik, wały gładkie, 4,5 m, tel. 0607 049 399

**SPRZEDAM** rozsiewacz Amazone i agregat ścierniskowy Frost, tel. 0507 30 86 69

**SPRZEDAM** ciągnik Ursus 12-22, Bzon 56 super, silniki SW 400, 2 szt., tel. 0694 71 33 23

**SPRZEDAM** pług B550, 8 skibowy, z przedplużkami, zabezpieczenia od kamieni hydrauliczne, stan bardzo dobry, cena złomowa 4,5 tys. zł, silnik od ciągnika K700A, cena 1700 zł, silnik SW 400, cena 1600 zł, Kwidzyn tel. 0665 960 598

**TRAKTORY** oraz inny sprzęt rolniczy. Dobre i tanie. Sprzedam tylko na zamówienie. Tel. (0-55) 272-98-20; kom. 691-833-092; kom. 515-124-107; kom. 00-33-650-08-88-91

**AGREGAT** uprawowo - siewny - czynny 3 metry. Razem lub osobno. Siewnik 17 lejków. Cena 6 800 złotych. Kom. 695-185-812; tel. (0-55) 271-28-02;

**TRAKTOR CASE XL 1056**. Listopad 1990. Przedni napęd, sprowadzony, nie zarejestrowany, stan dobry. Cena 38 500 złotych. Tel. (0-58) 536-96-22; kom. 00 33 650 08 88 91;

**TRAKTORY** Renault rok 1989. 123 konie. Cena 29 000 złotych. Tel. (0-55) 272-98-20; kom. 515-124-107;

**SPRZEDAM** rozsiewacz nawozowy AMAZONE 1 200 litrów, szerokość 18 metrów. Tel. (0-55) 277-64-40; kom. 608-075-820;

**KUPIĘ** przyczepę 4,5 tony. Kom. 604-454-049;

**SPRZEDAM** agregat uprawowy aktywny. Cena 8 900 złotych. Kom. 515-124-107. Kom. 00-33-650-08-88-91;

**SPRZEDAM** prasę kostkującą do słomy WELGER. Tel. (0-55) 277-64-40; kom. 608-075-820;

**SPRZEDAM** pług PHX 4- skibowy. Kom. 604-454-049;

**SPRZEDAM** siewnik zbożowy AMAZONE, szerokość 3 metry. Tel. (0-55) 277-64-40; kom. 608-075-820;

**SPRZEDAM** kombajn buraczany KLEIN 5002. Tel. (0-55) 277-64-40; kom. 608-075-820;

**SPRZEDAM** ciągnik JD, MF, Fendt, Dauth Fiat, Reno, kombajny Claas, NH, JD, Somena, agregaty uprawowe, plugi obrotowe, siewniki, rozsiewacze, brony talerzowe, prasy rolujące wysokiego zgniota, przyczepy 10 t, kultywatory, kosiarki samobieżne - Stare Polaszki 058 687 62 80, 0696 018 090, 880 461 457, www.maszynyjankowski.pl

**PLUG** Kwerneland 3 skibowy, rozsiewacz nawozu Amazone 0509 143 874

**SPRZEDAM** kombajn Bizon Z-50, tel. 058 561 9012

**SPRZEDAM** MTZ 1986r. tel. 511 311 086

**SPRZEDAM** kombajn zbożowy Class Mercator heder szer. 360 m, tel. (058) 535-12-33.

**CIĄGNIK** Ursus 1201 sprzedam, tel. 0607-104-617.

**CIĄGNIK** Ursus 1224 sprzedam, tel. 0607-104-617.

**SPRZEDAM** wózek do rozpalawiania ciągników pług do 60, tel. 0885-410-475.

**SPRZEDAŻ 18**

**SPRZEDAŻ 15**

**ARTYKUŁY ROLNICZE 15**

**GORCZYCA**, tel. 0509-77-88-75.

**JĘCZMIEN**, pszenicę paszową kupię, tel. 0605-358-956.

**ZIARNA** dla ptaków: proso, słonecznik, sorgo, karoi, dari, len i inne, tel. 0509-77-88-75.

**SPRZEDAM** świerk srebrny, drobno-igielkowy, 6 letni, 8zł/szt., minimum 50 szt., tel. 0602 175 430, 609 457 485

**KUPIĘ** zboże paszowe tel. 058 562 18 58

**ZWIERZĘTA 16**

**ZAKŁAD** Wylęgu Drobiu Gnieszewo oferuje kacząta w cenie 2,5 zł/sztukę, tel. (058) 536-69-46.

**KURKI** odchowane możliwość zamówień i transportu. Rudno, tel. (058) 536-41-21, 668-806-394.

**SPRZEDAM** klacz, tel. (058) 536-86-07.

**SPRZEDAM** prosiaki i byczka, tel. 0504-196-288.

**SZNAUCERY** MINIATUROWE, 0603 099 070

**PROFESJONALNE** strzyżenie psów, Kwidzyn, 0603 099 070

**YORK**. Suczka rodowodowa sprzedam. Kwidzyn. Tel 055/ 279 38 33

**SPRZEDAM** szczeniaki, HUSKY syberyjski. 7-tygodniowe. Tel. (0-55) 271-13-05;

**ZAKŁAD** Wylęgu Drobiu Starogard ul. Jeżynowa 4, 6tel. 058 562 98 62 przyjmuje zamówienia i prowadzi sprzedaż kurcząt jednodniowych - kurek, brojlerów oraz kurek pięciodniowych i starszych także gęsi, kaczek,

**ROTWEILERY**, najl. Hod. 2006 - 0791 216 791

**SPRZEDAM** kokoszki odchowane - Klonówka tel. 058 563 71 20, 888 963 809

**MACIORY** prośne, 3 sztuk bydła sprzedam. Tel. 058 536 40 02

**SPRZEDAM** prosiaki tel. 608 717 439

**SPRZEDAM** pasiekę w Malborku 30 uli z pszczołami typ Wielkopolski 11 ramkowy plus nadstawki cena do uzgodnienia tel. 511 135 700, 514 985 50502/0008

**SPRZEDAM** owczarki niemieckie odbiór za 2 tygodnie. Tel. 600 809 637

**KONIKA** polskiego oraz osiołka sprzedam, tel. 0607-104-617.

**SPRZEDAM** warchlaki 120 szt. 058 562 17 65

**SPRZEDAŻ 18**

**Art BUD** PPHU  
www.artbud.civ.pl  
tel. 058 6837998



**Ogrodzenia betonowe**  
**Elementy kute**  
**Ogrodzenia systemowe**  
**Automatyka bram**

**KOWALSTWO ARTYSTYCZNE CARO**

- BRAMY
- OGRODZENIA
- BALUSTRADY
- KRATY
- KONSTRUKCJE

Tel./fax (058) 531-36-00  
Tel. kom. 0602-72-44-36

**PRODUKCJA ELEMENTÓW KUTYCH**

**SIATKA** ogrodzeniowa ocynkowana lub powlekaną, słupki ogrodzeniowe, balustrady, bramy, przęsła. Tel. 0516-066-145.

**SIATKA OGRODZENIOWA** ocynk. i powlekaną, siatka leśna, asortyment kowalstwa artystycznego. Raty, transport. Producent - Tczew, ul. Wyspiańskiego 5, tel. 058/532-03-13, 0602-495-063

**BLACHODACHÓWKI** i blachy trapezowe firmy TRAFFIC - ceny fabryczne. Pomiar, kosztorys i transport gratis. Akcesoria dekarские, orynnowanie, okna dachowe. DACH SERWIS, tel. 0602-643-006.

**SIATKA** ogrodzeniowa ocynkowana, powlekaną PCV, leśna, słupki. Przywidy, tel. (058) 68-25-138; www.limex.gdansk.pl

**CEGLĘ** rozbiórkową tel. 667 472 319

**OKNA** inspektowo-szkłarniowe 1,00 x 1,50 m, tel. 0696-05-11-37.

**BRAMA** garażowa segmentowa 2,4 x 2,1 ocieplana, brąz, tel. 0513-855-216.

**SPRZEDAM** meble sosnowe, szafę, przesuwane drzwi wym. 1,50/2,40, cena 500 zł, sekretarzyk na dole 3 szuflady, cena 200 zł, tel. 0510-152-462.

**CEGLA** rozbiórkowa przyczepa cegły 200 zł, tel. 0667-47-23-19.

**SPRZEDAM** przyczepę kempingową BURSTNER 5 metrową. Rok produkcji 1985, dzielona sypialnia, przedsionek, wc. Tel 0 887 970 370, 0 507 523 610

**SPRZEDAM** kwotę mleczną 2947 kg i 3,81 % tel 0 512 255 530

**PIECE**, miał, ekogroszek. Tel. (0-55) 272-71-42;

**KOMPLET** wypoczynkowy skórzany, modny krój. Kom. 606-186-892;

**STÓŁ** dębowy + 6 krzeseł. Kom. 606-186-892;

**MEBLE** antyki. Tel. (0-55) 272-12-79;

**OGRODZENIA** betonowe, metalowe, drewniane, produkcja i montaż. Wyrób siatki ogrodzeniowej. Balustrady, bramy skrzydłowe i przesuwane. Altany, drewniane, meble ogrodowe. Płyty ażurowe na podjazdy. PPHU „Janka”, 83-200 Starogard, Skośna 20, tel. 058 562 86 19

**SIATKA** ogrodzeniowa, słupki, bramy, przęsła, produkcja - montaż, raty, transport gratis, Skórcz, tel. 058 582 47 22, 0605 436 722

**ROWERY** elektryczne 058 562 3273, 602 759 326

**SPRZEDAŻ** boazerii świerkowej 20m2, podbitka świerkowa 25m2 listwy wykończeniowe świerkowe sosnowe, sprzedaż tralek sosna, świerk, buk od 13,- zł/szt. - 058 563 72 22

**DREWNO** opałowe - 609 964 537

**SPRZEDAM** odzież używaną likwidacja sklepu 2,50 zł/kg wieszaki 0,20 szt. 661 795 070

**GAZOBETON**, Ytong, stemple, stal zbrojeniową Skarszewy tel. 505 045 946

**CEGLĘ** rozbiórkową tel. 667 472 319

**SPRZEDAM** „Zębiec” kocioł grzewczy moc cieplna 14 KW pow. ogrzewania kotła 1,1m2 - paliwo : węgiel, koks, cena 700,- zł tel. 0508 484 087

**WÓZEK** ceglasto-beżowy, stan idealny (ok. 400 zł), tel. 0663-901-080.

**NOWĄ** gitarę akustyczną (ok. 190 zł), tel. 0663-901-080.

**SPRZEDAM** wózek elektryczny (Rapido) światła, dżojstik, sygnał, (dwuletni), cena do uzgodnienia, tel. 0515-134-176.

**SPRZEDAM** pszczoły ule wielkopolskie zakarmione, cena do uzgodnienia. Tel. (058) 536-14-08.

**SYPIALNIE** białą łóżko 1,60, tel. (058) 533-73-66, kom. 667-146-888.

**PUSTAKI** po rozbiórcie gazobeton połówki 058 563 38 93

**SPRZEDAM** meble z Holandii tel. 601 654 615

**RÓŻNE 19**

**SPRZEDAM** żwir na podsypkę i na drogi tel. 603 268 191

**NAUKA 20**

**KWIDZYN**. Kursy kierowców kat. A,B1,B,(B+E).Przewóz osób i rzeczy. Tel. 0 607 882 020

**PRZYJMĘ** uczni w zawodzie stolarza tel, 058 562 98 74

**PRZYJMĘ** uczniów w zawodzie ślusarza firma Zornet Lubichowo kontakt tel. 058 588 58 41, po 16.00 058 588 52 53, lub osobiście Z-d Bietowo 2A 83-240 Lubichowo

**STUDIO** Fryzur „Aga” przyjmie uczennicę Koteże tel. 509 040 576

**ANGIELSKI** - tanio i solidnie, tel. 0503-161-701.

**PRACA 21**

**CIEŚLI** - dekarzy, tel. 0605-632-827, 0504-255-422.

**AVON** poszukuje konsultantki oraz menadżerów. Tel. 668-128-575

**BRYGADĘ** lub pracowników zatrudni firma budowlana, tel. 0668-694-197.

**FRYZJERKĘ** zatrudnię Tczew, tel. (058) 532-71-28, 0504-047-087.

**ZATRUDNIĘ** przy budowie Autostrady A1: brukarzy, monterów inst. wod. kan, tel. (058) 531-02-32.

**DO HIPERMARKETU** Hypernova w Tczewie poszukujemy osób na stanowiska: kasjera-sprzedawcy i nadzór kas. CV prosimy przynosić do sklepu (ul. Braci Grimm 4) lub wysłać na adres: rekrutacja@ahold.pl. Więcej informacji pod numerem telefonu (058) 530-53-40.

## HURTOWNIE HYDRAULICZNE

# Landzberg



■ BEZPOŚREDNI IMPORTER KOTŁÓW GAZOWYCH I OLEJOWYCH ORAZ GRZEJNIKÓW FIRMY „BIASI”

■ PRODUCENT KOTŁÓW I KOMINKÓW NA PALIWA STAŁE

■ AUTORYZOWANY PUNKT SPRZEDAŻY KOTŁÓW I PODRZEWACZY INNYCH FIRM (JUNKERS, ULRICH etc.)

## UWAGA!!!

W ofercie piece retortowe z automatycznym dozowaniem paliwa

0 58 562 07 21 Starogard Gd.,  
0 58 530 25 73 Tczew,  
0 55 273 45 48 Malbork,  
0 89 752 38 53 Kętrzyn

ul. Gdańska 43  
ul. Głowackiego 6  
ul. Al. Wojska Polskiego 63 a  
ul. Cukrownicza 1

www.landzberg.pl

„POLDACH” S.C.  
P.H.U.



## CENTRUM DACHÓW

Polskie Stowarzyszenie Dekarzy



Oferuje sprzedaż pokryć dachowych:

☑ dachówki ceramiczne i betonowe firmy  
cena od 28,00 zł m<sup>2</sup>\*



☑ rynny GALECO STAL  
I GALECO PCV



☑ blachy trapezowe i blachodachówki od 24,50 zł\*  
☑ akcesoria dachowe i folie paroprzepuszczalne  
☑ styropian fasadowy frezowany

TRANSPORT I WYCENA - GRATIS!

**5 lat gwarancji!**

Kokoszkowy, ul. Gdańska 1a  
naprzeciw Stacji Rafinerii

tel./fax (058) 562 56 05  
tel. kom. 0503 005 234

**ZATRUDNIMY DEKARZY**

\* ceny netto

221162



JEST PRACA



Wydawnictwo Pomorskie Sp. z o.o.  
Dział Prasy

ZATRUDNI

## SPECJALISTĘ ds. Sprzedaży

### Wymagania:

1. Wykształcenie średnie
2. Obsługa komputera w zakresie programów biurowych
3. Wysoka komunikatywność
4. Zdolności organizacyjne
5. Dyspozycyjność
6. Umiejętność prowadzenia negocjacji i przygotowania ofert
7. Znajomość technik sprzedaży (doświadczenie w sprzedaży mile widziane)
8. Znajomość zagadnień promocji sprzedaży

### Oferujemy:

1. Zatrudnienie w formie etatu
2. Szkolenie i bonusy

Oferty należy składać do dnia 4.09.2007 r.  
w Dziale Kadr przy ul. Kwiatowej 11  
lub pocztą elektroniczną na adres:  
kadry@wpomorskie.pl

Prosimy o dopisanie następującej klauzuli:  
"Wyrażam zgodę na przetwarzanie moich danych osobowych  
dla potrzeb niezbędnych do realizacji procesu rekrutacji"  
(zgodnie z ustawą z dnia 29.08.97 r. o ochronie danych osobowych,  
DZ.U. nr 133, poz. 833)

FIRMA OGÓLNOBUDOWLANA PRZYJMIĘ  
SAMODZIELNYCH CIEŚLI  
BUDOWLANYCH, MURARZY,  
ZBROJARZY, EKIPY DO WYKONYWANIA  
TYNKU MASZYNOWEGO ORAZ  
PRACOWNIKÓW W INNYCH ZAWODACH  
BUDOWLANYCH. ZAROBKI OD  
112zł/NETTO NA GODZINĘ. PRACA W  
ŚWINOUJŚCIU I POZNANIU.  
PRACOWNIKOM ZAMIEJSCOWYM  
ZAPEWNIAMY ZAKWATEROWANIE I  
DIETY. KONTAKT POD NUMEREM TEL.  
0509-244-251 LUB E-MAIL  
euro-bud@haniewicz.pl

FIRMA  
BUDOWLANO - PORZĄDKOWA  
WYKONUJE

- SOLIDNIE MYCIE MYJKA  
WYSOKOCISNIENIOWA  
(ELEWACJI, HAL, SUPERMARKETÓW)
- ODTŁUSZCZANIE RÓŻNEGO  
RODZAJU ELEMENTÓW ZE SMARU I OLEJÓW

STAROGARD GD.  
TEL. 696 539 675

PAMIR  
DACHY  
Tczew, ul. Gdńska 33, tel./fax (058) 531 51 95  
POKRYCIA DACHOWE  
UTYLIZACJA ETERNITU  
ATRAKCYJNE CENY  
www.pamir.net.pl

## DRUKarnia

w Tczewie  
ZAKŁADY GRAFICZNE sp. z o. o.  
ul. Kwiatowa 11

tel./fax **058 531-57-30**  
**501 215 119**

e-mail: z.graficzne@neostrada.pl

## GRANDE PUNTO ESTIVA CHŁODZI, KIEDY GRZEJESZ.



WAKACYJNA CENA **39 tys. zł**  
z klimatyzacją **GRATIS!**

Zapraszamy do salonu!

www.fiat.pl



Sprawdź również całą gamę Grande Punto - już od 35 900 zł.  
Liczba samochodów ograniczona.

C.O.S. Schewe i Synowie Sp. J.  
80-125 Gdańsk,  
ul. Kartuska 424, obok Auchan  
www.schewe.pl,  
tel. (058) 326 09 40, 326 09 50

CENTRUM OBSŁUGI SAMOCHODÓW  
**SCHWE**

300015



Firma Skanpol Industries Sp. z o.o.  
z siedzibą w Białymstoku  
zatrudni do pracy na delegacji w Norwegii

**Spawaczy z uprawnieniami 136  
Monterów kadłubów**

Bardzo dobre warunki płacy, pracy, socjalne.  
Możliwość negocjacji warunków zatrudnienia.

Oferty należy składać w formie CV na adres:  
Skanpol Industries Sp. z o.o.  
ul. Suraska 1 p. 120, 15 - 093 Białystok

### Kontakt:

tel.(85) 744 30 99; (085) 744 12 48  
fax: (85) 744 19 59

e-mail: urszula.marczak@skanpol.pl

Blachodachówka

**BORGA**



Gdynia (58) 781 66 77  
Malbork (55) 647 16 85  
Kartuzy (58) 685 32 99  
Elbląg (55) 236 15 41

Zapraszamy do współpracy  
dekarzy

Przedstawiciele handlowi:  
północ - wschód 0 691 40 22 33  
północ - zachód 0 691 39 98 38

Specjalna Promocja

**Rabat  
60%**

**Przetargi  
i Komunikaty**

na stronach  
Dziennika Pomorza

**Pokaż się wszystkim!**

**DO HIPERMARKETU** Hypernova w Starogardzie Gdańskim poszukujemy osób na stanowiska: kasjera-sprzedawcy i magazyniera. CV prosimy przynosić do sklepu (al. Niepodległości 2a) lub wysłać na adres: rekrutacja@ahold.pl. Więcej informacji pod numerem telefonu (058) 560-11-01

**DO HIPERMARKETU** Hypernova w Kwidzynie poszukujemy osób na stanowisko kasjera-sprzedawcy. CV prosimy przynosić do sklepu (ul. 3 Maja 26) lub wysłać na adres: rekrutacja@ahold.pl. Więcej informacji pod numerem telefonu (055) 262-38-00.

**ZATRUDNIĘ** pracownika w gospodarstwie rolnym, tel. (058) 535-40-72.

**PRACOWNIKÓW** produkcyjnych zatrudni Agencja Pracy Tymczasowej Randstad Sp. z o.o. Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (058) 530-14-01. Wymagania: sprawność manualna, dyspozycyjność.

**FRYZJERA** zatrudnię na bardzo dobrych warunkach Tczew, tel. 0667-583-160.

**PILNIE** zatrudnię brygadę budowlaną, tel. 0887-888-107.

**TYNKARZY** pomocników zatrudnię, tel. (058) 532-76-58, 0504-023-758.

**BIURO** Prawne w Tczewie podejmie współpracę z absolwentami i studentami prawa, tel. 0601-691-844.

**ZATRUDNIĘ** murarzy, dociepleniowców, dobre wynagrodzenie, tel. 0603-818-339.

**POMOCNIKÓW** magazyniera zatrudni Agencja Pracy Tymczasowej Randstad sp. z o.o., Tczew, ul. Gdańska 32, tel. (058) 530-14-01, e-mail: tczew@pl.randstad.com. Wymagania: dyspozycyjność, mile widziane uprawnienia do obsługi wózków widłowych.

**GOSPODARSTWO** ogrodnicze Czyżykowo, Śliwiny, Miłobądz zatrudni pracowników sezonowych do zbioru jabłek od zaraz. Tel. 0663-366-477 Miłobądz, (058) 531-06-15 Tczew, 0691-929-968 Śliwiny.

**KUCHARZY** - kucharki zatrudnię Tczew, tel. 0509-620-640.

**ZATRUDNIĘ** dorywczo renciście z Tczewa do prac fizycznych (50 kg) z prawem jazdy kat. B, tel. 0691-622-178.

**PRZYJME** uczni w zawodzie ślusarz Tczew, tel. (058) 531-36-00, 0602-72-44-36.

**ZATRUDNIĘ** młodą fakturzystkę Tczew, tel. 0512-269-929.

**ZATRUDNIĘ** do produkcji cukierniczej Tczew, tel. (058) 531-73-09.

**DO SPRZĄTANIA** w hotelu zatrudnimy dwie osoby. Kontakt: Restauracja Motel „Trefl” Czarlin, tel. (058) 536-69-67, 0691-454-260.

**ZATRUDNIĘ** pracownika obsługi podjazdu na stacji paliw w Tczewie, tel. (058) 530-05-16.

**KUCHARZY** - kucharki zatrudnię Starogard Gd., tel. 0509-620-640.

**KIEROWCÓW** z własnym samochodem do rozwoju pizzy, dobre warunki płacowe. Tczew, tel. 0509-620-640.

**DOSTAWCĘ** zatrudnię Pizzeria Tczew, tel. 0509-620-640.

**KIEROWCÓW** z własnym samochodem do gastronomii Starogard Gd., tel. 0509-620-640.

**PIEKARZY** - cukierników możliwość przeszkolenia do gastronomii Starogard Gd., tel. 0509-620-640.

**ZATRUDNIĘ** pracowników budowlanych, dobre warunki płacowe, tel. 0512-132-619.

**ZATRUDNIĘ** uczniów do przyuczenia w zawodzie murarz tynkarz. Tel. 512-132-619

**KWIDZYN.** Zatrudnię młode osoby do pracy w gastronomii, tel. 0607 173 103

**PRACA W POLSCE I ZA GRANICĄ** dla murarzy, cieśli, zbrojarzy i innych pracowników budowlanych, tel.022 621 59 33, praca@dpm.biz.pl

**KWIDZYN.** Firma Patron Inwestycji zatrudni pracowników produkcyjnych do pracy sezonowej. Tel 0 515 120 794, 055/ 279 51 18

**STAROGARD GDAŃSKI.** Hurtownia Sto Pol zatrudni kierowcę do pracy w Starogardzie Gdańskim. Tel 0 506 083 302

**KWIDZYN.** Hurtownia Sto Pol zatrudni magazynierkę-magazyniera, do pracy w Kwidzynie. Tel 0 506 083 302

**PANIE** między 18 lat a 45 lat do Niemiec - praca w Klubie. Tel. 0784 343 880

**PRZYJME** krawcową do pracy w Malborku. Kom. 505-072-044;

**P.P.H.U „PAL POL”** zatrudni osoby do produkcji palet i opakowań drewnianych oraz uczniów na okres wakacji. Tel 055/ 278 20 80

**PRZYJME** krawcową do pracy w Malborku. Kom. 505-072-044;

**PRACA** w Polsce i za granicą dla murarzy, cieśli, zbrojarzy i innych pracowników budowlanych. Tel.(0-22) 621-59-33; praca@dpm.biz.pl

**ZAOPIEKUJĘ** się dzieckiem. Tel.(0-55) 647-17-99; kom. 513-719-552- dzwonić wieczorem.

**PBR „PRZYSZŁOŚĆ”** zatrudni pracownika na stanowisko kierownika budowy. Wymagania: uprawnienia budowlane, wykształcenie wyższe bądź techniczne. Oferujemy zatrudnienie na umowę o pracę, wysokie zarobki, możliwość rozwoju. Zainteresowanych prosimy o kontakt w siedzibie firmy: Malbork, ulica Prusa 1. Tel.(0-55) 272-79-58; lub tel.(0-55) 273-20-16;

**ZAKŁAD** Budowlany Waldemar Boś sp. z o.o zatrudni: malarzy, szpachlarzy, płytkarzy. Preferowane samodzielne brygady. Pracownikom zapewniamy transport na miejsce pracy. Miejsce pracy Gdańsk - Suchanino. Kom. 601-163-206; tel.(0-58) 306-33-46 -

**ZATRUDNIĘ** majstra, kierownika i inżyniera budowy. Kom. 664-417-143;

**ZATRUDNIMY** krawcowe i szwaczki do pracy w Malborku. Dopłacamy za dojazd. Tel.(0-55) 273-52-73; kom. 606-370-212;

**W ZWIĄZKU** z dynamicznym rozwojem firmy DELFARS poszukujemy rąk do pracy na stanowiska szwaczki. Mile widziane byłe pracownice firmy DELTA. Zapewniamy miłą atmosferę pracy!!! Kontakt. (0-55) 272-36-11, wew. 44.

**MALBORK** Zakład Krawiecki „Igielka” zatrudni krawcowe. Oferujemy atrakcyjne warunki pracy. Kom. 505-072-044; **PRZYJME** uczni w zawodzie stolarza tel. 958 562 98 74 **ZATRUDNIĘ** pracownika w gospodarstwie - Starogard tel. 660 385 592

**SZKOŁA** Języków Obcych LEADER poszukuje lektorów języka angielskiego. CV i list motywacyjny kierować: leader@civ.pl tel. 058 530 03 05, 0602 355 495.

**SPRZEDAWCĘ** do sklepu spożywczego przyjmę - praktyka tel. 694 988 403

**UCZNIA** ślusarza Starogard 0602 337 317

**SPAWACZA** - ślusarza Starogard 0602 337 317

**BYŁYCH** przedstawicielei Firmy Prowident zatrudnię wysokie wynagrodzenia Starogard, Pelplin, Gniew, Skórcz, 608 411 124

**ZATRUDNIĘ** tynkarzy 609 506 614

**FIRMA** Dartomeks zatrudni kierowców w transporcie Międzynarodowym oraz do pracy w Belgii. Wymagane prawo jazdy C+E 0601 662 093

**DROPOL** Meble zatrudni stolarza, Starogard, Okole 058 562 46 96, 601 874 966

**ZATRUDNIĘ** osoby do murywania 0505 858 590

**ZATRUDNIĘ** murarza, cieślę, dobre warunki płacy 0502 468 680

**ZATRUDNIĘ** mechanika samochodowego praca w Starogardzie tel. 0502 635 652

**ZATRUDNIĘ** pracowników murarzy, dekarzy, cieśli, dociepleniowców, mile widziane prawo jazdy kat. „B” stawki od 10,- - 15,- zł/godz. Tel. 0508 536 727

**PRACOWNIKÓW** ochrony do pracy w Tczewie i okolicach zatrudni firma Group-4Securicor. Zgłoszenia pod nr tel. (058) 76-22-560.

**PRZYJME** do pracy w sklepie spożywczym i monopolowym za dobrą płacę. Tczew, tel. (058) 777-37-50.

**ZATRUDNIĘ** mechanika samochodowego w Tczewie, atrakcyjne wynagrodzenie. Tel. 0509-023-532.

**FIRMA** Eclipse Polska Sp. z o.o. z siedzibą w Tczewie, ul. 30-go Stycznia 35 zatrudni osobę do pracy w charakterze biurowo-marketingowym. CV proszę kierować na adres: eclipse@eclipse.pl lub osobiście do siedziby firmy. Kontakt, tel. (058) 531-19-95.

**PROJEKTANTA** mebli zatrudni firma handlowa. Wymagania: odpowiedzialność, zaangażowanie w pracę, mile widziane osoby z własnym samochodem. PPHU „Alfa” Skarszewy, ul. Wybickiego 21, tel. (058) 588-25-77.

**CENTRUM** Handlowe „Alfa” poszukuje pracowników na stanowisko sprzedawca sprzętu AGD i RTV. Mile widziane doświadczenie w branży. Skarszewy, ul. Wybickiego 21, tel. (058) 588-25-77.

**PRACOWNIKÓW** budowlanych z doświadczeniem zatrudni firma „Budogips” Rajkowy k/Pelplina, tel. (058) 563-10-86, 0603-399-549.

**METRIX** Metal Sp. z o.o. w Tczewie zatrudni: Kontrolera jakości - wykształcenie min. średnie, umiejętność czytania rysunku technicznego. Operatorów maszyn CNC (prasy krawędziowe, wykrawające) - umiejętność czytania rysunku technicznego. Oferty kierować: 83-110 Tczew, ul. Piaskowa 3, tel./fax (058) 53-06-601, e-mail: sekretariat@metrix-metal.pl

**MĘŻCZYZNĘ** w gospodarstwie zatrudnię. Zapewniam mieszkanie, wyżywienie i dobre wynagrodzenie. Tel. 0512-502-208.

**NAUCZYCIELI:** nauczania zintegrowanego; świetlicy, muzyki zatrudni Szkoła Podstawowa w Koźlinach. Tel. (058) 692-70-88.

**PBR „PRZYSZŁOŚĆ”** zatrudni pracownika na stanowisko kierownika budowy. Wymagania: uprawnienia budowlane, wykształcenie wyższe, bądź średnie techniczne. Oferujemy zatrudnienie na umowę o pracę, wysokie zarobki, możliwość rozwoju. Zainteresowanych prosimy o kontakt w siedzibie firmy: Malbork, ul. Prusa 1 lub tel. (055) 272-79-58, (055) 273-20-16

**ZATRUDNIĘ** osobę ze zdolnościami manualnymi do obróbki srebra, tel. 0668-001-719.

**POSZUKUJĘ** hydraulików i brukarzy - prace na terenie Tczewa i okolic, tel. 0504-237-700.

**PRZYJME** do pracy spawacza-ślusarza, tel. 058/531-36-00, 602-72-44-36

**FIRMA** Dartomeks zatrudni rzeźników do pracy w Belgii 0601 662 093

**FIRMA** Dartomeks zatrudni dekarzy do pracy w Belgii, 601 662 093

**FIRMA** Dartomeks zatrudni kierowców kat. 0601 662 093

USŁUGI

22

Budowlane

**BUDOWA** domów kompleksowo, tel. 0668-694-197.

**DOCIEPLENIA** ELEWACJI I PODDASZY, REMONTY, WYKONCZENIA WNĘTRZ 0668-694-197

# DZIEŃ PO DNIU NISKIE CENY

## Papa asfaltowa zgrzewalna V60 S37

- na welonie z włókien szklanych
- wierzchniego krycia
- kolor szary
- 7,5 m<sup>2</sup> w rolce
- grubość 3,7 mm



Oferta ważna do wyczerpania zapasu. Cena za m<sup>2</sup> 6,57 PLN.



# 49<sup>30</sup>

ROLKA



TWÓJ FUNDAMENT FINANSOWY



DARMOWY KREDYT NAWET DO 54 DNI



# castorama

**Budujesz Remontujesz Urządzasz**

**ZAPRASZAMY:** Pon.-Pi. 7.00 - 21.00; Sob. 8.30 - 20.00; Niedz. 10.00 - 19.00  
GDAŃSK OSOWA, przy obwodnicy, tel.: 058 52 22 100, fax: 058 52 22 200  
GDAŃSK OLIWA, Al. Grunwaldzka 262, tel.: 058 51 14 100, fax: 058 51 14 200  
RUMIA, ul. Grunwaldzka 5, tel.: 058 67 97 100, fax: 058 67 97 200  
[www.castorama.com.pl](http://www.castorama.com.pl)

**ROLETY** okienne, antywłamaniowe, żaluzje - markizy, moskitiery, tel. 0602-64-60-75.

**Zapraszamy**  
do nowo otwartego  
sklepu firmowego  
przy ul. Armii Krajowej 66  
Tczew

**Wojar**  
**ROLETY**  
-ANTYWŁAMANIOWE  
**MARKIZY**

0602 64 60 75  
(058) 531 94 36

PROMOCJA !!!

Gotowe rolety na ścianę  
od 45 zł

**USŁUGI** dekararskie, blacharskie, ciesielskie, tania, szybko, Dach Serwis, tel. 0602-643-006

**UKŁADANIE** kostki brukowej, wykopy - minikoparka, tel. 0602-611-345, 0602-611-346.

**HYDRAULIKA** - solidnie; wod. kan., c.o., gaz. Tel. 0602-797-228.

**TYNKI** gipsowe super prosto i gładko, tel. 0515-19-44-77.  
**CEKOWANIE** podłogi, panele, tapetowanie, kafelkowanie, regipsy. Tel./fax (058) 531-35-69, 0503-815-113.

**TYNKI** gipsowe maszynowe, posadzki maszynowe, 790-488-696

**INSTALACJE** elektryczne - tania, tel. 0603-281-237.  
**ROBOTY** budowlane od A do Z (elektryka, mury, płytki, posadzki, itd.). Tel. 0607-343-343, 0662-512-170; 24 H. Faktury VAT.

**CEKOLOWANIE**-malowanie, płyty K/G, tel. 0505-126-723.

**KAFELKOWANIE**, regipsy, ogólnobudowlane. Tel. (058) 531-91-33, 0506-901-358.

**CYKLINOWANIE**, polerowanie, układanie podłóg, tel. 0600-982-932, (058) 532-13-24.

**KAFELKOWANIE**, płyty K/G, cokolowanie, malowanie, podłogi szwedzkie. Tel. 0662-003-924 Tczew.

**BOLDREX**. Tynki gipsowe, maszynowe, tel.0697 084 847 i 055 279 19 62

**USŁUGI** budowlane. Kom. 885-535-880;

**KOMPLEKSBU** - układanie bruku, instalacje hydrauliczne i CO, instalatorstwo elektryczne. Kom. 604-947-295;

**UKŁADANIE** kostki profesjonalnie tel. 058 563 31 06, 0691 289 002

**WYKOPY**, rowy, stawy, tel. 503 782 507

**BLACHARSTWO** - dekarstwo tel. 694 938 440

**BUDOWA** domów, konstrukcje dachowe, ocieplenia, remonty tel. 0601 320 453, 058 562 97 29

**KOMINKI** od A do Z, tel. 607 813 450

**KOSZTORYSY** budowlane profesjonalnie 694 005 479

**TYNKI** gipsowe solidnie oraz posadzki 609 506 614,

**HYDRAULICZNE** kompleksowo tel. 058 561 18 30, 0608 176 164

**MAGBUD**-docieplenia budynków (elewacje), docieplenie poddasz, malowanie, cokolowanie, regipsy 880 018 328

**USŁUGI** remontowo budowlane od A do Z Starogard Gd. tel. 505 803 450

**USŁUGI** ogólnobudowlane, malowanie, szpachlowanie, regipsy, ścianki działowe, docieplenie, elewacje, podłogi, posadzki, ogródnienia itp., konkurencyjne ceny, wycena u klienta gratir- 691 206 681

**POSADZKI** maszynowe szybko - tania solidnie 668 032 461, 058 588 50 68,

**KOMINKI**- projekt, montaż, profesjonalnie tel. 512 468 099

**PRZYDOMOWE** oczyszczalnie ścieków sprzedaż, montaż, serwis tel. 512 469 099

**TYNKI** gipsowe maszynowe tel. 605 279 985

**TYNKI** gipsowe maszynowe 503 329 779

**BUDOWA** domów od podstaw - szybko i solidnie. Tel. 0512-555-364.

**KAFELKOWANIE**, montaż sanitariatów i inne, tel. 0694-321-311.

**KAFELKOWANIE**, przeróbki, hydraulika oraz inne prace budowlane - solidnie, wolne terminy. Tel. 0515-10-58-00; e-mail: www.georg730@wp.pl

**WIDEOFILMOWANIE**

**WIDEOFILMOWANIE** - profesjonalny montaż, Zdjęcia - studyjne, w plenerze. Tel. (058) 531-38-75, kom. 694 788 885

**FOTOGRAFIA** ślubna, profesjonalne zdjęcia, studia. Tel. 058/777-19-33

**WIDEOFILMOWANIE**, fotografowanie, nowa kamera! Jeszcze wyższa jakość przy konkurencyjnej cenie. Tel. 0605-112-883.

**WIDEOFILMOWANIE** - fotografowanie - tania (uprawnienia), tel. 0604-112-528.

**WIDEOFILMOWANIE**, kom. 0608-020-526.

**MALARZ** pokojowy wykona: malowanie, cokolowanie biur, mieszkań itp. tel. 0 607 568 370

**MURARZ** ogólnobudowlane Starogard 505 375 523

**KWIDZYN** Usługi hydrauliczne, montaż instalacji C.O.. Tel 055/ 279 19 06

**MURARZ** ogólnobudowlane Starogard 505 375 523

### Transportowe

**TCZEW** - do 1,5 T, tel. 0664-129-454.

**USŁUGI** transportowe do 1,5 T - przeprowadzki Tczew, tel. 0608-312-355.

**KWIDZYN. AUTO-BAGAŻÓWKA.** Przeprowadzki. Tel. 0 503 667 284

**IVECO.** Transport, przeprowadzki. Tel.(0-55) 272-14-03; kom. 603-792-741;

**TRANSPORT** - żwir, piasek, podsypka 10-15 ton tel. 602 727 774, 058 562 96 11

**ŻWIR**, piasek 10 ton tel. 660 427 126

**USŁUGI** Transportowe - Maciej Ostrowski 83-110 Tczew, ul. Jedn. Narodu 9E/3 - posiadam samochód Ford Transit - kontener o poj. 20 m3, pełen zakres. Tel. 0606-219-894.

**USŁUGI** Transportowe - Maciej Ostrowski 83-110 Tczew, ul. Jedn. Narodu 9E/3 - posiadam samochód Ford Transit - kontener o poj. 20 m3, pełen zakres. Tel. 0606-219-894.

### Różne

**ZESPÓŁ** muzyczny, tel. (058) 531-58-06.

**ZESPÓŁ** Lider, tel. 0608-533-919.

**KUCHARKI**, tel. (058) 531-58-06.

**NAPRAWA** sprzętu RTV u klienta, tel. (058) 777-03-04, 0665-852-709.

**WODZIREJ** na wesela z oprawą muzyczną, oświetleniem i humorem, dodatkowo video i foto. Janowo k. Starogardu Gdańskiego ul. Pelplińska 12, tel. 0602-469-857, 058/562-89-79, www.wideofoto.pl

**SUKNIE** ślubne - wypożyczanie, sprzedaż, produkcja. Retman, I piętro, Tczew, tel. (058) 735-82-85.

**TAPICER**  
Meblowy samochodowy  
Meble skórzane, renowacja, malowanie (ogólne usługi)  
Tel. 055/ 640 28 38  
0 501 618 930

**PROFESJONALNIE** poprowadzę księgowość. Malbork. Kom. 513-090-317;

**BIURO** Rachunkowe - tania Starogard 606 968 741

**KREDYTY I UBEZPIECZENIA** 23

**GOTÓWKOWE**, konsolidacyjne, hipoteczne, dojazd do 100 km, 058/777-00-57, 0602-19-79-48

**KREDYTY** z kilku banków, także bez sprawdzania, gotówkowe na telefon - wysokie kwoty. Renta, praca okresowa. Minimalny dochód - 450,- Konsolidacyjne do 100.000,- Hipoteczne. Samochodowe - dowolny wiek. Działalność bez nie zalegania. Tel. (058) 531-33-66, (058) 532-16-00, 0606-96-88-15.

**PROSTA POŻYCZKA** - na oświadczenie od 500 zł do 4.000 zł. Tczew, tel. (058) 777-16-16.

**KREDYTY - GOTÓWKOWE - KONSOLIDACYJNE** do 80.000 zł na 84 m-ce - **HIPOTECZNE**. Tczew, tel. (058) 777-16-16.

**KREDYTY** - oferta 18 banków, tel. (058) 530-00-11.

**KREDYTY GOTÓWKOWE - SZYBKO.** TEL. (058) 531-25-66, 0504-562-466.

**KREDYTY NAMIESZKANIA, NA BUDOWĘ.** TEL. (058) 531-25-66, 0504-562-466.

**KREDYTY** gotówkowe, konsolidacyjne i hipoteczne, tel. (058) 530-00-06.

**KREDYT DLA PRACUJĄCYCH ZAJĘCIA KOMORNICZE REJESTR, BIK - DOJAZD BEZPŁATNY.** TEL. 0606-823-355.

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne. Dochód od 500 złotych. Bez sprawdzania w BIK. Z dojazdem do domu klienta. Malbork ulica Piastowska 3/3. Tel.(0-55) 647-32-33; kom. 503-576-136; kom. 510-114-674 - przez 24 h.; Starogard Gdański ulica Chojnicka 10, pokój 19. Tel.(0-58) 775-02-12;

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT DLA PRACUJĄCYCH ZAJĘCIA KOMORNICZE REJESTR, BIK - DOJAZD BEZPŁATNY.** TEL. 0606-823-355.

**KREDYTY** gotówkowe, hipoteczne, konsolidacyjne. Dochód od 500 złotych. Bez sprawdzania w BIK. Z dojazdem do domu klienta. Malbork ulica Piastowska 3/3. Tel.(0-55) 647-32-33; kom. 503-576-136; kom. 510-114-674 - przez 24 h.; Starogard Gdański ulica Chojnicka 10, pokój 19. Tel.(0-58) 775-02-12;

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**KREDYT** konsolidacyjny do 45.000 bez poręczycieli - jeden kredyt jedna rata. Starogard Gd. 058 562 73 31

**BYŁYCH** przedstawicieli Firmy Proident zatrudnię - wysokie wynagrodzenia Starogard, Gniew, Pelplin Skórcz 608 411 124

**UROLOG** Adamkiewicz USG jamy brzusznej ul. Kościuszki w Starogardzie - poniedziałek w godz. 16.00 - 18.00  
**GINEKOLOG** bezzabiegowo tel. 790 370 898

### MATRYMONIALNE 25

**POZNAM** pana 60-65 lat, niezależnego, niekoniecznie w celu matrymonialnym. Malbork i okolice. Kom. 516-126-028;

**POŚREDNICTWO** Zawierania Znajomości 83-200 Starogard, ul. Kościuszki 47 tel. (058) 562 83 47

**PAN** lat 37 pozna panią ze Starogardu tel. 798 956 689

### TURYSTYKA 26

**PROSIE** pieczone - nadziewane, tel. (058) 536-75-66.

**BORY** Tucholskie domek - wygodny, tel. 0600-737-711.

**BORÓWNO** - domek nad jeziorem odnajmę, tel. 0600-457-172.

**SIWIAŁKA** k/Godziszewa - domek letniskowy na ogrodzonej działce. Pokój z kominkiem, kuchnia, łazienka, 3 sypialnie - 6 osób, ping-pong, bilard. Tel. 0602-221-013.

**KWATERY** prywatne, blisko Zamku. Kom. 503-723-200; tel.(0-55) 272-22-67;

**DOM** letniskowy do wynajęcia w Ocyplu Starogard tel. 058 562 61 38

**WYNAJMĘ** domek letniskowy - Ocypel 606 834 037

### ZGUBY 27

**ZAGUBIONO** legitymację studencką nr 4671 EUHE na nazwisko Jakub Kazimierski.

**ZGUBIONO** legitymację studencką PWSH w Gdyni o nr 207

**ZAGUBIONO** legitymację studencką Gdańskiej Wyższej Szkoły Administracji Marcin Połaczek.

### ZDROWIE 24

**SPECJALISTYCZNY** Gabinet Ginekologiczny - Tczew, ul. 1 Maja 18 (dawne pogotowie kolejowe). Przychodnia „Pelmed” lek. Tadeusz Sikorski, przyjmuje we wtorki i czwartki w godz. 14.00-16.30. Umawianie wizyt, tel. (058) 531-06-93 lub 0604-237-647 na RUM bezpłatnie

**ALKOHOŁODTRUCIA**, esperal. Tel. (058) 348-02-32, kom. 0601-670-398.

**SPECJALNA Promocja**

**Rabat 60%**

**Przetargi i Komunikaty**

**na stronach Dziennika Pomorza**

**Pokaż się wszystkim!**

## Burmistrz Miasta Malborka

### Organizuje

Przetarg ograniczony na najem lokalu użytkowego w budynku przychodni przy Alei Wojska Polskiego 52 celem świadczenia usług zdrowotnych. Wadium wynosi 400 zł. Cena wywoławcza czynszu za 1 m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej wynosi 5 zł + 22 % VAT. Lokal składa się z trzech pomieszczeń oraz wc na poddaszu (prawa strona) o powierzchni 71,50 m<sup>2</sup>.

1. ul.17-Marca parter lokal po "Warcie"	wadium 400 zł
2. Al. Armii Krajowej 50	wadium 200 zł
3. Stare Miasto 21 parter	wadium 400 zł
4. ul. Piłsudskiego 12 (pomieszczenia magazynowo-piwniczne)	wadium 400 zł
5. Plac Słowiański 10 a (po byłej kwiaciarni)	wadium 500 zł
6. 17-go Marca 21 I piętro pomieszczenie biurowe po Stowarzyszeniu "Tu i Teraz"	wadium 300 zł
7. ul. Jagiellońska 99 (w okresie wypowiedzenia)	wadium 400 zł

Pustostany przy Alei Wojska Polskiego 90 A po "Agromie"

8. Pomieszczenie warsztatowe	wadium 300 zł
9. Pomieszczenie po Profitcenter	wadium 800 zł

Przetarg ograniczony i nieograniczony odbędzie się **21 sierpnia 2007 roku** w świetlicy Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej w Malborku przy ul. gen. de Gaulle'a 70 o **godzinie 11.00**.

Pod numerem telefonu 647-90-38 można uzyskać informacje o lokalach wyżej wymienionych.

Przystępujący do przetargu winien w dniu przetargu wpłacić wadium w kasie Zakładu Gospodarki Komunalnej i Mieszkaniowej od godziny 9.00 do 10.30.

W dniu przetargu od godziny 8.00 do 9.00 będzie można oglądać przedmiotowe lokale.

Wygrywający przetarg winien zawrzeć umowę najmu w ciągu 3 dni po przetargu licząc następny dzień jako pierwszy. Z treścią umowy najmu oraz regulaminem przetargu można zapoznać się w ZGKiM pokój nr 8.

Cena wywoławcza czynszu za 1m<sup>2</sup> powierzchni użytkowej lokali wynosi:

- 8 zł + 22 % VAT powierzchnia użytkowa 37 m<sup>2</sup>, ul.17-go Marca 21 parter,
- 4 zł + 22 % VAT powierzchnia użytkowa 24,10 m<sup>2</sup>, Al. Armii Krajowej 50
- 10 zł + 22% VAT powierzchnia użytkowa 34,30 m<sup>2</sup>, c.o. Stare Miasto 21 parter
- 4 zł + 22% VAT powierzchnia użytkowa 76,75 m<sup>2</sup> ul. Piłsudskiego 12 pomieszczenie magazynowo-piwniczne
- 8 zł + 22 % VAT powierzchnia użytkowa 30,70 m<sup>2</sup>, Pl. Słowiański 10a
- 8 zł + 22 % VAT powierzchnia użytkowa 16 m<sup>2</sup>, c.o. ul. 17 go Marca 21 lokal w trakcie wypowiedzenia
- 6 zł + 22% VAT powierzchnia użytkowa 40,10 m<sup>2</sup>, lokal w trakcie wypowiedzenia

Pustostany al. Wojska Polskiego 90 A po "Agromie"

- 2,5 zł + 22 % VAT powierzchnia użytkowa 85,80 m<sup>2</sup> (6 pomieszczeń) pomieszczenia warsztatowe
- 2,5 zł + 22 % VAT pomieszczenia warsztatowe ogółem 295,88 m<sup>2</sup>

Wadium wpłacone przez osobę wygrywającą przetarg zostanie zaliczone na poczet czynszu.

W przypadku nie dojścia do zawarcia umowy z winy wygrywającego wpłacone wadium przepada.

Zastrzega się prawo unieważnienia przetargu bez podania przyczyny.

190117



Firma Vetrex Sp. z o.o. producent stolarki PVC zatrudni osoby na następujących stanowiskach:

**1. Specjalista ds. exportu ze znajomością jednego z języków : rosyjski, czeski, niemiecki**

**Wymagania:**

- znajomość języka rosyjskiego, czeskiego lub niemieckiego w stopniu pozwalającym na swobodną komunikację
- mile widziani studenci lub absolwenci

**2. Kierowca**

**Wymagania:**

- prawo jazdy kat. C
- wykształcenie min. zawodowe

**3. Pracownicy produkcji**

**Wymagania:**

- wykształcenie min. zawodowe
- chęć do pracy oraz zaangażowanie

CV z dopiskiem oferta pracy proszę kierować na adres Rokitki ul. Skarszewska 13, 83-110 Tczew lub email na adres : [kkonofal@vetrex.com.pl](mailto:kkonofal@vetrex.com.pl), tel. **058 6922400**.

570201

### Burmistrz Gminy i Miasta W Pelplinie

Ogłasza I-szy nieograniczony przetarg ustny na sprzedaż 5-ciu działek przeznaczonych pod zabudowę mieszkaniową, położonych w Pelplinie przy ul. Parkowej, Asnyka oraz na os. "Leśna III".

Przetarg odbędzie się dnia **13 września 2007 r.**

o **godz. 9.00** w budynku Urzędu Gminy i Miasta w Pelplinie, Plac Grunwaldzki 4 II piętro (sala posiedzeń).

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w terminie do dnia **8 września 2007 r.**

Szczegółowych informacji o nieruchomościach będących przedmiotem przetargu udzielają pracownicy Referatu Planowania, Gospodarki Nieruchomościami i Geodezji Urzędu Gminy i Miasta w Pelplinie Pl. Grunwaldzki 4, pokój Nr 23 lub pod nr tel. (058) 536-12-61 w. 12.

570206

### Burmistrz Gminy i Miasta w Pelplinie

Ogłasza **III-ci nieograniczony przetarg ustny na sprzedaż nieruchomości rolnej, położonej w Pelplinie przy ul. Wybudowanie.**

Przetarg odbędzie się dnia **06 lutego 2007r. o godz. 9<sup>00</sup>** w budynku Urzędu Gminy i Miasta w Pelplinie, Plac Grunwaldzki 4 sala posiedzeń.

Warunkiem przystąpienia do przetargu jest wniesienie wadium w wys. 400 zł w terminie do dnia **31 stycznia 2007r. na konto Urzędu Gminy i Miasta w Pelplinie BS Skórcz O/Pelplin 62 8342 0009 2000 0358 2000 0004.**

Szczegółowych informacji o nieruchomości będącej przedmiotem przetargu udzielają pracownicy Referatu Planowania, Gospodarki Nieruchomościami i Geodezji Urzędu Gminy i Miasta w Pelplinie Pl. Grunwaldzki 4, pokój Nr 23 lub pod nr tel. 536-12-61 w.12.

570207



mój ulubiony

# Polskie Supermarkety Spożywcze



**1,79** ~~2,79~~  
3 x 100 g 100 g - 0,60

Jogurt MiniMini  
2 szt. + 1 szt. gratis



**1,49** ~~1,99~~  
1 opak. - 2,5 kg

Ziemniaki młode  
kraj pochodzenia: Polska



**9,99**  
1 zestaw

Zestaw misek  
1 kpl. - 5 szt.



**9,99** ~~16,99~~  
2 kg 1 kg - 5,00

Proszek Rex  
3 rodzaje

**Oferta ważna od 15.08 do 21.08.2007\*** \*do wyczerpania zapasów

HONORUJEMY KARTY PŁATNICZE:



ORAZ BONY TOWAROWE:



# III liga - Kwidzyńskie Rodło mierzy w górną część tabeli Nie mamy nic do stracenia



*-Tak naprawdę nic nie musimy - mówi Grzegorz Obiała, trener kwidzyńskiego Rodła. - Chcemy jednak powalczyć o coś więcej niż w poprzednim sezonie. Jeśli wszystko będzie układać się dobrze, to w przerwie zimowej będziemy szukać kolejnych wzmocnień.*

## PIŁKA NOŻNA

Jeśli nie - rozstaniemy się zapewne z częścią zawodników. Na pewno nie interesuje nas gra w dolnej części tabeli, jak w poprzednim sezonie. Tym bardziej, że w wyniku reorganizacji jest to sezon w którym nikt z zespołów ligowych nie spada.

### Wzmocniono stary skład

Przed sezonem kwidzyńskie Rodło znacznie wzmocniło swój skład. Oprócz bramkarzy, w klubie zostali prawie wszyscy zawodnicy, którzy wywalczyli utrzymanie Rodła w III lidze. To cieszy kwidzyńskiego szkoleniowca. W ostatniej chwili do zespołu powrócili Dariusz Koprowski i Grzegorz Bała, którzy szukali szczęścia za granicą. Ostatecznie zdecydowali się na dalszą grę w kwidzyńskim klubie.

-Ja się cieszę, bo zwiększa to moje pole manewru - mówi trener Rodła. - Brakuje nam jednak zgrania, bo bardzo późno skompletowaliśmy kadrę. Ciężko jest oceniać siłę zespołu,

gdy w ostatniej chwili dołączają do niego nowi gracze. Myślę jednak, że z Kamilem Bieckim w bramce i nowymi nabytkami w polu mamy silniejszy skład niż w poprzednim sezonie.

### Nasza siła

-Naszą siłą jest gra ofensywna, a w sparingach strzelaliśmy po 2-5 bramek - dodaje trener. - Trochę słabiej spisywaliśmy się w obronie, ale też nigdy nie zagraliśmy w swoim optymalnym składzie. Najsilniejszym wzmocnieniem zespołu jest zdaniem trenera nigeryjski pomocnik Fayose Olalekan Temitayo. -Myślę, że znajdzie się dla niego miejsce w podstawowym składzie Rodła - dodaje. - Takiego piłkarza zawsze nam brakowało, bo choć mieliśmy dobrych pomocników, to brakowało nam skutecznego reżysera gry. Natomiast Temitayo potrafi odebrać piłkę i zagrać ostatnie potanie do napastnika. Dzięki niemu napastnicy nie powinni mieć problemów ze zdobywaniem bramek.

(fox)



Rodło rozpoczęło sezon od pewnego zwycięstwa nad Policami. Na zdjęciu współautorzy pierwszej bramki Łukasz Radziński i Robert Felski (po lewej) w jednej z akcji.

Fot. Mirosław

## Wyniki sparingów Rodła:

Lechia Gdańsk - Rodło Kwidzyn	5:3
Bramki: Kobus 2, Duszyński.	
Rodło Kwidzyn - Olimpia Grudziądz	2:4
Bramki: Sulej, Dąbrowski	
Huragan Morąg - Rodło Kwidzyn	1:3
Bramki: Sulej, Temitayo, Jaworski.	
Rodło Kwidzyn - Olimpia Sztum	5:5
Bramki: Kobus 2, Łubek, Temitayo, Ośmiałowski.	
Rodło Kwidzyn - Bałtyk Gdynia	3:1
Bramki: Kobus, Sulej, Łubek.	
Rodło Kwidzyn - Orkan Rumia	7:2
Bramki: Sulej 2, Kobus, Pietroń, Radziński, Łubek, Dąbrowski.	
Rodło Kwidzyn - Olimpia Elbląg	3:3
Bramki: Pietroń, Kobus, Jaworski.	
Rodło Kwidzyn - Wisła Korzeniewo	1:1
Bramka: Łubek.	

## Kadra zespołu:

**bramkarze:** Tomasz Żuk, Kamil Biecki

**obrońcy:** Marek Świokło, Tomasz Łubek, Jacek Graczyk, Marek Bianga, Madumere Theoehilus Obiukwu, Onuoha Ikeokwu Jonathan, Siergiej Jeroszewicz, Dariusz Koprowski.

**pomocnicy:** Przemysław Maluchnik, Wojciech Dąbrowski, Łukasz Duszyński, Kamil Hrynowiecki, Łukasz Radziński, Mikołaj Pieniędzy, Kamil Warczak, Łukasz Urbański, Łukasz Pietroń, Fayose Olalekan Temitayo

**napastnicy:** Przemysław Sulej, Zbigniew Kobus, Łukasz Jaworski, Robert Felski, Grzegorz Bała.

**Trener:** Grzegorz Obiała

**Asystent trenera:** Jacek Graczyk

**Kierownik zespołu:** Zbigniew Jaworski

**Prezes klubu:** Marian Jaworski

**Ubyli:** Grzegorz Sobiech, Maciej Szłaga, Michał Pietroń, Piotr Pagiela, Paweł Pagiela, Radosław Rutka.

**Przyszli:** Kamil Biecki (Arka Gdynia), Marek Bianga (Lech Poznań), Madumere Theoehilus Obiukwu, Onuoha Ikeokwu Jonathan, Fayose Olalekan Temitayo (wszyscy PKS Radość Warszawa), Kamil Hrynowiecki (Pomezania Malbork), Mikołaj Pieniędzy (Zawisza Bydgoszcz), Kamil Warczak, Łukasz Urbański (z zespołów juniorskich Rodła), Łukasz Pietroń (Lechia Gdańsk).

## III liga - Rodło wygrywa z Policami Przetłamali się

Rodło Kwidzyn pewnie pokonało KP Police w inauguracji rozgrywek III ligi.

## PIŁKA NOŻNA

Jest to tym cenniejsze, że w poprzednim sezonie kwidzyńskie Rodło w starciach z tą drużyną dwukrotnie schodziło pokonani.

-Nastroje przed meczem były bardzo bojowe - mówi Grzegorz Obiała, trener Rodła Kwidzyn. - Chcieliśmy wygrać przed własną publicznością i dobrze rozpocząć nowy sezon.

Początek meczu był dość wyrównany, jednak bardzo szybko

kwidzyńskie Rodło osiągnęło przewagę na boisku i stwarzało zagrożenie pod bramką Polic. W 18 minucie Jeroszewicz zgrzywa głową w pole karne do Suleja, który jednak uderza ponad poprzeczką. W 26 minucie podobnie uderzył Pietroń. W 34 minucie oglądaliśmy ciekawą akcję dwójki Felski - Sulej. Jednak gdy Felski wchodził w pole karne był popychany w polu karnym przez Dawida Kamrowskiego. Sędzia jednak nie dopatrzył się przewinienia zawodnika Polic.

Trzy minuty później Felski

miął jednak ogromną satysfakcję strzelając pierwszego gola dla kwidzyńskiego Rodła. Łukasz Radziński przedzierał się prawą stroną boiska, dośrodkował na pole karne a Felski szczupakiem skierował piłkę do siatki. Druga bramka dla kwidzyńców padła w ostatniej minucie meczu, gdy piłkę rozgrywał dwójka Dąbrowski - Pietroń. Tym razem jednak Dąbrowski nie zagrywał, a zdecydował się na uderzenie w prawy dolny róg bramki. Marcin Gumowski nie sięgnął piłki i Rodło prowadziło już 2:0. Druga połowa rozpoczęła się od groźnych ataków Polic. W rewanżu kilka sytuacji nie wykorzystał Felski, Sulej oraz Bała. Po uderzeniu tego ostatniego w 84 minucie piłka trafiła w słupek. Zawodnik zrehabilitował się jednak trzy minuty później, skutecznie wykorzystując podanie Mikołaja Pieniędzy. Po dobrej grze Rodło pewnie wygrało 3:0 i czeka je teraz wyjazd do Torunia.

(fox)

## Udana inauguracja

### III liga - Łatwa wygrana Wierzyca

Od mocnego uderzenia zawodnicy Wierzyca Pelplin rozpoczęli swoje zmagania trzecioliżowe. W inauguracyjnym spotkaniu Wierzyca pokonała Zdrój Ciechocinek 4:0, a pierwsze trzy bramki padły już w pierwszych 18 minutach meczu. Po raz pierwszy piłkarze Wierzyca trafili do siatki rywala już w 3 minucie. Sędzia jednak nie uznał zdobytego gola, odgwiszczając pozycję spaloną. Na kolejne trafienie kibice w Pelplinie musieli czekać tylko pięć minut. Po rzucie rożnym, Dawid Neścior z bliska wpakował piłkę do siatki. W 13 minucie było już 2:0, po tym jak bramkę z 1 metra zdobył Artur Chrzonowski. Natomiast pięć minut później Grzegorz Pawłuszek zdobył trzecią bramkę wykorzystując udaną kontę swego zespołu. Piłka trafiła na skrzydło, a potem otrzymał

ją wbiegający w pole karne Pawłuszek, który skutecznie wykończył całą akcję. -W 18 minucie przerwaliśmy już 3:0, więc mecz był już praktycznie rozstrzygnięty - mówi G. Pawłuszek, grający asystent trenera Wierzyca. - Tym bardziej, że Zdrój był wyraźnie słabszym przeciwnikiem i na pewno będzie outsiderem tej ligi. Cieszy to, że udanie rozpoczęliśmy sezon. Jednak spotkanie to nie pokazało rzeczywistej siły naszej drużyny. Czekamy zatem na środowe spotkanie z Regą-Meridą Trzebiatów, które powinno powiedzieć nam już dużo więcej.

Dodać jeszcze należy, że czwarta bramka również była dziełem Pawłuszka. W 72 minucie napastnik Wierzyca wykorzystał nieudaną pułapkę ofside'ową gości i zdobył swego drugiego gola w tym meczu. (fox)

## Wierzyca Pelplin - Zdrój Ciechocinek 4:0 (3:0)

**Bramki:** Neścior (8'), Chrzonowski (13'), Pawłuszek (18' i 72').

**Wierzyca:** Leszek - Chrzonowski, Rutkowski, Gąsiorowski, Szopiński, Szczepiński, Racki (51' Osowski), Kaczmarczyk, Skalski, Pawłuszek (80' Szyszowski), Neścior (62' Kaszubowski).

red. tech. - MK

## Rodło Kwidzyn - KP Police 3:0 (2:0)

**Bramki:** Felski (37'), Dąbrowski (45') i Bała (87').

**Rodło:** Biecki - Jonathan, Jeroszewicz, Łubek (66' Bianga), Radziński (68' Bała), Duszyński, Dąbrowski, Pietroń (79' Pieniędzy), Temitayo, Felski, Sulej.

# SPORT w regionie

IV liga - Cenny remis Unii w Sztumie

## Dwie twarze zespołu



Wyjazdowy mecz Unii do Sztumu zakończył się remisem 1:1. Choć nikt nie ukrywał, że będzie to trudne spotkanie, to mogło się ono także zakończyć triumfem Tczewa. Niestety w drugiej połowie unitom zabrakło sił.

### PIŁKA NOŻNA

Unia pokazała w tym meczu swoje dwie twarze. W pierwszej połowie tczewscy piłkarze grali bardzo dobrze taktycznie, dokładnie realizując wcześniejsze założenia. W efekcie Unia zdobyła przewagę, a bardzo dobre spotkania rozgrywali Lizak, Klarecki, Szweda czy Resmerski.

W 26 minucie poukładana gra gości przyniosła efekt bramkowy. Kamil Gronkowski zagrał do Jacka Resmerskiego, który przedłużył piłkę

do Bogusława Lizaka. Ten ostatni wyszedł sam na sam z bramkarzem gospodarzy i z 11 metrów zdobył prowadzenie dla Unii.

### Słabe przygotowanie zawodników

Niestety mimo utrzymującej się przewagi tczewian, wynik nie zmienił się do końca pierwszej połowy. Po przerwie do głosu doszli jednak gospodarze, a Unia słabła z każdą minutą gry.

-Upał trochę utrudniał nam grę - mówi Kazimierz Jaszczerski, trener

Unii Tczew. - Jednak najbardziej ubolewam nad tym, że nie wszyscy piłkarze są kondycyjnie przygotowani do sezonu. Mówię tu przede wszystkim o Adamie Merchucie i Łukaszu Gajewskim.

### Obrona Częstochowy

W drugiej połowie Olimpia przycisnęła rywali tak bardzo, że Unia musiała bronić się na swojej połowie całym zespołem. I choć chwilami przypominało to „Obronę Częstochowy” to tczewskim piłkarzom udało się wyprzewadzić dwie groźne kontry, z których mogli zdobyć zwycięskie bramki.

Najpierw Łukasz Gajewski nie wykorzystał dogodnej sytuacji, a w 82 minucie szansę zmarował Kiwiatrowski. Mimo przewagi w polu

karnym, tczewianin tak dośrodkował, że Jarosław Talik bez problemu wyłapał piłkę.

### Świdzki ratuje wynik

-Graliśmy na trudnym terenie Olimpii, więc można powiedzieć, że jest to cenny remis - podsumowuje K. Jaszczerski. - Mogliśmy jednak wygrać to spotkanie, gdybyśmy zagraли konsekwentnie taktycznie. Uczulałem piłkarzy, że po remisie w pierwszej kolejce, Olimpia będzie dążyła do zwycięstwa i będzie trudnym rywalem. Jednak to my

przeważaliśmy w początkowych minutach tego spotkania, grając przede wszystkim bardzo mądrze taktycznie. W drugiej wszystko się popsuło, a remis zawdzięczamy w dużej mierze Tadeuszowi Świdzkiemu, który kilkakrotnie obronił nas udanymi interwencjami.

Jedynie w 74 minucie bramkarz Unii musiał wyjmować piłkę z siatki. W zamierzaniu na polu karnym, Łukasz Nadolny zachował się najbardziej przytomnie i skierował piłkę do bramki. (fox)

### Olimpia Sztum - Unia Tczew 1:1 (0:1)

Bramki: Lizak (26') dla Tczewa oraz Nadolny (74') dla Sztumu

Unia: Świdzki - Tarnowski, Merchut, Malkowski, Tutkowski, Gajewski, Resmerski, Gronkowski, Szweda (88' Skalski), Klarecki (61' Kiwiatrowski), Lizak.

### Wyniki II kolejki:

Czarni - Zatoka 0:6, Orleń - Powiśle 1:1, Bałtyk - Bytovia 4:3, Orzeł - Arka II 3:1, Murkam - Polonez 2:2, Brda - Czarni 1:1, Gryf - Gryf 95 0:2, Olimpia - Unia 1:1, Lechia II - Orkan 6:1.

### Międzynarodowe zmagania kobiet i mężczyzn

#### Ostatnia walka Malinowskiego



Podczas turnieju swoją karierę zawodniczą zakończy Sławomir Malinowski z Wisły Tczew.

### BOKS

XII Międzynarodowy Turniej Bokserski im. Józefa Kruzy będzie ostatnim etapem kariery zawodniczej Sławomira Malinowskiego. W sobotę zawodnik Wisły Tczew stoczy bowiem swoją ostatnią walkę na ringu.

XII Międzynarodowy Turniej Bokserski odbędzie się najbliższą sobotę, 18 sierpnia w Amfiteatrze Miejskim przy ul. Kółkątą. Pierwsza seria walk rozpocznie się o godz. 10.30, a druga zaplanowana jest na godz. 14.30. W turnieju wezmą udział zaprzyjaźnione kluby bokserskie: SC Eintracht Berlin - Niemcy, Skarbek - Dania oraz reprezentacja Obwodu Kaliningradzkiego - Rosja. Polskę reprezentować będzie kadra województwa pomorskiego, warmińskiego - mazurskiego i kujawsko - pomorskiego oraz zawodnicy klubu „Nokaut” Warszawa, kadry Polski i zawodnicy MKS Wisła Tczew.

### Z zawodnika do trenera

Do czołowych reprezentantów Polski, którzy na dzień dzisiejszy potwierdzili udział w turnieju, należą wielokrotni medaliści Mistrzostw Polski: Marcin Łęgowski, Sławomir Malinowski, Marek Jędrzejewski, Tomasz Mazur, Adam Kośmider oraz Damian Mielewczyk.

Nadmienić trzeba, iż zawodnik MKS Wisły Tczew, Sławomir Malinowski w tym turnieju stoczy ostatnią walkę bokserską, która będzie kończyć jego bogatą karierę zawodniczą od Mistrza Okręgu do Mistrza Polski, VC Mistrza Europy oraz V miejsca na Mistrzostwach Świata.

Malinowski jednak rozstaje się ze sportem i swe bogate umiejętności sportowe chce przekazać młodemu adeptom pięściarstwa w klubie MKS Wisła Tczew jako trener. (fox)

**Cenowe Grand Prix**

Peugeot 207 HDi w limitowanej serii U Move

NAJNOWSZA TECHNOLOGIA HDI  
TERAZ ZWYCIĘŻA RÓWNIEŻ NA TORZE

**2 raty**  
płacimy za Ciebie!

www.peugeot.pl

W Peugeot staramy się realizować marzenia na temat samochodu. Sportowy Peugeot 908 HDi FAP jest ich spełnieniem i dowodem na to, że zastosowaną w naszych modelach technologią HDi można wygrywać sportowe zmagania. Poznaj więc możliwości Peugeot 207 HDi w limitowanej serii U Move dostępnego w wyjątkowo korzystnym kredycie, w którym Peugeot dwie pierwsze raty zapłaci za Ciebie. Zaczniij się cieszyć swoim nowym Peugeot 207 HDi już w sierpniu, a atrakcyjne raty zaczniij spłacać dopiero od listopada. Zapraszamy.

PEUGEOT. ZAPROJEKTOWANY, BY CIESZYĆ. PEUGEOT

Liczba samochodów ograniczona. Szczegóły promocji w salonie Peugeot. © DPPI. Zużycie paliwa w cyklu mieszanym wynosi od 4,5 do 4,8 l/100 km, emisja CO<sub>2</sub> wynosi od 120 do 126 g/km. Informacje dotyczące odzysku i recyklingu samochodów wycofanych z eksploatacji dostępne są na stronie internetowej: www.peugeot.pl

**JD-Kulej**

SALON - SERWIS - CZĘŚCI USŁUGI BLACHARSKO - LAKIERNICZE

81-571 GDYNIA  
ul. Chwaszczyńska 178  
(Obwodnica - wyjazd na Chwaszczyño)  
tel. (058) 629 72 72  
fax (058) 629 72 28

FILIA:  
82-400 WEJHEROWO  
ul. Gdańska 15  
tel. (058) 672 11 11  
fax (058) 672 05 06